

# Diario de Burgos

Sábado, 4 Diciembre de 1982.— AÑO XCI — N.º 28060

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



30 PTAS.

## LOS NUEVOS MINISTROS PROMETIERON AYER EL CARGO, ANTE S. M. EL REY

Seguidamente tomaron posesión de sus Departamentos  
Condecoraciones a los miembros del Ejecutivo anterior



Madrid. — El vicepresidente y los quince ministros del primer Gobierno del presidente González Márquez, han prometido cumplir con las obligaciones de sus cargos a las doce del mediodía de hoy, en el palacio de la Zarzuela, ante S. M. el Rey don Juan Carlos. En la foto, los miembros del nuevo Gobierno posan junto a S. M. el Rey, don Juan Carlos, tras prometer sus cargos. — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El vicepresidente y los quince ministros del primer Gobierno del presidente González prometieron cumplir con las obligaciones de sus cargos este mediodía en el palacio de la Zarzuela, ante Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

El primer ministro que lo hizo fue el de Justicia, Fernando Ledesma, que tras su promesa actuó como notario mayor del Reino.

En el acto se encontraban presentes, además de S. M. el Rey y el presidente del Gobierno, el jefe de la Casa de Su Majestad, el secretario general, el jefe del Cuarto militar y alto personal de la Casa.

La promesa de los nuevos ministros tuvo lugar en el salón de audiencias del palacio de la Zarzuela.

Tras la lectura de los reales decretos de nombramiento por parte del Jefe de Protocolo, los ministros fueron prometiendo cumplir con las obligaciones de sus cargos con arreglo a la siguiente fórmula: «Prometo por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de ministro, con lealtad al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado, así como mantener el secreto de las deliberaciones del Consejo de ministros».

Los miembros del Gobierno leyeron la fórmula del «Prometo» delante de los Santos Evangelios y un Crucifijo, tal y como suele ser habitual en estos actos, pero la casi totalidad de los ministros pusieron su mano mientras prometían cumplir con las obligaciones del cargo encima de un ejemplar de la Constitución allí situado.

Tras la promesa, el nuevo Gobierno partió con Su Majestad el Rey y posó para los reporteros gráficos.

La casi totalidad de los ministros iban vestidos de oscuro.

Tras el acto de toma de posesión que duró aproximadamente unos quince minutos, los nuevos ministros, así como el presidente del Gobierno, departieron brevemente con Su Majestad el Rey.

EL MARTES, CONSEJO DE MINISTROS

Posteriormente, los miembros del nuevo Gobierno se dirigieron a sus respectivos Departamentos, donde mantuvieron un primer contacto, en su calidad de titulares de los mismos, con sus colaboradores más próximos.

Para mañana está anunciada una reunión del presidente del Gobierno, Felipe González, y su nuevo Gobierno, dirigieron a sus respectivos Departamentos, donde mantuvieron un primer contacto, en su calidad de titulares de los mismos, con sus colaboradores más próximos.

En este primer Consejo de la administración socialista se nombrará a la práctica totalidad de los altos cargos de los Ministerios, confirmaron a

«Efe» fuentes fidedignas. Entre ellos, a los secretarios de Estado, subsecretarios, secretario general de la Presidencia y jefes de Gabinete.

Asimismo, el consejo aprobará la estructura orgánica del Gobierno y de diferentes

(Pasa a la página 14)

## LOS NAVARROS HONRAN A SU SANTO PATRONO



Los navarros residentes en Burgos celebraron ayer la fiesta de su Patrono San Francisco Javier y, con tal motivo, asistieron a una misa en la Catedral, oficiada por don Isidoro Díaz Murugarren, que aparece con un grupo de asistentes a la entrada del Sarmantal. — (Foto FEDE).

## ESPAÑA TENDRA QUE ESPERAR

### La «cumbre» de la CEE no trató de la ampliación

Alfonso Guerra habla de una actitud «turbia, mezquina y miserable»

Copenhague (Efe). — El Consejo Europeo de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica Europea, ha iniciado sus trabajos en Copenhague con el análisis de un informe sobre la situación económica y social, presentado por el presidente de la Comisión Europea, Gaston Thorn.

El tema de la ampliación de la CEE a España y Portugal está previsto en la agenda del Consejo, pero la cuestión no ha sido puesta sobre la mesa de trabajo.

Cualquier decisión sobre la ampliación de la CEE parece haber quedado aplazada hasta la próxima reunión del Consejo Europeo, previsto para el 22 de Marzo del 83 en Bruselas.

Esta es la conclusión que parece deducirse de la intervención ante el Consejo del canciller alemán Helmut Kohl, quien ha declarado que de la reunión de Bruselas debe salir una señal estimulante para Madrid y Lisboa.

Kohl ha sugerido que la Comisión Europea continúe sus trabajos y que los ministros comunitarios de Agricultura y Exteriores estudien de manera específica los problemas de sus respectivos sectores en la óptica de la ampliación, y que los resultados obtenidos sean sometidos al Consejo Europeo en Marzo.

Por su parte, el presidente francés, ha señalado hoy en el

Consejo Europeo, que Francia establece como condición «sine qua non» la solución de los problemas de la política agrícola mediterránea a la ampliación de la CEE a España y Portugal.

Mitterrand se ha mostrado de acuerdo con el documento presentado por el presidente Gaston Thorn, que insiste en que la CEE debe llevar a cabo una acción más «voluntarista» tomando como base un esfuerzo acrecentado de las inversiones.

«para poner fin —ha dicho Thorn— al más largo período de recesión jamás habido desde el fin de la Segunda Guerra Mundial».

El tema de la ampliación de la CEE ha sido discutido brevemente a esta tarde y puede ser objeto de un nuevo análisis en la cena que celebrarán esta noche los miembros del Consejo.

(Pasa a la página 19)

## ¿OTRO BULGARO IMPLICADO EN EL ATENTADO CONTRA SU SANTIDAD EL PAPA?

Era funcionario de la Embajada y se ha cursado orden para su captura

Roma (Efe). — El juez que investiga el atentado cometido contra Juan Pablo II el 13 de Mayo de 1981 ha cursado una orden de captura de otro ciudadano de nacionalidad búlgara.

Según la Televisión Italiana, el nuevo mandato del juez Martella se refiere a Vassiliev Juelio Kolev, secretario del agregado militar de la Embajada de Bulgaria en Roma en las fechas del atentado contra el Pontífice. Hasta hace seis meses estuvo acreditado como funcionario de dicha Embajada.

Fuentes extraoficiales informan de que Kolev habría regresado a su país en Junio pasado, durante los días en que se arrestó a Luigi Scricciolo y Paolo Elia, sindicalistas de la central «UIL» (socialista), bajo la acusación de espionaje a favor de Bulgaria y conexiones con las Brigadas Rojas.

Al parecer, tras la confesión de los sindicalistas sobre sus contactos con Bulgaria y el testimonio del turco Ali Agca, encarcelado en Italia, se habría llegado hasta el segundo búlgaro implicado en el atentado.

El nuevo procedimiento judicial ha sido confirmado a última hora de hoy en el palacio de Justicia de Roma, tras la primera información al respecto facilitada por la Televisión Italiana.

Con este mandato de captura son dos los búlgaros implicados en el atentado perpetrado por el turco Ali Agca el 13 de Mayo de 1981 contra el Pontífice en la plaza de San Pedro.

El primer búlgaro, detenido en Roma la semana pasada, y funcionario de las Líneas Aéreas «Balkan», es Ivanov Antonov, como ya se ha informado.

## El mal tiempo impidió ayer el viaje del Rey a Lérida

Aragón pide que visite

Huesca también

Lérida (Logos). — La visita que había de realizar esta tarde a Lérida Su Majestad el Rey Don Juan Carlos I, para interesarse por los daños que produjeron las recientes inundaciones, ha sido aplazada para mañana, sábado, a las 11,30 horas, debido a las adversas condiciones atmosféricas y a la niebla.

PIDEN QUE EL REY VISITE HUESCA

Zaragoza (Efe). — La Diputación General de Aragón ha solicitado una audiencia a S. M. el Rey a fin de poner en su conocimiento los daños ocasionados por las últimas riadas en la provincia de Huesca.

En el curso de la audiencia se haría llegar también a don Juan Carlos la petición para que visite las zonas afectadas

**Lantern TV**  
**PIDA HOY**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

SANTA BARBARA

UNA de las notas que distinguen a la primera quincena de Diciembre es su aire militar, su nota alegremente castrense porque da cabida a tres conmemoraciones que empiezan hoy, precisamente, con Santa Bárbara, Patrona de la Artillería; el día 8 se hace fiesta en la Infantería y el día 10, con Nuestra Señora de Loreto, la Aviación se viste de gala. Pero empieza hoy, con Santa Bárbara. Nosotros empezamos por felicitar a los artilleros y por decir aquello de que nos acordamos de la Santa cuando truena. Como casi todos.

Los días que vivimos vuelven a ser, de algún modo, otro exponente más de lo de acordarse cuando truena, esta vez trasladado al mismo Ejército, del que últimamente se acuerdan mucho algunos, pero no precisamente para dedicarle jaculatorias. Se nos ocurre pensar si en esta primera decena de Diciembre cuando de tantas maneras va a salir a las páginas de los periódicos esto que ahora se da en llamar Fuerzas Armadas, no habrá más de un militar que piense que para eso, mejor sería olvidarnos de ellos. Es un pensamiento liviano y de urgencia que, como tal, no merece ni la mínima consideración. Hay que suponer que están siendo verdaderas otras palabras, las que dicen que va se da por identificado (y no hay que añadir que eso no hace falta recordárselo a la Milicia) el Ejército y el pueblo como misma cosa que son, inseparable conjunción y esencia en su unión del alma de España. Pero la verdad es que ya «huele», como dicen los castigos de ahora, tanto recordatorio a tiempo y destiempo de que el Ejército está subordinado a quien dice tal o cual conjunto de disposiciones. En el fondo da la impresión de que unos lo hacen por un extraño miedo y otros, por un halago que creemos que en tierra neceas intenciones.

Nuestro propósito, al abrirse hoy todo el paréntesis festivo de gran parte de las Fuerzas Armadas, es recordar (acaso dicha sea la verdad, por aquello de lo de Santa Bárbara y el trueno) que a nosotros no hace falta que vengan a decirnos lo que significa el Ejército, que siempre hemos contado con sus miembros y sobre todo los hemos tenido presentes para la paz: que cuenta con nuestro afecto y que, recordando antiguos tiempos serenos concentrados con sus filas porque ocasión hubo, como para todos los españoles, de que ejerciéramos el honor de ser parte del mismo.

Creemos que nos entendemos, pero añadimos que nuestro propósito final era felicitar a la Artillería, a los artilleros. Y eso, sólo porque es su fiesta y se lo merecen.

BURGENSE

El nuevo Gobierno socialista de Felipe González ejercerá una política de Estado y no de partido, es decir una política dirigida a lo que se ha dado en llamar la «gubernabilidad de España y de todos los españoles».

Esto es lo que ha dicho públicamente y solemnemente el nuevo inquilino del palacio de la Moncloa.

De ahí que, en su salida de gestión oficial a Madrid, la representación de un Ayuntamiento de mayoría centrista como es el de Burgos, seguramente se habrá hecho sus propias reflexiones a la hora de realizar el primer contacto con la nueva Administración central del Estado, y a las pocas horas de que los nuevos ministros prometiesen fidelidad a la Constitución, al Rey y al pueblo español.

El señor alcalde, durante su estancia en Madrid ha visitado el Ministerio de Transportes y Comunicaciones a fin de reavivar el tema, entre otros, de la «depresión» de la vía del ferrocarril, lo que significará la supresión de los pasos a nivel urbanos, excepto el de Santa Dorotea, que dicen no puede ser modificado.

(Por cierto que los escolares del colegio de San Atilano en un escrito elevado al Ayuntamiento exponen su alarma por el peligro que supone el paso a nivel de Santa Dorotea y no estaría de más recordar puesto que de estudiantes de Básica se trata, que este paso a nivel se construyó hace treinta años, para uso del público y en evitación de atropellos en superficie y que, pese a todo hay personas que no lo utilizan y debe usarse).

Pero a lo que vamos: el grupo de concejales socialistas de Burgos siempre se manifestó partidario de la «depresión» de la vía y no de chapuzas provisionales.

Vamos a ver ahora si el nuevo Gobierno también participa del mismo criterio y da facilidades para solucionar uno de los graves problemas de Burgos.

El viaje de ayer a Madrid del señor Peña y del teniente de alcalde señor Del Diego guarda mucha relación con

QUISICOSAS

los proyectos municipales en orden a la conmemoración del MC Aniversario de la fundación de la ciudad y a los monumentos que está realizando Juan de Avalos, conmemorativos del homenaje de Burgos a su fundador Conde Diego Rodríguez Porcelos y a las Fuerzas Armadas.

Sabido es que la histórica efemérides se iniciará el año próximo coincidiendo con el aniversario del fuero que, a juicio de historiadores, constituye el documento revelador de que la repoblación de Burgos, en la Alta Edad Media, durante la campaña de la reconquista, se inauguró a efecto oficial y formalmente un primero de Marzo bajo el signo del Santo Ansel de la Guarda. Y coincidiendo, va en la última semana del mes de Mayo, con el «Día Nacional de las Fuerzas Armadas».

El próximo año Burgos dispondrá, por tanto, de dos nuevos monumentos

En la mañana del jueves algún observador de la ciudad vio a un distinguido grupo de militares —todos vestían de paisano— caminar en plan de ojeo y de aparente paseo por la calle de Vitoria, a partir del cuartel general de la Brigada de Artillería para Cuerpo de Ejército (antigua Barriada Militar) hasta un poco más allá de la Academia de Ingenieros, justamente hasta la misma confluencia de las carreteras de Irún y de Logroño.

En ese distinguido grupo estaba el capitán general —el inconfundible soldado riojano, querido en Burgos— don Joaquín Ruiz de Oña su jefe de Estado Mayor, también querido por su vinculación, además profesional y familiar con Burgos, general don Fernando Gautier Larrazar

y miembros del cuartel general.

¿Paseaban por tomar el sol o estirar las piernas?

Nuestro conspicuo observador piensa que se trataba de un «paseo» exploratorio o de reconocimiento de las posibilidades que ofrece aquella zona y el nuevo Gamonal, de cara a alguno de los actos que se celebrarán en Burgos en el mes de Mayo del año próximo.

El martes comenzará en nuestra ciudad el Festival de Humor, dentro de las fiestas de la III Otoñada Cultural «Reino Sáinz de la Maza».

Varios de los más actuales humoristas españoles se darán cita en Burgos en un tiempo en que, desde todos los puntos de vista resulta aconsejable y necesario pulsar las teclas del buen humor y del desenfado que aviven a contrarrestar por lo menos el avinagrado ambiente que algunos desdichados seres se empeñan en crear por razones que nosotros la verdad no entendemos.

Humor, alegría, optimismo, confianza, ilusión, ideales.

«Oh, qué sublimes conceptos dignos de perseguir a toda costa y nunca como en el mes de los días más cortos y climatológicamente más escurecidos del año! Es el mes de la noche que promete la aurora de una Primavera de flores, de niños, de vida, de paz, de trabajo, de justicia...!»

Martinillos

EMPRESA METALURGICA NECESITA

- 1) Oficial de 1.ª, con amplios conocimientos en el manejo de plegadoras y guillotinas, valorándose conocimientos de soldadura, experiencia mínima de 6 años.
- 2) Oficial de 1.ª, con amplios conocimientos en carpintería metálica, soldadura eléctrica y autógena, valorándose conocimientos de forja y carpintería de aluminio, experiencia mínima 6 años.

SE OFRECE:

- Contrato de trabajo inmediato.
- Remuneración de acuerdo con aptitudes.
- Puesto de trabajo estable.
- Posibilidad de ser fijo en plantilla si se demuestra capacidad de trabajo.
- Reserva absoluta a colocados.
- Los interesados dirijan su historial al apartado 75 de Burgos.

(INEM 09005910/28.721)

EL TIEMPO EN BURGOS

MAXIMA 4,2  
MINIMA 2,4

SUPERMERCADO DEL MUEBLE  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

sensacionales OPORTUNIDADES

OFERTA NAVIDAD

Selección de la Moda a precios MAS BAJOS

Vestidos lo más nuevo...

SU PRECIO 5.900 Ptas. a 2.900 Ptas.

Abrigos Moher pura lana...

SU PRECIO 15.500 Ptas. a 9.900 Ptas.

Compre la MEJOR moda y AHORRE hasta el 40 por ciento



Muebles Ibáñez

Si tiene en su casa un rincón parecido, traigalo a Ibáñez. Sabemos que hacer con él.

Llevamos 25 años mejorando rincones así. Hemos amueblado y decorado muchos hogares de Burgos.

Y lo hemos hecho con las mejores obras del mueble y la decoración. Con obras que eran y son arte.

Por eso podemos decir que de Ibáñez no salen rincones desolados. Sólo hogares bien amueblados. Cálidos y con personalidad. Donde sus dueños se sienten a gusto.

Y es que son 25 años de trabajo...

El nombre del mueble.

Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.

**S**I algo hemos heredado de nuestros antepasados es la tribalidad, o dicho con un término más moderno, pero que significa lo mismo, el colectivismo. Cualquier «tribu» puede soportar algún que otro insulto por parte de uno de sus miembros, pero como a otra se le ocurra hacer el más mínimo comentario negativo sobre ella, ya sabe que se expone a acabar a tortazo limpio, tenga o no razón. En nuestro siglo nos sigue pasando lo mismo, sólo que ahora las tribus se denominan colectivos, profesiones, grupos sociales, o cualquier otro término.

Si un médico, por ejemplo, opina sobre otro médico, no importa; ya se sabe, las disputas propias de la profesión. Pero si es a un veterinario —es un decir— a quien se le ocurre hacer tal cosa, las consecuencias no se demoran: «¡qué impertinente!, ¿cómo se atreve ese mata-bichos?». Y precisamente en este momento es cuando se corre el riesgo de perder la mucha o poca razón que se tenga. Nadie se pararía a pensar si el comentario era juicioso o no; todo el colectivo reaccionaría como una sola persona a quien ciega la ira; instintivamente, es decir, sin inteligencia.

Posiblemente los médicos no se comporten así —serían la excepción— pero quienes desde luego sí lo hacen son los cazadores. En el momento en que alguien cuestiona sus derechos como tales y los beneficios de la caza, todo el grupo de cazadores, que tienen —como todos— tanta razón como sinrazón, pierden los estribos y comienzan a proferir las mayores barbaridades. Así sucede desde que se han desatado las polémicas en la Prensa y en los medios de comunicación sobre los supuestos perjuicios de la caza en España. Hay argumentos razonables por parte de todos, pero de vez en cuando, y cada vez con más frecuencia, algún partidario

## NUESTROS COLABORADORES

# CAZADORES Y BURRICIEGOS

Por Alonso DE CONTRERAS

de la caza se aloca y empieza a hablar de más.

Hace poco le tocó el turno a un ingeniero del «ICONA» que afirmaba, en un diario madrileño, que si no se cazase desaparecería la caza y con ella los depredadores como las aves rapaces. Curiosa forma de encadenar ideas —por llamarles algo— y de acudir a un tópico falso, primero, y a una falacia después. A la vez que este funcionario elevaba la caza a la categoría de bendición para las aves rapaces, una revista especializada adelantaba la escalofriante cifra de 50.000 aves de presa muertas cada año en España, la mayoría de ellas por disparos de escopeta.

Aunque la generalidad de los cazadores se defiendan de las acusaciones al unísono, está claro que en nuestro país existen varias clases de estos enamorados del perdigón: los verdaderos cazadores, que cumplen la ley y contra los que no tiene nada ningún naturalista con sano juicio; los burriciegos, que no distinguen una paloma de un halcón o que tiran sobre lo primero que se mueva —darles a este grupo una licencia de caza es como dar un

permiso de conducir a un alcohólico irredento— y por último, los peores, los facinerosos que no cazan, esquilman y devastan la fauna, que es tanto de los cazadores como de quienes no lo son.

Por desgracia, el primer grupo está en minoría, y no deberían comportarse gremialmente cuando se critica a la caza en España, sino ser los primeros en aportar soluciones para que los otros dos, los burriciegos y los bárbaros, no pudieran salir con una escopeta en las manos por mucho que ahora nos haya dado por socializar la caza y querer dar licencias a diestro y siniestro. Antes de plantearse ninguna política de desarrollo de este deporte —que sólo puede denominarse así cuando lo practican los amantes de la naturaleza, no los bárbaros— y de procurar que esté al alcance de todos, como no se deja de proclamar, hay que evitar que vayan por nuestros campos esos burriciegos porque si no es así, la caza no estará al alcance de nadie, porque desaparecerá. Y entonces sí, caballeros del ICONA, que desaparecerán los depredadores y las aves rapaces.

Que no se ofendan los cazadores y reaccionen como cualquier «tribu», pero lo cierto es que uno de los mayores peligros para nuestra fauna son los perdigonazos incontrolados; y no se trata de acabar con la caza, sino de reglamentarla y hacer que las denuncias no acaben en las papeleras de las delegaciones provinciales del polémico Instituto para la Conservación de la Naturaleza. Y que no se diga que se investigan las denuncias pues incluso se han dado casos de «guardas honorarios» —cuerpo de voluntarios creado por el propio ICONA— que han sido despedidos con cajas destempladas de alguna delegación provincial por denunciar a un conocido de uno de los funcionarios de cometer una infracción a la ley de caza.

## CARTAS AL Diario

### Protección para las aves acuáticas en el pantano del Ebro

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: El pasado día 26 de Noviembre fue redactada una carta a propuesta del grupo ecologista de la agrupación local de Burgos de Juventudes Socialistas, y que posteriormente fue firmada por varios grupos ecologistas de nuestra provincia con el objetivo de ser enviada a los delegados de Agricultura de Burgos y Santander, a los delegados de ICONA en Burgos y Santander y a los excelentísimos señores gobernadores civiles de las dos provincias.

A través de estas cartas los grupos firmantes (Grupo ecologista de Juventudes Socialistas, Corporación de Investigaciones Ecológicas, Grupo de Ornitología del Club Horizonte y el Grupo Naturalista Buitre Negro) y las personas que también la han firmado, queremos expresar nuestra preocupación por la dejadez y la apatía en que el pantano del Ebro ha caído desde que a los pocos años de su creación, se convirtió en la zona húmeda más grande de España, paso obligado de miles de anátidas, limícolas y otras especies acuáticas, que dado su escaso número y tremenda importancia ecológica, han sido protegidas por la Ley según el Real Decreto 3181-1980 del 30 de Diciembre.

Teniendo en cuenta que se está realizando una matanza indiscriminada de estas especies por los cazadores ayudados por la inexistente vegetación en sus márgenes, dado que en esta zona se reproducen con éxito un considerable número de especies que se encuentran en constante retroceso en nuestra Península y amparándonos en el artículo 45 de la Constitución Española, que defiende nuestro patrimonio natural, exigimos:

—Que se realice un estudio científico-ecológico de esta zona y si este resultase positivo que se declare al pantano del Ebro reserva biológica nacional y por lo tanto que se extremen las medidas de vigilancia para evitar el furtivismo y otras actividades perjudiciales para la fauna de este enclave (especulación del suelo, contaminación, etc.).

Con esta carta y su difusión en los medios de comunicación se pretende dar a conocer al pueblo de Burgos que en nuestra provincia existe un pantano construido en 1945 el cual tiene unas propiedades tales que en pocos años su situación se ha acercado a la del conocido parque de Doñana con respecto a su calidad de zona húmeda, contando su avifauna con una población de varios miles de las aves ya citadas, y que es preciso proteger urgentemente.

CESAR JAVIER PALACIOS PALOMAR  
(Secretario de la Corporación de Investigaciones Ecológicas)

### A propósito de la carta titulada «Arqueología»

Sr. Director: En el Diario de su digna dirección de fecha 1 de Diciembre de 1982 aparece un escrito titulado «Arqueología» y firmado por «un aficionado a la Arqueología», en el que se cuestionan, entre otras, las actividades del Servicio de Investigaciones Arqueológicas de la Excmo. Diputación Provincial. Ante las inexactitudes recogidas en dicho escrito, las cuales pueden inducir a confusión al pueblo burgalés, queremos aclarar cuanto sigue:

—Se acusa al Servicio de no entregar los materiales arqueológicos al Museo Provincial, y de ello se deduce que no cumple los fines para los que fue creado. El Servicio de Investigaciones Arqueológicas no tiene por objetivo, aunque sistemáticamente lo haga, la entrega de materiales al Museo Provincial, ni como finalidad exclusiva, ni tan siquiera preferente, la realización de excavaciones. Su objetivo fundamental es el estudio y planificación junto a otras entidades burgalesas, de todos aquellos aspectos relacionados con la Arqueología y, además como tarea científica y específica la prospección y publicación (cuatro cartas arqueológicas editadas, otras tantas en Prensa) de los yacimientos provinciales.

—Ya que su actividad excede de la pura excavación arqueológica, el Servicio ha montado esta exposición, cuyo fin es una síntesis didáctica de la situación de la Arqueología Burgalesa en el momento presente, y que ha sido posible precisamente gracias a la labor de control y estudio que se realiza en dicho Servicio, sin tratar de exhibir en exclusiva sus propios fondos documentales.

—En lo tocante a la documentación expuesta, únicamente no son del Servicio el negativo del mosaico de Baños de Valdearado, el cual nos fue proporcionado por uno de los directores oficiales de dicha excavación, D. José Luis Argente; el reportaje fotográfico de Ojo Guareña ha sido facilitado por el Servicio de Espeleología de la Excmo. Diputación; y la fotografía del bifaz de Villafraja que se ha realizado con autorización del director del Museo Provincial.

Estas procedencias, que son las únicas que no tienen por origen actividades específicas del Servicio, se citan en el Catálogo editado con motivo de la Exposición.

—El Servicio de Investigaciones Arqueológicas no es consciente de haber torpedeado investigación alguna en esta provincia, aún cuando en ciertas ocasiones, excepcionalmente, no haya sido posible atender a todas las solicitudes, a causa de las limitaciones normales de un presupuesto y de una planificación previa.

—En cuanto a la alusión a que el director del Servicio reside fuera de Burgos, hemos de manifestar que la eficacia de una actuación no radica en el lugar de residencia, sino en los resultados que se obtienen. Creemos que, especialmente en los últimos años, los libros y artículos publicados, las excavaciones acometidas y la sistematización y reorganización de los fondos documentales arqueológicos de la provincia, son buena prueba de ello. Por otra parte el actual director del Servicio, se honra de ser burgalés de origen, nacimiento y actuación.

EL SERVICIO DE INVESTIGACIONES ARQUEOLÓGICAS

## LA MISMA «ALTURA»

Hemos defendido, siempre, la autonomía del artículo 151 de nuestra Carta Política de 1978 para la silenciosa y sufrida región castellano-leonesa por razones históricas, de prestigio, económicas y de responsabilidad.

«Con la autonomía del artículo 143 de la Constitución Española, Castilla y León perderán el «tren» y nuestra tierra será una región colonizada y suministradora de materias primas al precio que se quieran pagar» escribíamos en los periódicos de la región en Agosto de 1979 a la vez que nos hacíamos la pregunta sobre si «el partido mayoritario de UCD no era partidario de la Autonomía Plena (la del artículo 151) por desear ésta toda la izquierda de Castilla-León».

En aquel caluroso verano escribíamos también el artículo «¿Qué autonomía conviene a Castilla y León?» publicado en el «Diario de Avila» (31-7-79), DIARIO DE BURGOS (2-8-79), «Campo Soriano» (2-8-79) y «Correo de Zamora» (4-8-79) para manifestar, con toda claridad, que «era preciso que los hombres de Castilla y León adquirieran conciencia de su necesidad (la autonomía del artículo 151) para que nuestra región pudiera supervivir, pues de lo contrario seríamos una tierra exprimida y colonizada».

Las Jornadas de Juristas de las dos Castillas y León celebradas en Burgos los días 17, 18 y 19 de Mayo de 1979 se inclinaron, para Castilla-León por la Autonomía de «primera división».

Sin embargo, el Consejo General, previa consulta a todos los Ayuntamientos de la región, acordó la vía del artículo 143 de la Ley de Leyes para el territorio comunitario, segregadas, ya, del tronco común Logroño y Santander. Se redactó el Estatuto tras variadas polémicas y, al fin, fue enviado a las Cortes quedando pendiente de aprobación al igual que sucedió con los de Baleares y Extremadura debido a la disolución de aquellas el pasado 28-8-82.

Y cuando todos los españoles estamos pendientes, con ilusión y esperanza, de la apertura de las Cámaras

El tercer punto de la declaración de la Ejecutiva regional socialista sobre el Estatuto castellano-leonés expone que «la región castellano-leonesa tiene prisa por sacar al retraso y marginación a que se la ha visto sometida históricamente. Es en primer lugar, necesario que cuente con un Estatuto de autonomía que permita que Castilla-León esté a la misma altura, sin más ni menos, que el resto de las comunidades españolas». Esto mismo ha sido defendido por muchos castellanos y leoneses con anterioridad y sus voces débiles y frágiles no fueron escuchadas.

¿Se conseguirá estar a la «misma altura» y competencias, con el Estatuto enviado a las Cortes Generales, elaborado por la vía del artículo 143, que Galicia, País Vasco, Andalucía y Cataluña, Comunidades Españolas que consiguieron su Estatuto amparándose en el 151 de la Constitución Española?

El PSOE con cuarenta parlamentarios en la Meseta Norte castellana puede cambiar muchas cosas. Tiene mayoría y por tanto cualquier modificación beneficiosa para la región será respaldada por sus gentes. Nuestros hombres han sufrido muchas frustraciones. Les prometieron muchas cosas. Confiaron. Ahora decidieron «cambiar» su voto y el partido mayoritario regional abre la puerta de la esperanza autonómica. ¿Conseguirá nuestra tierra salir de la secular discriminación y marginación?

JULIO DE VEGA LAORDEN

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL, EN EL SECTOR DEL SANEAMIENTO, REQUIERE:

**REPRESENTANTE a comisión**

Interesados escribir al apartado 115

VITORIA. Ref.: DIVISION DE SANEAMIENTO

## Información religiosa y cultos

INAUGURACION DE SAGRARIO Y JUSTODIA EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO DE LA FUENTE

La parroquia de San Pedro de la Fuente, celebrará con ocasión de la inauguración del Sagrario y Custodia los siguientes cultos

Hoy, sábado, a las 7,15 de la tarde, solemne Hora Santa.

A las 8,15 el M.I. Sr. Don Vicente Proaño concelebrará con varios sacerdotes de la parroquia la santa misa.

Seguidamente (9,15) la Adoración Nocturna celebrará 3 turnos de Adoración Jesús Sacramentado.

Se invita a los feligreses de la parroquia así como a los adoradores y adoradoras en general.

### PARROQUIA DE SANTA AGUEDA

Invita a todos los socios y público en general a los cultos que se celebrarán los primeros sábados de mes a Nuestra Señora de Fátima a las 7,30, Santo Rosario y a continuación, misa terminando con la Salve cantada.

### ROSARIO POPULAR

Hoy, como todos los sábados, a las seis de la tarde, en la Plaza de Santa María, habrá rosario popular por la paz del Mundo y por España.

### ADORACION NOCTURNA

Hoy son varios los turnos que harán guardia de honor al Santísimo Sacramento: el 27 y el 30, en la parroquia de San Lorenzo; el 8 femenino y el 33 masculino, en la de San Pedro de la Fuente; el 4 femenino en la de Nuestra Señora la Real y Antigua, y el 1 femenino en la capilla de las RR. MM. Adoratrices.

## Representante

Libre, indispensable en ramo pequeño material eléctrico. Interesados escribir al N.º 9608-P Roldos anuncios, Vergara, 10, Barcelona, 2. Contrato Mercantil.

## NUEVA CARTA DESDE EL BARRIO DE SAN PEDRO (A 3 de Diciembre de 1982)

Por Miguel - Angel PLAZA

De nuevo, querido amigo lector, tengo noticias para tí; noticias en tono menor de las que con tanta frecuencia pasan como una sombra gris, pero de las que, también con frecuencia, dejan un poso amable, una enseñanza provechosa o un mensaje para nuestro espíritu.

Te escribo desde el viejo Barrio de San Pedro de la Fuente; tan viejo que ya lo mencionan documentos de tiempos pretéritos como poblado nado menos que allá por el siglo X. La labranza y el pastoreo en tierra feraz en los alrededores del recinto murado y del castillo de la ciudad en el primer capítulo de su historia, y los trajines y afanes de la vida hospitalaria nacida como jugoso fruto de bendición a la vera del Camino de Santiago, le dieron forma y carácter.

En la festividad de la Virgen Blanca, te hablé de la imagen de Nuestra Señora que, bajo esa advocación recibe culto y homenaje a los fieles en la Iglesia parroquial de mi barrio. Hoy, querido lector amigo, te escribo para recordarte unos hechos tristes acaecidos no hace aún el año y, para, al mismo tiempo, darte buenas nuevas.

No se ha borado de la memoria de las gentes sencillas de esta feligresía la amargura y desolación sentida cuando nuestro templo amaneció desvalijado por manos sacrílegas. Un no muy grande, pero sí valioso tesoro, desapareció, quizá para siempre: cálices, copones, pixides, dos cruces procesionales, arribulos, navetas y otros objetos destinados al culto divino, acervo entrañable heredado de un ayer pobre, pero generoso, ahora son solo recuerdo y vacío doloroso. Y lo peor del caso fue que esas manos indignas violentaron el Sagrario; con menoscabo del Sacramento quedaron abandonadas las Sagradas Formas hasta entonces piadosamente guardadas en el tabernáculo, como pan de Vida para nuestras almas, viático de enfermos y consuelo de nuestras soledades y luz de nuestras alegrías. Profanación semejante se repitió algún tiempo después. Pena callada y honda laceró el corazón de la gente sencilla y buena del barrio. Y también afloró un sentimiento de piedad y de compasión hacia quienes cometieron tan viles atentados porque, se pensaba, que no sabían lo que hacían.

Ahora corresponde referir la noticia grata: El antiguo Sagrario que resultó muy dañado con ocasión de los dos robos, va a ser sustituido por uno nuevo, que la munificencia de una cristiana familia ofrece como digna morada al Señor. Estos mismos piadosos donantes hacen entrega de una bella custodia que sustituye a la desaparecida en la noche aciaga.

Es preciso ver aquí cómo la providencia cuida de su rebaño y de su aprisco: cómo restaura la casa de Betania y cómo da brillo renovado al Tabo; cómo ante las grandes necesidades de una parroquia modesta suscita respuestas a veces inesperadas.

Hoy, sábado, por la tarde, será ocasión de fiesta grande; nuestro venerable Prelado el ceoso equipo de sacerdotes y religiosas que están al servicio de la parroquia, los vecinos del Barrio de San Pedro y muchos burgaleses más nos reuniremos al pie del nuevo Sagrario. Querido amigo lector, te espero para estar un rato junto al Señor y junto a su Madre Santa María la Blanca; nosotros tenemos muchos cosas que decirles o que pedirles y, Ellos siempre siempre tienen para nosotros un mensaje de esperanza.

Recibe, querido amigo lector, un cariñoso abrazo.

## GRAN VIGILIA DE LA INMACULADA

El martes día 7

en San Lesmes

Bajo el lema «María, fuerza y unión de la familia», se celebrará una gran Vigilia de la Inmaculada el próximo martes, día 7, en la iglesia de San Lesmes Abad, a las seis y media de la mañana y organizada por la rama femenina de la Milicia de Santa María. Tras el ejercicio de la Vigilia se ofrecerá la santa misa y comunión por las intenciones del acto al que la organización invita a todas las jóvenes de Burgos.

Ese mismo día, a las diez de la noche, y en el mismo templo de San Lesmes, bajo el mismo lema, tendrá lugar la gran Vigilia expresamente dedicada a los hombres y jóvenes, en acto organizado por la rama masculina de la citada Milicia de Santa María.

También a este último acto la entidad organizadora invita a todos los hombres y muchachos de Burgos.

## ACTOS DE LA CRUZ ROJA CON MOTIVO DE SU FIESTA PATRONAL DE LA INMACULADA

Hoy será la entrega de trofeos a ganadores de varios campeonatos

La Asamblea provincial de la Cruz Roja Española y la Brigada de Tropas de Socorro, con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción, ofrecerán una misa a las doce horas del próximo día 8, en la capilla del Hospital, a la cual quedan invitadas cuantas personas deseen asistir.

Durante estos días han tenido lugar diversos campeonatos deportivos de fútbol sala, cross, ajedrez, baloncesto y tenis de mesa, en los cuales han intervenido los equipos de la Guardia Civil de Tráfico, Policía Nacional, Cuerpo Superior de Policía, Policía Municipal, Cuerpo de Bomberos, «Conde Diego Porcelos», «Félix Rodríguez de la Fuentes», Tropas de Socorro, Unidad Femenina y Juventud de Cruz Roja.

La entrega de trofeos, tendrá lugar hoy, sábado, a las siete de la tarde.

## LA CASA REGIONAL DE SALAMANCA, UNA SOCIEDAD CON PROYECCION DE FUTURO

La casa Regional de Salamanca, que agrupa a numerosos salmantinos residentes en nuestra ciudad, aunque haya sido una de las últimas en constituirse, lo ha hecho con gran empuje y, aunque lleva una vida corta, sí, pero larga ya en actos y festejos que los ha venido realizando en su

sede accidental unida al Centro Segoviano, ahora, ya casi en plena madurez, se dispone, dentro de pocos días, a trasladarse a su nueva sede social en la calle Colón número 6.

Son realmente muchos los salmantinos afincados en Burgos, aunque no todos se hayan inscrito como socios de su Casa Regional, quizá debido a que muchos ignoran su existencia, esperando que, a partir de la inauguración próxima de su nueva sede, engrosen sus filas en las que también tienen cabida sus numerosos amigos y simpatizantes.

Los hombres charros son emprendedores, gozando además de un gran prestigio en nuestra ciudad muchos de sus hombres, por lo que cabe augurar un notable éxito a esta nueva Casa Regional a la que, como a las demás las burgaleses profesamos un gran cariño porque todos unidos colaboraremos en el resurgir de Burgos y de toda nuestra Región Castellano-leonesa.

Aunque llevan pocos años de existencia los salmantinos agrupados en su Casa Regional va desde sus primeros tiempos se han dejado sentir por las calles burgalesas, colaborando en nuestras fiestas mayores junto a las Casas Regionales y Peñas y también han paseado el nombre de Burgos por las calles salmantinas durante las fiestas de la capital de la provincia, esa Salamanca artística y señorial la Roma española que se mira complacida en las aguas del Tormes, el río que más sabe de picaresca ciencia y latines como asiduo concurrente a las aulas de la más famosa de nuestras Universidades.

Salamanca, a nuestro juicio, es la más universal de nuestras capitales porque sus calles han sido pisadas por hombres de todas las nacionalidades, habiendo el arte de sus palacios, iglesias y conventos y aprendiendo ciencia, teología y leyes en su famosa Universidad.

No nos extraña pues que su Casa Regional en nuestra ciudad, haya adquirido en poco tiempo un gran auge en todos los aspectos por ese espíritu cosmopolita de las gentes charras que les ha ser ciudadanos de todo el mundo lo que unido a la acogedora hospitalidad de los burgaleses, sean mirados ya como unos hermanos más por la afinidad de miras y de ideales.

Por otra parte conocemos de sobra a las gentes charra por convivir con ellos muchos años y sabemos de su profundo agradecimiento por con Burgos, tanto de sus autoridades como del pueblo en general por las muchas atenciones que para con ellos han tenido, a los que estamos seguros sabrán corresponder en obra hermandad y como lo que son, gente bien nacida.

EGAR

## GRAN OCASION CONSTRUCCIONES URIBE

Vende pisos en

GAMONAL

CALLE VITORIA, 236

TRES DORMITORIOS, SALON, CUARTO DE BAÑO Y COCINA. A ESTRENAR.

PRECIO: 3.100.000 pesetas

INFORMES EN PROPIA OBRA, DE 8 A 1 Y DE 3 A 7. TELEFONOS: 21 15 75 - 20 92 38.



EL SEÑOR

### DON JOSE ANTONIO GARCIA MEDIAVILLA

(MIEMBRO DE LA ASOCIACION DE PADRES DEL COLEGIO SAGRADA FAMILIA)

Falleció a los 46 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

LA COMUNIDAD EDUCATIVA DEL COLEGIO SAGRADA FAMILIA RUEGA una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres, que se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA.

Burgos, 4 de Diciembre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### DOÑA MARIA ORTIZ LOPEZ

Falleció el día 6 de Diciembre de 1981

(Q. E. P. D.)

SU ESPOSO, HIJOS, NIETO Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará HOY, sábado, a la UNA, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 4 de Diciembre de 1982



PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

### DON JULIAN TAMAYO RICO

Que falleció el día 4 de Diciembre de 1981

Q. E. P. D.

LA DIRECCION Y PERSONAL DE PAPELERAS DEL ARLANZON, S. A.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará HOY, SABADO, a las SIETE de la tarde, en la parroquia de SAN MARTIN DE PORRES.

Burgos, 4 de Diciembre de 1982



EL SEÑOR

### DON FLORENCIO DIEZ VILLANUEVA

(HERMANO DE LA SALLE)

Le dieron sepultura el día 28 de Noviembre de 1982, en Bujedo, a la edad de 61 años.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hermanos, Feófila, Luisa, Lucio, Feliciano, Emilio y Lidia; hermano político, Elías Lara; sobrinos, Carlos, Ana-María y María Teresa.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia de Quintanilla Vivar, hoy, sábado, a las siete de la tarde. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Quintanilla Vivar, 4 de Diciembre de 1982

## Mañana, «Día del Abuelo», en la barriada Yllera

La Barriada Yllera se dispone a celebrar el «Día del Abuelo», de acuerdo con la iniciativa tomada por los sacerdotes de dicha Barriada, el alcalde de barrio, la Asociación de Vecinos, Peña «Los Pitufos», Club Deportivo Yllera, jóvenes y otros miembros de esa comunidad. Los actos comenzarán esta tarde, a las seis y media, con una charla en el templo parroquial sobre «María, en la vida de la tercera edad».

Mañana, a las diez de la mañana, se disputará un partido de fútbol, como primer homenaje, entre el Club Deportivo Yllera y la Peña «Antonio José» partido que corresponde al Trofeo «Finisterre».

Desde las diez y media de la mañana, la Peña «Los Pitufos», con la Peña Guitarrista Burgense, darán un pasacalle, visitando a los abuelos que no puedan salir de casa, y dejándoles regalos.

A la una del mediodía habrá una celebración eucarística de acción de gracias y recuerdo a los fallecidos. A las dos vino español en el Colegio Mayor «Peña Amaya», durante el cual se hará la proclamación oficial de los «abuelos del año». Seguidamente habrá una comida de hermandad actuando en la sobremesa la Peña Guitarrista Burgense, para seguir por la tarde, con una animada fiesta.

## II JORNADA INFORMATIVA DE CONGELACION

Patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, Servicio Municipalizado de Mercados, Ferias, Exposiciones y Concursos, hoy, sábado, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar en el Palacio de Saldañuela (cedido por la Caja de Ahorros Municipal), la II Jornada Informativa de Congelación.

En este acto, que contará con la presencia del Ilmo. señor alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, colaboran la Junta local de precios y Mercados y la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumo Familiar «Jimena». El programa constará de las siguientes intervenciones:

— Presentación: don César Rico Pardo (presidente de la Junta local de Precios y Mercados).

— Exposición del tema a cargo de doña Paloma Leuze Isasi (técnico superior del Instituto Nacional de Consumo) y de doña Charo Gómez Sabrido (monitora de Congelación).

— Acto de clausura por el Ilmo. señor alcalde de Burgos.

Por último se procederá a un coloquio y a una degustación de productos congelados, ofrecidos por grandes casas, especialistas en el tema del frío.

Esta segunda y última Jornada, está dirigida a las pescaderías y diversos establecimientos de los mercados de abastos, para que conozcan en profundidad no sólo las ventajas de los productos congelados, sino también su correcto tratamiento.

Damnificados de Levante

## OTRAS 383.428 PESETAS RECAUDADAS DIRECTAMENTE POR LA CRUZ ROJA

Como continuación de la información ayer publicada, en la que dábamos cuenta de las entregas hechas por los burgaleses, por importe de 6.573.210 pesetas, con destino a los damnificados de Levante, hemos de significar que a esa cifra hay que añadir otras 383.428 pesetas, recaudadas por la Cruz Roja Provincial y enviadas direc-

tamente por la Asamblea Suprema, en Madrid, con idéntico fin de ayudar a los damnificados.

Tal como dimos cuenta en nuestra información anterior, la comisión provincial pro-damnificados de Levante, presidida por el gobernador civil, hizo patente la magnífica respuesta de solidaridad y generosidad de los burgaleses e hizo llamar a cuantos colaboraron en esta campaña, su propio agradecimiento, el del Gobierno Civil de Valencia y el de los damnificados en su conjunto, por la rapidez en la ayuda prestada y la efectividad de la misma.

Trabajadores, empresas, parroquias, Asociaciones de Amas de Casa y de Consumidores, Centros de Enseñanza, Centros religiosos, Peñas de Burgos, Cámaras Agrarias, Cruz Roja Provincial, Cáritas Provincial, Diputación provincial, Ayuntamientos y un gran número de donantes anónimos, han hecho posible con su esfuerzo y sacrificio, que la provincia ha respondido como lo ha hecho, y haya paliado, en alguna medida, los efectos de la desgracia que asoló buena parte de la entrañable tierra levantina y llevó el dolor, el luto y la ruina a muchos de sus habitantes.

DISFRUTE VIAJANDO POR AUTOPISTAS EN AUTOPULLMAN DE LUJO CON AIRE ACONDICIONADO

### SERVICIOS ESPECIALES TURISTICOS

DE LUNES A SABADOS

## BURGOS · BARCELONA BARCELONA · BURGOS

Parada técnica y refrigerio en:

AREA DE SERVICIO DE SOBRADIEL (Zaragoza)

#### HORARIOS:

#### SALIDAS DE BURGOS

Días laborables ... .. 14,30 mañana

#### SALIDAS DE BARCELONA

Días laborables ... .. 8,00 mañana  
Salidas, llegadas información y despacho anticipado de billetes hasta con 7 días de antelación.

#### EN BURGOS

Viajes Almirante, S. A. G. A. I. 411  
Av. Reyes Católicos 10 Tels 222970. 206407. 218551

#### EN BARCELONA

Viajes Europa Car. G. A. I. 679  
Calle Londres 45 (esquina C. Urgel 239)  
Teléfonos: 3212666. 3216856. 3218454

## PARA MIRANDA Y ARANDA

PRESTIGIOSA EMPRESA DE SERVICIOS  
ENTRE LAS PRIMERAS DEL SECTOR

#### PRECISA:

- DOS PERSONAS COMERCIALES (V. o H.) que deseen ser líderes en su ZONA, creándose una estable situación económica y profesional basada en su ESFUERZO Y TENACIDAD.

#### OFRECE:

- Formación y apoyo constante.
- Fijo mensual más comisiones.
- Subvención para oficina o montaje por nuestra cuenta.
- Posibilidad de acceder a la Dirección Comercial de su área.

Absténgase si no tiene vocación comercial y es capaz de afrontar un trabajo duro que requiere gran sentido de responsabilidad.

Dirigirse por escrito a Publicidad ALAS, S. A., Avda. del Cid, 14. BURGOS.

Referencia: «Comerciales»  
(INEM 0905910/SOE)

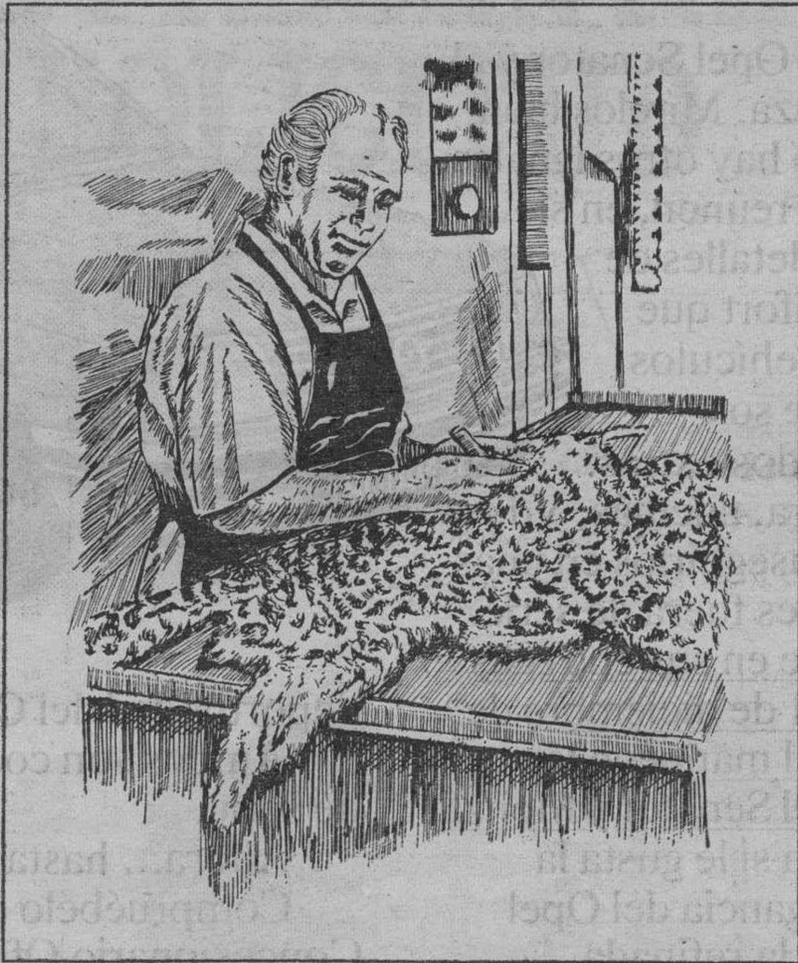
LA MOTOSIERRA  
MAS VENDIDA EN ESPAÑA...

modelos desde  
24.000.- Ptas.



VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA:  
SERVENTA - Merced, 13 - BURGOS

## INDUPISA, cuna de auténticos maestros de la peletería



Donde se sigue un proceso artesanal en el que diversas generaciones de maestros cortadores se transmiten su noble oficio. Varios miles de personas de todos los puntos de España visitan anualmente INDUPISA, interesados, no sólo en comprar sus productos, sino en admirar el largo, esmerado y artesano proceso de fabricación.

FABRICA  
DE PELETERIA

# INDUPISA



ABIERTO INCLUSO  
SABADOS TARDE

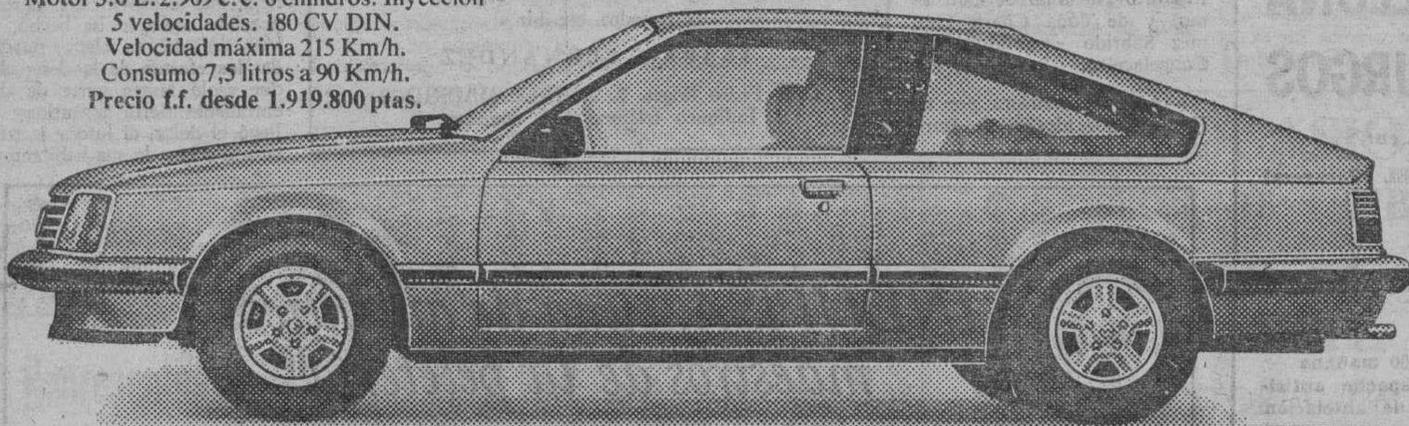
C/ Real del Capiscol - Telf. 22 03 00 - BURGOS

## Ventajas Opel en Acción

# Estos coches son fuera de serie. Ahora, hasta en su precio.

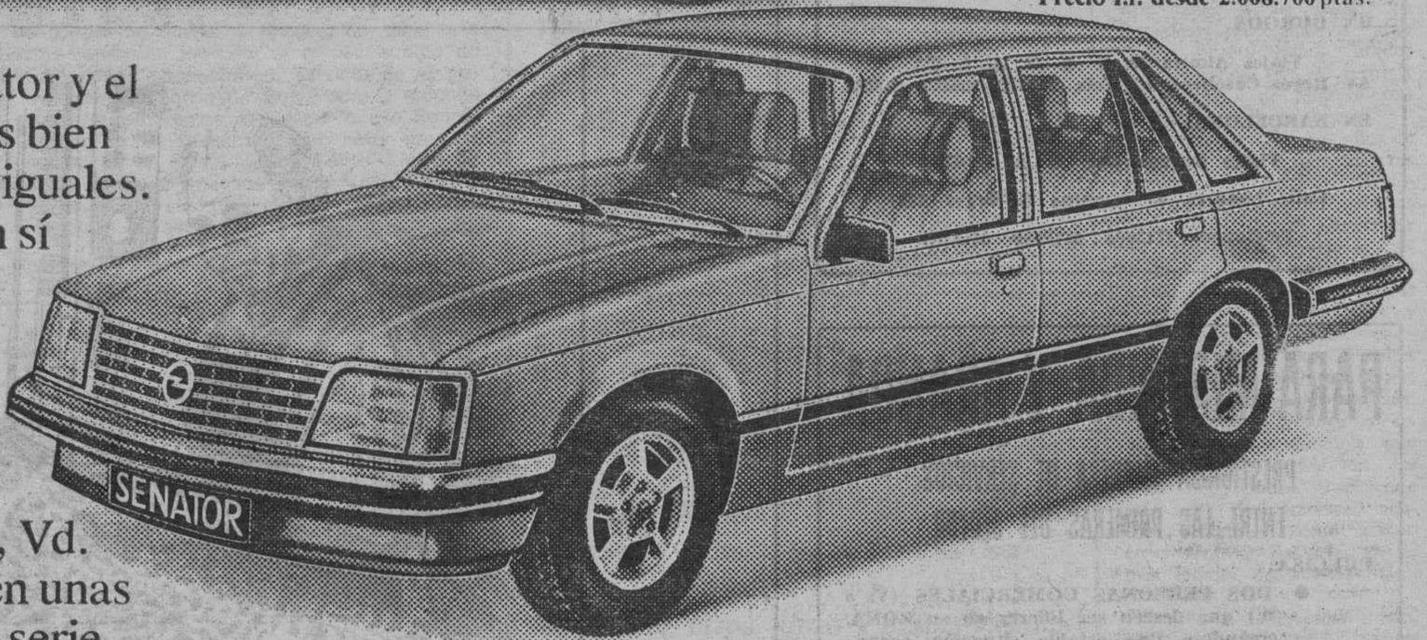
### Opel Monza

Motor 3.0 E: 2.969 c.c. 6 cilindros. Inyección  
5 velocidades. 180 CV DIN.  
Velocidad máxima 215 Km/h.  
Consumo 7,5 litros a 90 Km/h.  
Precio f.f. desde 1.919.800 ptas.



### Opel Senator

Motor 3.0 E: 2.969 c.c.  
6 cilindros. Inyección  
5 velocidades. 180 CV DIN.  
Velocidad máxima 210 Km/h.  
Consumo 7,9 litros a 90 Km/h.  
Precio f.f. desde 2.008.700 ptas.



Son el Opel Senator y el Opel Monza. Mírelos bien porque no hay otros iguales. Sólo ellos reúnen, en sí mismos, detalles de lujo y confort que en otros vehículos de su clase son considerados extras.

Y ahora, además, Vd. puede conseguirlos en unas condiciones fuera de serie.

Porque en sus entregas hasta el 31 de diciembre de 1982, Opel mantiene los precios del Senator y Monza.

Decida si le gusta la lujosa elegancia del Opel Senator o la refinada

deportividad del Opel Monza. Ambos son coches fuera de serie.

Ahora... hasta en su precio. Compruébelo en su Concesionario Oficial Opel.

### **Opel da más**

**GARANTIA:**

Un año sin limitación de kilometraje.

**ASISTENCIA:**

Un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance ☎ (91) 455 55 85.

**MANTENIMIENTO:**

Una vez al año o cada 15.000 kilómetros.



Innovaciones en marcha.

CRONICA JUDICIAL

# ¡CUIDADO, GALANES!, - QUINCE MILLONES DE INDEMNIZACION

No puedo resistir la tentación de reseñar una sentencia dictada por nuestra Audiencia Provincial y a tenor de la cual se condena a los autores de los hechos como jurídicos y natural, pero cuyos hechos supongo habrán servido de escarmiento a las «víctimas» y me gustaría que sirviera también para poner sobre aviso a otros candidatos a «víctimas».

La Audiencia Provincial declara probado:

1. — Que puestos de acuerdo Ignacio, de 17 años; Javier, de 17 años y Susana, de 20 años. El 23 de Noviembre de 1981, Susana llevó con engaño al sitio del Castillo a Bernabé, de 50 años quien accedió en la creencia de realizar allí el acto carnal donde sin embargo esperaban los otros dos, que, con amenazas le exigieron el dinero que vase, apropiándose así de 25.000 pesetas, que bajo el miedo les entregó y se repartieron entre los tres.

2. — El 29 del mismo mes y año, puestos de acuerdo los procesados Ignacio Susana y otro joven no identificado actuaron del propio modo con Teógenes de 40 años que bajo las amenazas les entregó 2.300 pesetas habiendo éste renunciado a ser indemnizado.

3. — Y el día anterior a acusada Susana y otros dos jóvenes no identificados actuaron de igual forma con Fortunato, de 58 años sin que lograran apropiarse de dinero alguno como pretendían.

La Audiencia Provincial dice que los hechos declarados probados son legalmente constitutivos de tres delitos de robo, previstos y penados en los arts. 500 y número 5 del 501 del Código Penal del apartado tercero en grado de frustración conforme al párrafo segundo del artículo 3. De dichos delitos se considera responsables criminalmente en concepto de autores Susana de todos ellos Ignacio por el apartado 1 y el del 2 y Javier por el del 1, dada su participación voluntaria material en ellos.

La Audiencia Provincial en sentencia de 27-11-1982 condena a la acusada Susana como autora responsable de tres delitos de robo uno de ellos en grado de frustración, a dos penas de 7 meses de prisión menor cada una y otra de tres meses de arresto mayor; al acusado Ignacio, como autor responsable de los delitos de robo de los apartados 1 y 2, con la atenuante de ser menor de 18 años, dos penas de 6 meses de arresto mayor y al acusado Javier como autor responsable del delito de robo del apartado primero con la concurrencia de igual atenuante y minoridad, a la pena de 6 meses de arresto mayor.

Siguiendo la norma de fijar también sobre indemnizaciones pasaremos a reseñar otra sentencia de nuestra Audiencia Provincial en sumario seguido por imprudencia temeraria.

La Sala declara probado, que sobre las 17 horas del 5-9-1980 el acusado Francisco conduca su propio turismo, por la carretera Madrid Irún en dirección Madrid y al llegar a un punto de perfecto pavimento tramo curvo descendente hacia la derecha conocido popularmente por la Bruñilla al ser la parte final del puerto de Bruñilla, señalado entre otras direcciones Madrid «curvo peligroso a la derecha» «se podía circular 70 km/h» «pendiente de un 8 por ciento» «cruce con prioridad por la izquierda» al tomar la indicada curva a una velocidad superior a los 100 km/h y adelantando a un vehículo que le precedía cuando de frente e inmediatamente circulaba en caravana y encontrar se ante tal situación pudo

dominar la maniobrabilidad de su vehículo.

Como consecuencia de ello se fue hacia el lado contrario de su marcha izquierda colisionando allí con el turismo conducido por su propietario Venancio que circulaba en dirección contraria. Irún, por el carril de marcha rápida que tiene la vía en tal punto de reacción, colisionando a continuación con el vehículo conducido por su propietario Carlos, por el carril destinado a vehículos de marcha lenta saliendo despedidos a consecuencia de la violenta colisión cristales y trozos de carrocería que alcanzaron al automóvil pilotado por su propietario Juan.

Los resultados de la colisión fueron: muertos Carlos de 47 años, casado, con 4 hijos, inspector de aduanas y con lesiones su mujer Esther que curó a los 126 días y con secuela de cicatriz en mejilla de 6 cms.; los hijos del matrimonio Isabel de 16 años que tardó en curar 126 días y secuela de cicatriz en región

frontal de 8 cms., Jacinta de 15 años de edad que curó también a los 126 días y cicatriz de 3 cms en la barbilla Alberto de 10 años de edad que curó a los 126 días y cicatriz de 6 mms en región interciliar y Ana de 5 años de edad que curó a los 126 días y sin secuela y habiendo acreditado Esther gastos funerarios y médico farmacéuticos por importe de 294.607 pesetas.

También resultaron lesionados los ocupantes de otros vehículos. Pedro que curó a los 20 días Asnastasio a los 390 días y con ligera secuela en rodilla izquierda que no afecta a su aptitud laboral y Fortunato que curó a los 37 días y con secuela de hipertensión de los dedos cuarto y quinto de la mano izquierda con ligera disminución de fuerza de pinzamiento de dichos dedos y el Instituto Nacional de la Salud acreditados gastos por 173.621 pesetas y respecto a los daños en los vehículos el del fallecido don Carlos 430.000 pesetas antes del siniestro y los

restos como chatarra en 12.000 pesetas; los del conducido por Venancio en 18.000 pesetas y los del conducido por Juan en 92.733 pesetas.

La Audiencia Provincial considera esos hechos como constitutivos de un delito de imprudencia temeraria con resultado de muerte lesiones y daños.

En su sentencia de 30-11-1982 y en el fallo dice que condena a Francisco como responsable de un delito de imprudencia temeraria a la pena de 1 año de prisión menor y de 2 años de privación del permiso de conducir.

En cuanto a indemnizaciones, nos vamos a limitar a señalar la que se concede por la muerte de Carlos que como hemos dicho tenía 47 años de edad casado, con 4 hijos y es inspector de aduanas y por su muerte condena a pagar en concepto de indemnización de daños y perjuicios a su esposa Esther la cantidad de 7.000.000 pesetas y asimismo a cada uno de sus hijos la cantidad de 2.000.000 por la muerte de su padre y siendo 4 como hemos dicho son 8.000.000 pesetas que añadidos a los 7.000.000 concedidos a la viuda hacen la cantidad total de 15.000.000 pesetas de indemnización por la muerte del citado Carlos Tulián Miguel de la Villa

## Nuevas soluciones para la estación de esquí de Pineda de la Sierra

Ayer, viernes, tuvo lugar en la sede del Consejo General de Castilla y León, una nueva reunión para tratar el tema de la puesta en marcha de la estación "Valle del Sol", de Pineda de la Sierra.

En reuniones anteriores, se han estudiado las posibilidades que existen para hacer real un proyecto que ya es una realidad en marcha y se ha gestionado las posibles implicaciones que puedan tener las distintas entidades interesadas en el mismo establecimiento los máximos y mínimos de las aportaciones de los organismos implicados así como la posible participación de entidades de ahorro de la provincia.

Sólo para la puesta en marcha de la estación se requieren de dos a cuatro millones de pesetas.

El Consejo General de Castilla y León, a través de su Departamento de Educación y Cultura, enviará una

misiva adjuntando una memoria-estudio del estado de la estación a la vez que expondrá claramente las consecuencias que pueden suceder en caso de que los organismos interesados no se hagan cargo de la misma.

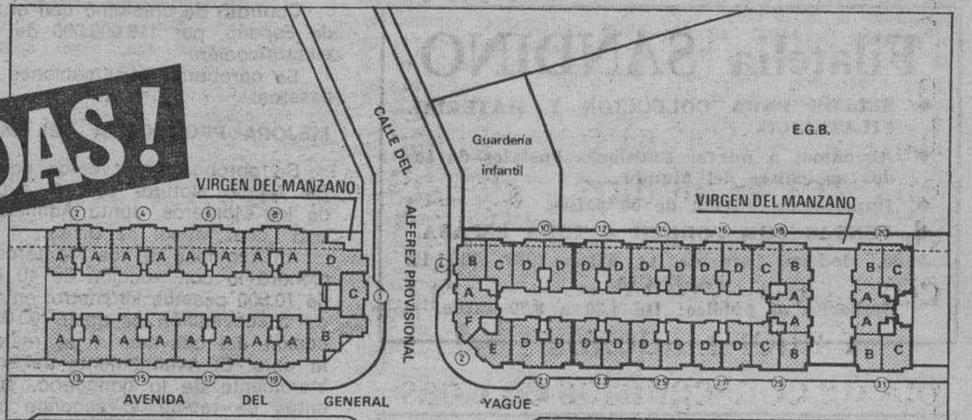
Por otro lado el ente preautonómico apoyará por medio de subvenciones para la mejora de las instalaciones; el proyecto de puesta en marcha de la estación de esquí "Valle del Sol" y posibilitará los contactos de los organismos implicados. Existe también la idea de crear una Comisión gestora que se encargue de la puesta en marcha y desarrollo de la estación. Por este motivo, el lunes se volverá a reunir con el presidente de la Diputación de Burgos uno de los interesados en resucitar la estación para concretar la posible participación del citado organismo.

LOS DOMINGOS **Antena** DOMINICAL SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

**VENDO O ARRIENDO LOCAL COMERCIAL**  
EN CALLE SAN JUAN, 3  
190 METROS CUADRADOS UTILES  
Teléfono: 23 29 58 (tardes 3 a 5).

# EL MARTES ULTIMO DIA PARA PRESENTAR SU SOLICITUD

**3ª FASE: ¡162 VIVIENDAS!**



Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las ciento sesenta y dos viviendas, correspondientes a esta 3.ª FASE, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

PRESENTE SU SOLICITUD HASTA EL 7 DE DICIEMBRE.

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

## PLENO DE LA DIPUTACION

## ADJUDICACION DE OBRAS POR CASI 24 MILLONES DE PESETAS

Convenios para la mejora productiva natural con Espinosa de los Monteros, Ircio y Urrez.- Edición de un libro sobre el pintor D. Luis Sáez.- Mejoras en la construcción de la piscifactoría de Oña, por 18 millones de pesetas.- Electrificación en seis pueblos de la comarca de Lara

En la mañana de ayer celebró Pleno la Excmo. Diputación bajo la presidencia de don Francisco Montoya Ramos y con asistencia del vicepresidente primero, don Victoriano Aguirrebeña Alonso; vicepresidente segundo, doña Carmen Santos de Quevedo, y de los diputados señores don Ignacio Ortiz Cereijo, don Eusebio Barañano Martínez, don Amancio Yagüez Rodríguez, don Vicente Torres Antolínez, don Víctor Fernández Hidalgo, don Ricardo García García-Ochoa, don Manuel Aguado Callejo, don Aurelio Tomás Pérez Ramos, don José Manuel Gómez Gómez, don Víctor Gredilla Vesga, don José Antonio Cuesta y Cuesta, don Julián Ruiz Triana, don Pablo Escolar Royuela, doña Begoña Sagarduy Bilbao, don Eli Somalo Fernández, don Julián Molinero, don Eladio Martínez Salinas, don Eugenio Sáinz González, don Juan José Angulo Ramírez y don Joaquín Martínez Adúriz. Secretario, don Julián Agut Fernández-Villa, e interventor, don Saulo Domingo Guevara.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos:

## PERSONAL

Creación de dos plazas de delineantes y otras dos de calcaedores delineantes.

Creación de dos plazas de capataces monitores del Servicio de Prevención y Salvamento de Incendios. Resolución de diversos expedientes de trámite.

## CULTURA

Encargo a Industrias gráficas ARTEGRAF la confección del libro sobre el pintor burgalés don Luis Sáez, con un presupuesto de 3.225.000 pesetas y una edición de 3.000 ejemplares.

## DEPORTES

Convocatoria de las bases del III Trofeo de Campo a través Diputación Provincial para 1983 con un presupuesto de 1.660.000 pesetas.

Convocatoria del IV Trofeo de Fútbol Diputación Provincial para 1983, con un presupuesto de 5.639.000 pesetas.

## OBRAS Y VIAS Y CONTRATACION

Ampliación de obras de mejora en la piscifactoría de Oña, con un presupuesto de 18 millones de pesetas.

Delegar en la Presidencia, previo informe de la Comisión de Gobierno, del equipamiento de locales en la avenida del Cid para el Servicio de Urbanismo.

## COOPERACION

Fueron aprobados 17 proyectos de obras a realizar

en otras tantas localidades de la provincia.

A petición de los Ayuntamientos respectivos, la Corporación acordó delegar en los mismos la ejecución de 23 obras.

Adjudicación definitiva de las siguientes obras:  
Pavimentación en Castrillo de la Reina, en la cantidad de 2.766.873 pesetas.

Pavimentación en Hacinas, en 3.800.000 pesetas.  
Pavimentación en Hortigüela (primera fase), en 4.749.577 pesetas.

Pavimentación en Mambrillas de Lara, en 4.800.000 pesetas.

Alumbrado público en Hortigüela, en 1.554.000 pesetas.  
Alumbrado público en Mambrillas de Lara, en 882.000 pesetas.

Abastecimiento de agua, saneamiento y depuración, en Cubillas del Rojo, 5.997.596 pesetas.

Urbanización de la variante del camino de acceso a Quintanarrio, 1.344.937 pesetas.

Ensanche pontón para desvío tubería en el camino de Briviesca a La Vid de Bureba en 455.890 pesetas.

Rescisión del contrato de las obras de abastecimiento de aguas en Villasur de Herreros y autorización al Ayuntamiento para que ejecute por administración la parte de obra que falta por realizar, importando la misma 336.875 pesetas.

Concesión de una subvención a la Junta Vecinal de Yudego de 400.000 pesetas, importe del 40 por 100 del precio de remate de una casa que es necesario derribar para mejorar la travesía del pueblo y evitar peligros para la circulación.

Ratificación del convenio sobre electrificación firmado con «Iberduero» para los pueblos de Revilla del Campo, Torrelara, Quintanarara, Cubillo de César, Mazueco y Villarueba, con un presupuesto de 53.926.501 pesetas corriendo el 50 por ciento a cargo de la Diputación, el 30 por 100 de la empresa y el 20 por 100 a cargo del Estado.

## URBANISMO

Quedar enterados del acuerdo adoptado por el Consejo de Administración de la sociedad de gestión urbanística GESTUR sobre la ampliación de capital.

## VARIOS

Informar favorablemente la disolución de la Entidad Local Menor de Plagaro, del Ayuntamiento de Valle de Tobalina, por no contar la misma con ningún vecino.

## HACIENDA PROVINCIAL

Fueron aprobados diversos expedientes de fallidos. Aprobación provisional de la Cuenta General del Presupuesto Ordinario de 1981 y de la Cuenta General del Presupuesto de Inversiones del mismo año.

Contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España, por 116.000.000 de pesetas para obras de electrificación.

Se aprobaron certificaciones de obras por 74.688.190 pesetas.

## MEJORA PRODUCTIVA DEL MEDIO NATURAL

Se aprobaron convenios para la Mejora Productiva del Medio Natural con el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros, Junta Administrativa de Ircio y Entidad Local Menor de Urrez.

En Espinosa de los Monteros, la Diputación subvencionará la construcción de 40 Kms. de cerca, a razón de 70.000 pesetas kilómetro, entregando el 25 por ciento de la subvención es decir 700.000 pesetas tras la ratificación del convenio y el resto una vez comprobada la obra. El Ayuntamiento deberá presentar un plan de incremento de la ganadería, suscrito por los vecinos, antes de recibir la segunda parte de la subvención. El incremento ganadero será como mínimo para el conjunto del pueblo de una cabeza de ganado mayor (vacuno o caballar) por cada 10.000 pesetas de subvención o bien, una cabeza de ganado menor (ovino o caprino) por cada 1.000 pesetas de subvención.

En Ircio, construcción de un pabellón de 480 metros cuadrados, cuyo presupuesto asciende a 2.374.548 pesetas, de las que 500.000 serán subvencionadas por la Diputación, destinadas a las mejoras de baño antiséptico, pediluvio, electricidad, bebedores, comedores etc. Entregará el 25 por ciento a la ratificación del convenio y el resto terminadas las obras, con el compromiso de incrementar la ganadería hasta 500 cabras en el plazo de 3 años.

En Urrez, cerramiento de 3-4 kilómetros y tres abrevaderos, con un presupuesto de 860.000 pesetas. La Diputación subvencionará el 50 por ciento conforme a las normas estipuladas debiéndose incrementar la ganadería una cabeza de ganado mayor por cada 10.000 pesetas o uno menor por cada 1.000 pesetas.

## CORPORACION

De conformidad con lo dispuesto en la vigente legislación, a propuesta de la Presidencia se propuso a la Corporación la sustitución en la Comisión de Gobierno del diputado don Ricardo García García Ochoa por el también diputado don José Ignacio Ortiz Cereijo agradeciéndose al Sr. García García Ochoa los servicios prestados durante su permanencia en la citada Comisión.

El acuerdo fue aprobado con el voto en contra del Sr. García García Ochoa.

## PROTOCOLO

Adquisición para la galería de Presidentes del retrato al óleo de don Joaquín Ochoa Crisóbal, obra del

artista burgalés, don Jesús del Omo, al que la Corporación encargó en su día los retratos de los presidentes.

Se acordó hacer constar en acta las felicitaciones y pésames siguientes:

Felicitaciones: Al Excmo. Sr. D. José María Álvarez Anillo, que ha tomado posesión como Fiscal de la Audiencia Territorial de Burgos, al Excmo. Sr. don Luis Polanco Mejorada, que se le ha nombrado Consejero Militar del Consejo Supremo de Justicia Militar; a don Luis Sáez, que ha recibido el premio de la XIV Bienal de Alejandría; a don Eduardo Laborda Gil que ha recibido el premio de pintura de «Ciudad de Burgos»; a doña María del Carmen Ortega Angulo que ha obtenido el premio de jóvenes artistas burgaleses; a don Justo del Río por la inauguración de su nueva sede del grupo de danzas; a doña Felisa Uribeclarra García y a don Eusebio Fernández Rodríguez, nombrados abuelos de la provincia; a don Carlos Martínez Pérez director honorario de la Agrupación de Veteranos Orfeonistas y a don Domingo Echevarría sumándose al homenaje por su reciente jubilación como director de la Escuela de Arquitectura Técnica.

Pésames: A los familiares de don José Pérez Franco Comisario Provincial de Policía de Burgos; al Excmo. Sr. don Alberto Ollar por el fallecimiento de su hijo en accidente de tráfico y a los familiares de don Luis Martínez Martínez, arquitecto que fue de la Diputación.

## FELICITACION AL PDP

Por la Presidencia se informó al Pleno de lo siguiente:

«Se ha recibido escrito de un senador cuyo nombre, por razón de discreción omito, lamentándose que no hicéramos felicitaciones nominales a los parlamentarios recientemente elegidos. En el escrito se hacen algunas otras afirmaciones, sobre las que no queremos entrar, como la de que de esta manera se evitaba felicitar personalmente a quien esta Presidencia «considera persona indigna», lo cual no orso de ser una afirmación prsonal cuya responsabilidad no compartimos.

Se pide que se felicite al Partido Demócrata Popular por haber obtenido un escaño; lo que en cambio, entendemos de justicia, ya que sólo se felicitaba a Alianza Popular y no, al partido coaligado con A.P.; por lo que propongo conste en acta la felicitación de la Diputación al Partido Demócrata Popular»

La petición de la Presidencia fue acordada por unanimidad.

## Filatelia SANDINO

◆ SELLOS PARA COLECCION Y MATERIAL FILATELICO

◆ Abonamos a nuevas Emisiones Postales de todos los países del Mundo

◆ Importación directa de 50 países.

◆ VENTAS POR CORREO A TODA ESPAÑA.

Alda. Modesto Lafuente, 13. Tfno. (988) 721112. PALENCIA.

Despacho al público: De 4,30 a 8,30 tarde.



HOY. SABADO, TARDE

ULTIMAS NOVEDADES DISCOGRAFICAS

NOCHE SESION ESPECIAL  
PAREJAS Y MATRIMONIOS  
CON LA OBRA DE  
CAFE TEATRO

¡¡VAYA PIEZA!!

45 minutos de risa.  
...Y NUESTRO AMBIENTE

MAÑANA, GRAN BAILE JUVENIL



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

IV CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL

HOY, SABADO

A LAS 11,30 HORAS EN EL

CINE AVENIDA

MAÑANA, DOMINGO

A LAS 11,30 HORAS, EN EL

CINE DUCAL

- Y -

A LAS 19,00 HORAS

Colegio «Liceo Castilla»

PROYECCION DE LA PELICULA



Con DEBORAH KERR y STEWART GRANGER

PRECIO DE LA ENTRADA: 50 PTAS.

# Gestiones del alcalde en Madrid

VIDA CULTURAL

## ACONTECIMIENTO MUSICAL

*Se relacionan con los pasos a nivel, las obras de Fernán González y el MC aniversario*

**El PSOE pide un informe de la situación de los beneficiarios de la Cooperativa «Miraflores».- Se jubilan cuatro veteranos funcionarios**

El alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín acompañado del teniente de alcalde presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, don Enrique del Diego Simón se trasladaron ayer a Madrid para realizar diversas gestiones oficiales cerca de algunos Departamentos ministeriales.

El alcalde dedicó su estancia en Madrid fundamentalmente a los temas referidos al convenio de supresión de los pasos a nivel de la ciudad prosiguiendo las gestiones llevadas a cabo durante los últimos meses con el fin de conocer, en principio, los criterios de la Dirección General de Infraestructura de Transportes.

También visitó la Dirección General de Arquitectura para tratar de la firma del contrato de las obras de adelantamiento y mejora del tramo del casco antiguo de la ciudad que va desde el Arco de Fernán González y los accesos a la antigua Prisión Provincial hasta el Arco de San Martín, incluyendo las mejoras del solar del Cid y del cenotafio de El Empeinado.

Parece que también se han realizado gestiones referidas a algunos actos de la conmemoración del mil cien aniversario de la ciudad y estaba programada una visita al estudio del escultor don Juan de Avalos, encargado de realizar los monumentos a las Fuerzas Armadas y al Conde Diego R. Porcelos.

### JUBILACION DE CUATRO VETERANOS FUNCIONARIOS MUNICIPALES

Cuatro veteranos funcionarios del Ayuntamiento de la ciudad que han alcanzado la jubilación por haber cumplido la edad reglamentaria, han ofrecido una comida de despedida a sus compañeros de la Sección municipal de Tributos y la fiesta se ha celebrado dentro de un ambiente de compañerismo y cordialidad entre todos los asistentes.

Se trata de doña Cándida Cardero Aguilera que llevaba 45 años de servicio a la ciudad a través de la Corporación municipal, don Angel Páramo Bárcena, con 47 años, don Juan Ciruelos García, con 44 y don Francisco Lomas Sadornil, con 39. Se han despedido de las autoridades municipales y de los compañeros en los servicios municipales. Sus compañeros les ofrecerán otra comida de despedida en fecha próxima.

La Corporación municipal, como es tradicional dedica anualmente una recepción especial para despedir a quienes han alcanzado la jubilación durante el último año en cuyo emotivo acto se les hace entrega de un obsequio y del testimonio oficial de gratitud por los servicios prestados a la Administración municipal.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA SESION DE LA PERMANENTE

La Comisión municipal Permanente en su reglamentaria sesión semanal y previa la especial declaración de urgencia y su inclusión en el "orden del día", ha adoptado los siguientes acuerdos:

—Declarar caducada la licencia concedida a don José Luis Serrano González, con fecha 22 de Septiembre de 1976, para construir un edificio en la calle Trinidad número 6, así como la modificación de la misma, aprobada con fecha 20 de Diciembre de 1978, ya que los plazos concedidos terminaron el 26 de Abril de 1979 y la obra no está todavía finalizada. El interesado podrá solicitar nueva licencia acompañada de documentación en la que de manera clara y concisa se delimiten perfectamente los locales que, por cerrarse verticalmente para su futuro aprovechamiento, han de computar, así como las que se deían, como terrazas abiertas por un frente; escaleras, ascensores, etc (Se abstuvieron en este acuerdo los señores Rubio Marcos, García Romero y García Rodríguez).

—Aprobar y pagar las siguientes certificaciones de obras:

La número 5, de prolongación de los colectores Norte y Sur de la ciudad, por importe de 6.655.674 pesetas, a favor de "Construcciones e Ingeniería S. A."

La número 2, liquidatoria de las obras de pavimentación del acceso y calle interior de la Estación de Tratamiento de Agua potable de Arlanzón (1.178.486 pesetas) a favor de "Excavaciones Sáiz S. A."

La número 10, de trabajos en el polideportivo de San Pedro y San Felices (pesetas 1.672.000), a favor de "Construcciones y Sistemas Especiales S. A."

La número 3, de ampliación de vestuarios en el frontón polideportivo de San Amaro (766.676 pesetas) y por trabajos realizados en la bolera de "Bolo Montañés" de la calle de "El Plantío" (697.705 pesetas); a favor de la contrata citada anteriormente.

—Ratificar, en sus propios términos, el decreto de la Alcaldía, de 24 de Noviembre pasado por el que, con cargo a la comunidad de propietarios, se adjudica a la empresa "Esteban Ramos Mediavilla", la obra de reparación del muro colindante y cornisa de fachada de la edificación números 6 y 8 de la calle Alfareros en el precio de 975.708,76 pesetas, sin perjuicio de que al comenzar los trabajos surjan nuevas unidades de obra que se valorarían de acuerdo

do con las directrices del Instituto "Eduardo Torroja".

—Adjudicar los trabajos de instalación de un sistema de megafonía en el colegio nacional "Los Vadillos" a la empresa "Videason", por un importe de 688.426 pesetas, y adjudicar a la misma empresa en 380.582 pesetas un encargo análogo para el Colegio nacional "Generalísimo Franco" de esta ciudad.

—Declarar desierto el concurso convocado para adquirir quince motocicletas con destino a la sección de motoristas de la Policía Municipal, por no reunir ninguna de las propuestas recibidas las condiciones exigidas y anunciar nueva licitación por el sistema de concierto directo, con arreglo a los precios y condiciones que sirvieron de base al concurso.

—Personarse la Corporación en el recurso contencioso-administrativo interpuesto por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros contra resolución del Tribunal Económico Administrativo Provincial, que desestima la reclamación hecha por el concepto de tasa por licencia de obras, y personarse también en otro recurso de la misma entidad contra liquidación por concepto de solares edificables.

—Quedar enterada de diversas sentencias dictadas por el Tribunal Económico Administrativo provincial, unas estimadas total o parcialmente y otras desestimadas en reclamaciones de personas físicas o jurídicas, sobre tasas, impuestos y contribuciones. También quedó enterada la Permanente de varias sentencias judiciales.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

Además de registrar este capítulo la intervención de la Alcaldía en respuesta al escrito del grupo de concejales socialistas sobre la visita de una delegación municipal a la ciudad mejicana de San Juan de los Lagos —respuestas ya dadas a conocer— el concejal señor Rubio Marcos en relación con la Cooperativa de viviendas de funcionarios municipales en avenida de los Reyes Católicos, respecto de cuyo disfrute se establecieron determinadas condiciones por el Ayuntamiento, las cuales en algunos casos cree que no se han cumplido, solicitó se interese la relación de los beneficiarios

y se investigue la situación real de cada funcionario cooperativista

El mismo capitular interesado también informe acerca del procedimiento por el que se lleva a cabo la recaudación del dinero dimanante de los espectáculos culturales promovidos por el Ayuntamiento, a fin de que se puedan sentar los correspondientes criterios de control en la materia.

El capitular señor Del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura contestó diciendo que entiende que las liquidaciones se practican bien, por lo que no ha sentido la necesidad de establecer mecanismos especiales de control, distintos a los que ordinariamente emplea la Intervención de Fondos, pero que no tiene inconveniente en que, si procede, se ejerzan controles más rigurosos

### PROTOCOLO

La Comisión municipal Permanente acordó felicitar a los profesores de EGB doña Erotis Valdemoro Carrillo y a don David Ibáñez Alzaga, al haber sido distinguidos, respectivamente, con el Lazo de Dama y Cruz de la Orden Civil de Alfonso X el Sabio.

También acordó felicitar a don Carlos Domingo de la Torre, presidente de la Federación Burgalesa de Judo a quien le ha sido concedida la medalla de oro de la Federación Española de Judo; al R. P. Félix Rodríguez Barbero, S. J., nombrado nuevo decano de la Facultad de Teología de Burgos, y al vecino de esta ciudad, don Saturnino Alzaga del Cura por haber cumplido cien años de edad.

Por último, ya en el capítulo de condolencias, se acordó testimoniar el pésame de la Corporación por el fallecimiento de don Pablo Prior Fuentes, padre del Inspector de Centros Escolares al servicio de este Ayuntamiento, don Juan José Prior Laso.



Anteayer fue un día memorable en la vida musical burgalesa. Como un impresionante reto contra el tiempo y los medios materiales, se celebró el primer concierto de la nueva etapa de la Sociedad Filarmónica de Burgos. El resultado superó con creces las más optimistas expectativas puestas en el entusiasmo y empuje de la nueva Junta directiva de la Filarmónica.

Quienes asistimos al concierto, dado en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la calle Julio Sáez de la Hoya, pudimos deleitarnos con la mejor música interpretada por extraordinarios artistas.

La orquesta contratada para este acontecimiento ha sido la italiana «Gaspere da Salo», de Brescia, famosa en Europa por su virtuosismo en la interpretación de la música del «dieciocho», que ciertamente alcanzó las más altas cotas de calidad en este concierto.

En la primera parte se interpretaron los conciertos en re menor B, W.V. 1.060 y 1.043, de Juan Sebastián Bach, verdaderas filigranas de inspiración y altura musical, que fueron conducidas con gracia, maestría y soltura incomparables, alcanzando en el concierto para violín y oboe, un auténtico clima de misticismo y solemnidad, propio de una «Pasión según San Mateo».

Transparencia sutil y gracia de poesía veneciana, en «Los cuatro estaciones» de Vivaldi. La orquesta tocó con sonido redondo y empastado en su amplia gama de matices, siendo de resaltar los fantásticos instrumentos solistas, como el violín Francesco Gobotti —discípulo de Stradivari, fechado en 1721 del concertino Guglielmo, que sonó espléndidamente.

La personalidad de los intérpretes, tocos ellos procedentes de las más importantes orquestas italianas, es otro detalle anecdótico al haber tocado alguno de ellos, en el foso de la Scala de Milán, bajo la batuta de Toscanini.

En resumen, un concierto de los que pasan a la historia, magníficamente acogido por el público de Burgos, que aplaudió con entusiasmo durante casi diez minutos obligando al director, Agostino Orizio, a salir innumerables veces a saludar.

Nuestra más calurosa felicitación a la Sociedad Filarmónica ante el brillante comienzo de la trayectoria que felizmente detectamos.

## EXITO DEL GRUPO DE MUSICA BARROCA DE MADRID EN LA II CAMPAÑA DE MUSICA PARA ESCOLARES

Con gran éxito ha tenido lugar en la Casa de Cultura el concierto del Grupo de Música barroca de Madrid, dentro de la II Campaña de Música para Escolares, que «Ediciones Didascalia», viene promocionando y promoviendo en diferentes capitales españolas.

La Audición cuya magnífica organización corrió a cargo del Departamento de Actividades Musicales de Ediciones Didascalia y la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura estuvo presidida en todo momento por unos planteamientos pedagógicos de gran altura por cuanto cada uno de los ejemplos programados estuvieron precedidos por amplios comentarios explicativos tan necesarios para una audiencia escolar en esta ocasión muy nutrida, mostrando en todo momento un gran interés, que sin duda supieron despertar los miembros del Grupo de Música Barroca de Madrid, auténtico ejemplo docente de la línea en que todas estas actividades deben ser planteadas.

Pero estimamos que este esfuerzo que tanto los miembros del Grupo, como la Editorial Didascalia y cuantos de una u otra forma han con-

tribuido al éxito de esta campaña, no debería quedar como una manifestación aislada, sino que, aquellos organismos oficiales, encargados de esta parcela de la educación de los escolares, debieran recoger el testigo e impulsar decididamente una labor continuada, a todos los niveles escolares.

El ejemplo o la muy dignísima muestra presentada en esta nueva ocasión, por parte de la iniciativa privada, debería ser el catalizador que activara futuras programaciones, tan necesarias, instructivas y con un carácter pedagógico de primera magnitud.

C. P. R.

## CINE-CLUB EN EL ATENEO POPULAR «LOS OTROS»

Hoy a las 8 de la tarde, en el Ateneo Popular, plaz. de San Bruno se proyectará «El acorazado Potemkin». Cualquiera cine-club que desee hacer una muestra de lo «clásicos del cine» tiene que incluir esta película en su programación. Obra maestra realizada por S. M. Eisenstein en el año 1925, trata de la sublevación de la marinería del acorazado que sucedió en 1905. «Film» de una perfección inigualada, de un calor humano y de un fervor entusiasta, que impregnan un tema revolucionario, cuyo protagonista es el pueblo.

La indiscutible calidad de esta película ha sido reconocida siempre y vale como información el que un jurado compuesto de 117 historiadores de cine, procedentes de 26 países, lo proclamó el mejor «film» de la Historia del Cine.

La entrada es libre para cuantos aficionados no quieran perderse otra vez, la proyección de esta magistral obra de arte.

## Exposición de Martín Pineda, en «Aula Espolón»

El martes se abre la sala «Aula Espolón» de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, para dar paso a la muestra que viene firmada por Martín Pineda. Ahí estará hasta el próximo día 19.

Las horas de visita de esta sala serán las de costumbre, es decir, de doce a dos de la mediodía y de seis a nueve de la tarde, con excepción de los días festivos en que sólo rige el horario de la mañana.

## Autoescuela Cooperativa

# SCOLY

Abre sus puertas en:

**Calle ELADIO PERLADO, esquina Luis Alberdi**

**Y CON TAL MOTIVO SE COMPLACE EN INVITARLES A UNA COPA DE VINO Y A UN DETALLE PARA LOS PEQUEÑOS, EL DOMINGO, DIA 5, A LAS 13 HORAS, EN EL DOMICILIO CITADO.**

(AGRADECEREMOS EN ESPECIAL LA VISITA DE TODOS NUESTROS ALUMNOS)

**A todos los burgaleses FELIZ NAVIDAD**

# REPLICA ACLARATORIA DEL AYUNTAMIENTO DE CARAZO A UNA NOTA DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE HACINAS

Ante la nota publicada por la Oficina de Prensa del Gobierno Civil —23-XI-1982—, en la sección «Actualidad Burgalesa», con los titulares: «Por la actitud de Carazo. No hay acuerdo para resolver el abastecimiento de aguas de Hacinas», el Ayuntamiento de Carazo acogióse al derecho de réplica, ha acordado solicitar la publicación de las siguientes aclaraciones:

1. — El problema al que se refiere la nota tiene su origen en la destrucción de la mitad de la finca Vallejoherbal, propiedad del Ayuntamiento de Carazo. Las obras realizadas, siguiendo instrucciones del Ayuntamiento de Hacinas, por maquinaria pesada en dicha finca han alterado el curso de sus vertientes y barrancos, excavado varios cortes y galerías en el terreno y talado y arrancado árboles madereros; todo ello sin cumplir las siguientes condiciones establecidas por la legislación vigente: solicitud de cesión de aprovechamiento al Ayuntamiento de Carazo; solicitud de licencia de obras y permiso del ICONA. Además, el Ayuntamiento de Hacinas ni tan siquiera comunicó verbalmente o por escrito el inicio de estas obras a este Ayuntamiento.

2. — El acuerdo adoptado en Agosto de 1973 por el Ayuntamiento de Carazo, que se cita en el párrafo segundo de la nota, se refería como es lógico a las obras necesarias para un concreto aprovechamiento de un determinado caudal de agua; obras de captación que fueron realizadas en su tiempo al amparo de un plan extraordinario de obras de 1973 de la Diputación provincial. Es decir, aquel acuerdo no tiene nada que ver con la posible apropiación indebida de un nuevo caudal de agua y parcial destrucción de una finca de este Ayuntamiento. Por otra parte, y ya que se ha mencionado, creemos que es justo señalar aquí, que dicho acuerdo lo ha respetado siempre Carazo por razones de elemental solidaridad con sus vecinos, a pesar de que aún no se han cumplido las contraprestaciones por las que cedimos aquel determinado caudal y aunque pudiera ser considerado nulo de pleno derecho por las irregularidades de forma y fondo que le afectan.

3. — En los párrafos seis y siete de la nota se hace referencia a unas condiciones que Carazo considera imprescindibles para la solución del problema, y se señala que la representación de Hacinas «ha considerado inasumible el nuevo e inesperado planteamiento económico de los de Carazo». Pues bien, tales condiciones fueron las propuestas el día 11 de Febrero de 1982 por la Diputación Provincial a través de los señores Monasterio y Saldaña, que fueron enviados en su calidad de técnicos para mediar y proponer una solución al problema suscitado por las causas señaladas en el punto primero. El Ayuntamiento de Carazo requirió verbalmente, repetidas veces, al de Hacinas para firmar un documento a partir de las condiciones propuestas por los técnicos de la Diputación Provincial sin obtener respuesta y como aún no ha recibido ninguna propuesta concreta del Ayuntamiento de Hacinas, se ha seguido ateniendo a las bases de negociación establecidas por la Diputación Provincial. Este Ayuntamiento en carta certificada —n.º 47, 14-V-82, Salas de los Infantes—, dirigida al Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial le ratificaba la aceptación de las condiciones de mediación ofrecidas y le comunicaba que el Ayuntamiento de Hacinas, que había solicitado su mediación, no se había presentado para firmar el correspondiente documento. En carta certificada —n.º 110, 17-VI-82, Salas de los Infantes— dirigida al Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Hacinas, se le informaba nuevamente, esta vez por escrito, de la actitud del Ayuntamiento de Carazo y se le instaba para que presentase los solicitudes correspondientes «en las formas administrativas legalmente en vigor»; además, en el punto quinto de dicha carta se le hacían diferentes consideraciones sobre la propuesta de la Diputación Provincial. En el mes de Junio este Ayuntamiento recibió un escrito —n.º 5432, del registro de salida— del departamento de Administración Local y Ordenación del territorio del Consejo General de Castilla y León, solicitando información sobre el contencioso planteado entre los dos Ayuntamientos para poder realizar las oportunas gestiones, a instancia del Ayuntamiento de Hacinas; a dicho escrito se contestó con un informe enviado en carta certificada —n.º 64, 15-VII-82, Salas de los Infantes— y en los tres párrafos del apartado F) del mencionado informe se reseñaban todas las actuaciones y propuestas de mediación realizadas por la Diputación Provincial. Se deduce de todo lo anterior que para el Ayuntamiento de Hacinas «el planteamiento» asumido por Carazo no es ni nuevo ni inesperado y por otra parte que el Sr. Alcalde de Hacinas ha realizado gestiones de mediación sin tan siquiera haber solicitado previa y legalmente a este Ayuntamiento los contenidos para los que solicita mediación.

4. — Por último, y una vez más, queremos señalar los siguientes puntos: a) el Ayuntamiento de Carazo no ha recibido aún en el día de la fecha ninguna solicitud de aprovechamiento de bienes de su propiedad, ni solicitud de licencia de obras tal y como es preceptivo de acuerdo con la legislación vigente. El acuerdo de este Ayuntamiento de 1973 no tiene nada que ver con el problema actual. b) Ante la posible apropiación indebida de un nuevo caudal de agua y la destrucción de una finca de su propiedad, este Ayuntamiento se reserva el ejercicio de las acciones legales oportunas. c) Este Ayuntamiento reitera a los vecinos de Hacinas a través de ésta, su mejor disposición para llegar a un acuerdo a partir del principio de solidaridad que junto con los de autonomía y legalidad deben regir las relaciones de buena vecindad entre los municipios. Por otra parte, este principio de solidaridad ha sido una constante en el actuar de nuestro Ayuntamiento como lo demuestran que el pueblo de Hacinas tenga gratuitamente un determinado caudal de agua desde 1973, sin que se hayan cumplido las contraprestaciones

pactadas en aquella fecha, que el Municipio de Gete esté recibiendo, desde este verano, otro determinado caudal de agua cedido por este Ayuntamiento y que nuestros vecinos ganaderos de Silos dispongan para su boyada del toro de los ganaderos de Carazo.

Este Ayuntamiento agradece vivamente a las autoridades provinciales las gestiones de mediación realizadas hasta la fecha y se ratifica en su buena disposición para cuantas gestiones estimen oportunas. Carazo de la Sierra, 30 de Noviembre de 1982. Firmado: el Alcalde y los concejales.

SERAFIN IZQUIERDO, JOSE PALOMERO Y MOISES PINILLA

## BURGOS Y LA ARTILLERIA

Por Angel ALLENDE MORAL

(Comandante de Artillería)

Con motivo de la festividad de Nuestra Patrona Santa Bárbara, la imaginación vuela rauda a través del tiempo. ¡Cuántos de nuestros mayores celebraron este día, 4 de Diciembre, año tras año!, la fiesta que une a todos, la que refuerza el compañerismo, la que es propicia para saludar a antiguos conocidos y evocar otros momentos.

¿Cómo evolucionó la Artillería desde remotos tiempos, en la ciudad de Burgos? Intentaré explicarlo, contando con la benevolencia de los pacientes lectores.

Hasta el siglo XIV no se tienen noticias ciertas de que existiera Artillería en alguna parte del Mundo, en el sentido de piezas de artillería, como máquinas de guerra que, empleando la fuerza expansiva de la pólvora, lanzasen a distancia proyectiles pesados de piedra o hierro.

Según algunos historiadores, en España, apareció la Artillería en el sitio que puso Alfonso el Batallador a Zaragoza en 1118; otros afirman que se empleó por primera vez en el sitio de Niebla (Huelva), por Alfonso X, el Sabio en 1257. El erudito Tte. Coronel Aránteque asegura que la noticia más antigua, que de un modo indudable se refiere a la Artillería, es la que da el historiador Zurita, en el libro VII de sus Anales de Aragón. Narrando acontecimientos del año 1331, cuando el Rey de Granada, Mohamed IV se dirigió contra Alicante y Orihuela, dice: «y puso en aquel tiempo grande temor una nueva invención de combate, que entre otras armas que el Rey de Granada tenía para combatir los muros, llevaba pelotas de hierro que se lanzaban con fuego».

Tomando como buena la fecha de 1331, nos encontramos con que en 1368 aparece el nombre de Burgos relacionado con la Artillería. En esta fecha se nombra como «maestro de dichos ingenios en el Reino de Navarra al moro Mahoma de Burgos» lo que quiere decir que antes ya existía artillería en la ciudad y que la habitaban árabes, tal vez prisioneros.

Más tarde, en 1429 el Rey Juan II de Castilla pide a Burgos: «Facer engeños e lombardas e truenos», en sus luchas contra Aragón y Navarra, y más tarde compra a Catalina Martínez de Burgos, la cantidad de 80.000 viratones y 500 quintales de pólvora.

La actividad artillera de Burgos debía ser grande, pues el mismo Juan II, en 1430, ordena a los artilleros burgaleses «que lleven las

artillerías y demás pertrechos a la frontera de Aragón y de Navarra»; en 1431 compra «90 truenos de los gruesos» en nuestra ciudad.

En 1502, llega a Burgos Diego de Vera, para conducir hasta Medina del Campo una gran masa artillera y solicita 120 carretas y 246 mulas. En 1522, llega un poderoso tren artillero al mando del capitán Terramonda, que procedente de las costas del Cantábrico, se deposita en el Castillo, en 1633, se había mandado regido por don Pedro Velasco, transportándolo 983 parejas de mulas. En este año se celebró aquí la primera fiesta de Santa Bárbara.

El archivo general de Simancas, contiene documentos que demuestran que de las fábricas de Burgos sale pólvora hacia diversos lugares de España. En 1588, se envían a Lisboa mil quintales de pólvora para abastecer a la Armada Invencible. En el galeón mandado por Oquendo, embarcan artilleros burgaleses bajo la dirección del capitán don Juan Merino, que luego aparece como fundador de la Cofradía de Santa Bárbara.

En 1542, se crea en Burgos, la primera Escuela de Artillería, obligando a todos los artilleros españoles a residir unos meses en esta ciudad, «para que se hagan hábiles en el tiro».

En el año 1560, una real orden disponía que un tal Sedano, mayordomo de la Artillería de Burgos, enviase a Guipúzcoa «cuatro quintales de pólvora para las pruebas de arcabuces que para el real servicio allí se fabrican».

Otra mención registrada en el mes de Mayo del año 1590, indica cómo el mayordomo de artillería en Burgos, Gregorio de Ipiñarría, hace un envío de «veinticinco quintales de pólvora de arcabuz para la verificación de las pruebas de arcabuces y mosquetes de las Reales Fábricas de Guipúzcoa y Vizcaya».

Después, poco a poco, fueron desapareciendo sus molinos de pólvora y sus fundiciones de cañones hasta el año 1688 en que el Marqués de Castrofuerte ordena que todo lo existente en Burgos fuese trasladado a Liérganes (Santander).

En 1605 se reorganiza la Escuela para artilleros, que tenía, por junto, como material de enseñanza, una sola pieza, y por turno de cuatro meses vivía cerca de la ciudad, una escuadrilla con un cabo para instruirse. La escuadra contaba, a veces, en esa época, de 40 hombres. Su vida no debía

### ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

#### NOTAS DE LA ASOCIACION DE VECINOS «TODOS UNIDOS»

Con ruego de publicación recibimos dos notas de la A. V. «Todos Unidos», en las que, entre otras cosas, afirman:

«La Asociación de Vecinos «Todos Unidos» valoramos muy positivamente, la respuesta masiva de todos los vecinos y vecinas, sobre todo de Gamonal-Capisciol, a nuestra convocatoria de no ir a comprar el pasado jueves, en protesta contra la carestía de la vida; protesta que, como habíamos

anunciado, no estaba dirigida contra los pequeños comerciantes, que sufren también las consecuencias de la misma, sino que ha sido una manifestación contra la continua pérdida del poder adquisitivo de nuestros salarios».

«Denunciamos una vez más el grave problema que supone el paso de la Nacional-I por nuestro barrio, carretera que ha provocado un importante número de accidentes, muchos de ellos con muertes».

### SERA FALLADO HOY EL CONCURSO DE DIBUJO ORNITOLÓGICO

Esta mañana se reunirá el jurado calificador del I Concurso de Dibujo Ornitológico «Félix Rodríguez de la Fuente» de nuestra capital y que está patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros.

El jurado estará presidido por el artista burgalés don Luis Ortega Rupérez e integrado por doña María Teresa Arroyo y don José Gavela Sal, actuando como secretario don José Luis Tardajos San Martín, éste en representación de la entidad de ahorro.

A la una de la tarde quedará abierta una exposición de los trabajos que se han presentado a este concurso, en la sala del Hondillo de la Caja del Círculo.

Estará abierta hasta el día 17 de este mes de Diciembre. El día 11, se procederá a la entrega de los premios.

### CORTES DE CARRETERA

Con motivo de colocación de pódicos de señalización quedará cortada al tráfico, con paso intermitente, la C.N. 620 de Burgos a Portugal por Salamanca, en el Km. 7, intersección con C.N. 120, término de Villabille, el próximo día 6 de Diciembre de 10 a 12 horas.

El corte afectará igualmente a la C. N. 120 a la altura de dicha intersección.

Por la misma causa, se cortará también el tráfico, con paso intermitente, la C.N. 1 de Madrid a Irún, en el Km. 229, intersección con la C.N. 234, término de Sarraón, el próximo día 7 de Diciembre, de 10 a 12 horas.

El corte afectará igualmente a la C.N. 234 a la altura de dicha intersección.

### Fuentelcéspedes

### Primera misa de un sacerdote Paúl, ordenado por el Papa

Hoy domingo, el neosacerdote Jesús María González Antón, celebra la primera misa solemne en su pueblo natal, Fuentelcéspedes.

Acontecimiento esperado para el pueblo, que hoy se viste de fiesta para acompañar en la Eucaristía al joven Jesús María, consagrado sacerdote por Juan Pablo II hace casi un mes.

«Enhorabuena a tus padres, hermanos y demás familiares. Y a ti Jesús María, te deseamos felicidad y fecundidad en tu ministerio sacerdotal que has comenzado en el Seminario de los Padres Paules de Tardajos».

P.P.

# VISITA A LAS OBRAS DE LOS ACUARTELAMIENTOS DE LA GUARDIA CIVIL DE BELORADO Y MIRANDA

Entrega de una placa al presidente de la Diputación por su ayuda

*El gobernador informa de sus gestiones en Madrid en Interior, Educación y MOPU*

El gobernador civil nos informó ayer de las gestiones realizadas el pasado jueves en Madrid, a donde se trasladó tras la reunión mantenida con la Comisión Provincial Pro-Damificados de Levante.

En su visita al Ministerio del Interior —dijo— se han examinado diversos aspectos vinculados con la situación de efectivos de personal del Gobierno Civil y con la terminación de las obras de acondicionamiento del propio edificio, que están siendo llevadas a efecto. También fueron objeto de consideración temas relacionados con instalaciones y acuartelamientos de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en la provincia.

Según manifestó el Sr. Negro Carrillo esta entrevista le permitió asimismo despedirse del subsecretario del Interior, del que fue inmediato colaborador antes de venir a desempeñar el cargo de gobernador civil de Burgos.

Posteriormente se trasladó al Ministerio de Educación y Ciencia, en donde por ausencia del subsecretario, se entrevistó con el jefe del Gabinete Técnico, al objeto de tratar de aspectos referidos a la Escuela Oficial de Idiomas de Burgos, que ha empezado a funcionar desde el 29 de Noviembre, con sujeción a un nivel que en sus inicios calificó de satisfactorio. En la entrevista —manifestó el Sr. Negro Carrillo— he puesto de manifiesto que falta la provisión de un profesor más así como de algunos auxiliares, solicitando que se cubran tales plazas para garantizar el adecuado funcionamiento del Centro, que es el primero puesto en marcha de los últimamente inaugurados.

También hizo entrega al subsecretario de un nuevo informe en relación con la titularidad jurídica de los Centros «Juan Yagüe», que habrá de permitir abordar definitivamente la resolución del expediente de revocación en curso de la autorización administrativa de funcionamiento en los diferentes niveles de Pre-escolar, EGB y BUP. Señaló el gobernador que en estos momentos la viabilidad del Centro es muy problemática, por cuanto por resolución de fecha 19 de Noviembre de este año la Dirección General de Enseñanzas Medias ha cursado comunicación denegando la subvención para los estudios de

talales ayudas. A tales efectos en Belorado la llegada del gobernador civil, Sr. Negro Carrillo y el presidente de la Diputación, Sr. Montoya Ramos, el jefe de la V Zona de la Guardia Civil, general D. José Rodríguez-Medel Carmona; el coronel-jefe del Tercio, D. Vicente Barrios y el jefe de la Comandancia, teniente coronel D. Jaime Salom. También se encontraban presentes concejales representantes del Ayuntamiento de Belorado, cuya Corporación está llevando por administración directa la realización de las obras que se realizan en la Casa-Cuartel.

En visita hecha a continuación al MOPU, hizo entrega al subsecretario de dicho Departamento la certificación de las reuniones celebradas por la Comisión de Perjuicios del embalse de Uzquiza, con especificación de las posturas mantenidas por los afectados y por la propia Administración provincial. Por consiguiente y tal como ya se da informado, es el Consejo de ministros quien habrá de fijar ahora las indemnizaciones a satisfacer. Con independencia de este trámite, se va a interesar de inmediato a la Confederación Hidrográfica del Duero la iniciación de los trabajos de desforestación del vaso para poder proceder a su llenado.

## PLAN DE OBRAS EN CASAS CUARTELES EN LA GUARDIA CIVIL

A la una de la tarde de ayer, el gobernador civil se trasladó a Belorado, donde tuvo lugar una visita a las obras que se vienen realizando en la casa-cuartel de la Guardia Civil, con aportaciones y ayudas hechas por la Diputación con cargo a un capítulo de sus planes provinciales. Con estos trabajos se trata de atender aspectos perentorios y de absoluta necesidad para mejorar la habilitación de estos inmuebles.

La Diputación ha concedido a estos fines subvencionados por nueve millones y medio con cargo al ejercicio de 1981 y de cerca de tres millones y medio en el de 1982. Para el ejercicio próximo de 1983 están previstas las siguientes consignaciones para arreglos a Casas Cuarteles de la Guardia Civil en nuestra provincia.

Roa de Duero ... ..	1.393.196
Huerta del Rey ... ..	1.448.893
Quintanar de la Sierra ...	3.869.000
Villasandino ... ..	175.000
Villasana de Mena ... ..	3.500.000
Villadiago ... ..	538.792
Melgar de Fernán ... ..	1.700.000
Quincoces de Yuso ... ..	376.000
Medina de Pomar ... ..	1.500.000
Sotopalacios ... ..	2.832.549
Aranda de Duero ... ..	6.836.032

Las obras de Roa son independientes del proyecto en curso para construcción de una Casa-Cuartel de nueva planta, con presupuesto de 30 millones.

La Guardia Civil ha querido testimoniar a la Diputación, en la persona de su presidente,

después de almorzar en Briviesca y tras despedirse el general Rodríguez-Medel, que estaba reclamado por ocupaciones de su cargo en Logroño, las autoridades se trasladaron a Miranda de Ebro, acompañados en este caso por el vicepresidente de la Diputación, Sr. Aguirrebena.

Tras una detenida visita de éstas, por parte de las autoridades y a falta de mayor presupuesto para atender las proyectadas en su conjunto, el presidente de la Diputación se brindó a ceder material de su parque de maquinaria y el Ayuntamiento a intensificar su colaboración en los trabajos.

Después de almorzar en Briviesca y tras despedirse el general Rodríguez-Medel, que estaba reclamado por ocupaciones de su cargo en Logroño, las autoridades se trasladaron a Miranda de Ebro, acompañados en este caso por el vicepresidente de la Diputación, Sr. Aguirrebena.

## ENTREGA DE UNA PLACA AL SR. MONTOYA

También en esta ciudad visitaron las dependencias del acuartelamiento, así como las obras en curso de cerramiento y saneamiento, ya que el patio se inunda cuando se registran lluvias.

En un acto sencillo y de carácter íntimo, fue ofrecida por la Guardia Civil una placa al presidente de la Diputación, Sr. Montoya. Hizo el ofrecimiento el teniente coronel Salom, jefe de la Comandancia de Burgos, quien puso de manifiesto la ayuda que venía prestando la Diputación para el mejor mantenimiento de los acuartelamientos provinciales. En prueba de gratitud entregó una placa al Sr. Montoya, formulando los mejores deseos porque este clima de colaboración y comprensión existentes se continúe en el futuro.

La entrega de la placa fue efectuada por el coronel Barrios.

Después habló el Sr. Montoya para agradecer este testimonio de reconocimiento, sobre el que dijo que le aceptaba no a título personal, sino en nombre de la Corporación provincial. Puso de manifiesto que la colaboración prestada no era más que una natural y mínima expresión de reconocimiento a la abnegada labor de la Guardia Civil, que reviste una singular importancia en el ámbito rural.

Cerró el acto el gobernador civil, agradeciendo al presidente de la Diputación la inclusión hecha en el Plan de Obras y Servicios de 1983 un capítulo de cerca 24 millones destinados a atenciones de mantenimiento de las Casas-Cuarteles, haciendo con ello realidad la mejor manera de practicar la política que es con hechos y no con palabras. Supone esto —indicó— una prueba palmaria de la especial sensibilidad que asiste a la Diputación por los servicios de la seguridad ciudadana, en combinación con la propia acción de la Dirección General de Seguridad y de la Guardia Civil, a quienes compete la obligación de construir las Casas Cuarteles.



En primer lugar, un momento de la visita a la Casa-Cuartel de la Guardia Civil en Belorado y a continuación, el acto de entrega de una placa al presidente de la Diputación, en prueba de reconocimiento a su ayuda en favor del mantenimiento de los acuartelamientos del Cuerpo. — (Foto VILLAFRANCA)

## CLAUSURA EN VALLADOLID DEL I CONGRESO DE HISTORIA DE CASTILLA Y LEON

A última hora de la tarde de ayer, en Valladolid tuvo lugar la clausura del Congreso de Historia de Castilla y León, organizado por el Gabinete de Estudios del ente preautonómico regional.

El acto final tuvo lugar en el paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid con asistencia de autoridades civiles, académicas y militares.

Terminadas las sesiones de

trabajo, se celebró el brillante acto final en el que se dio lectura a las conclusiones, interviniendo después el profesor don Jesús Crespo, director del Gabinete de Estudios y Documentación del Consejo, don Felipe Ruiz Martín, vicepresidente del Congreso y el titular del Consejo General de Castilla y León, señor García Verdugo.

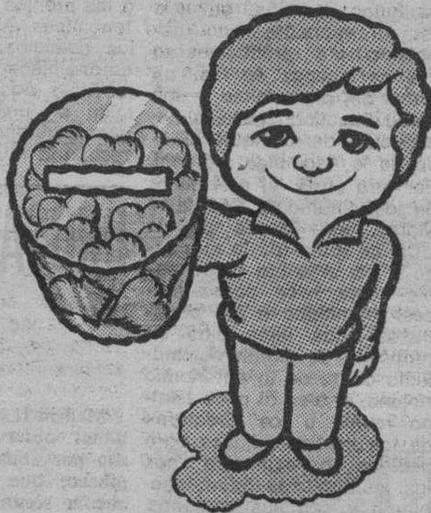
Hoy, se dará a conocer una conferencia amplia del acto con las conclusiones.

## DOMINGO, DIA 5

Cuestación en favor de la Asociación Española contra el Cáncer

¡AYUDA A PREVENIRLO!  
¡TU PUEDES EVITARLO!

¡Burgalés, el domingo esperamos tu generosidad!



ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

## CRONICA POLITICA

## Un mediador comisionista en la negociación para la liberación de Orbeagozo

Madrid (Colpisa). — Cuando en el Congreso de los diputados, el día de la investidura de Felipe González, se habló y discutió de terrorismo, el palpitante caso de Orbeagozo no salió precisamente a relucir. Tal vez hubiese sido conveniente alguna alusión. El drama personal y familiar, pero también el problema político, eran demasiado concretos para un tratamiento en abstracto de la violencia en Euskadi.

El caso Orbeagozo se encuentra ahora en trámite de designación de intermediario. La persona que en tal sentido actuará reside en Elorrio y ya fue actor en el secuestro de Lipperheide. No es trigo limpio, como cabe presumir. Estas mediaciones constituyen su oficio y, por supuesto, su beneficio. Los bien informados habituales aseguran que en su «gestión» anterior se lucró con la cantidad de siete millones de pesetas.

Esta circunstancia da idea de la transformación de la lucha política en algo muy poco romántico. El negocio impera sobre cualquier otra consideración. De momento pese a los iniciales contactos entre los secuestradores y sus víctimas y familiares, no hay manera de saber, al menos, en Madrid, cuál es el precio económico de la libertad de Orbeagozo. No, no se teme por su vida, pero se valora negativamente el hecho de que ETA político-militar octava asamblea constituya una organización menos jerarquizada y disciplinada que ETA militar.

Se sospecha que el «quantum» del rescate se negociará fuera de Francia, donde pese a todas las decepciones de los últimos tiempos, la Administración socialista ha puesto más difíciles los movimientos a las organizaciones etarras.

Dentro del contexto general actual, con Felipe González en el poder, suscita interés político el silencio de ETA militar, que no ha vuelto a actuar

desde el asesinato del general Victor Lago, jefe de la División Acorazada, perpetrado en Madrid durante el viaje de Juan Pablo II.

Uno de los aspectos que más curiosidad provoca ante el futuro es la identidad de la persona que tendrá que ocupar la Dirección General de la Seguridad del Estado. Se ha citado el nombre de Rafael Vera, persona de confianza de Barrionuevo. Pero no se da por segura su designación.

En el mundo de los nombramientos atrae igualmente la atención el organigrama económico. Se sostiene en algunos medios que el hombre fuerte del área que controla Miguel Boyer es, en la sombra, el ex-vicepresidente del Gobierno, Enrique Fuentes Quintana. Durante una reciente charla, en una determinada asociación, el Sr. Fuentes aludió a la posibilidad de que hombres de su confianza nutrieran los cargos del sector de Economía, Hacienda y Comercio.

El próximo martes, el primer Consejo de ministros del Gobierno socialista, estará en condiciones de disipar bastantes dudas relativas a la «pedrea» de cargos. Se sospecha que el hombre responsable de la Seguridad Social pueda pertenecer al Banco de España. Lo decimos a título de mero rumor. Del mismo modo, cabe enfocar con las reservas propias de una noticia en formación la posibilidad de que el próximo subsecretario de Asuntos Exteriores bajo la férula de Fernando Morán, sea el actual cónsul de España en Chicago, señor Puente. Tiende a confirmarse, mientras tanto, el mantenimiento provisional de Mañueco en la Secretaría de Estado de Asuntos Exteriores. En cambio, Bassols, encargado de las Relaciones de España con la Comunidad Económica Europea, tiene un probable sucesor en la persona del socialista Manuel Marín.

Lorenzo CONTRERAS

## LA PRESENCIA INESPERADA DE ALFONSO GUERRA EN EL GOBIERNO

Por Fernando LOPEZ AGUDIN

Madrid (Colpisa). — Como en las grandes novelas de misterio, o en los films policíacos, ha terminado la incógnita sobre la presencia de Alfonso Guerra como vicepresidente del Gobierno: a última hora, mejor dicho en el último minuto, el partido gubernamental anunciaba que, por fin, el citado líder aceptaba el puesto que se le ofrecía. Esa misma mañana del último domingo todos los medios de comunicación, especialmente los más próximos al PSOE, centraban toda su atención sobre las discrepancias entre Felipe González y Alfonso Guerra, a través de la coincidencia o no, con las tesis de Miguel Boyer, e iniciaban una cierta puesta en cuestión del hasta ahora número dos del PSOE. La discusión no estaba, pues, en su presencia o ausencia sino en conocer cuáles eran las causas reales de la separación política y de la no presencia de Alfonso Guerra en el Gobierno.

Aún estaba fresca la tinta de los periódicos cuando se hacía público que ambos políticos habían llegado a un acuerdo sin que se explicaran las razones del anterior desacuerdo sobre la oportunidad o no de la presencia del señor Guerra en el Gobierno: todo lo más se descalificaba a los informadores políticos acusándoles, poco más o menos, de que se habían inventado una discusión que no existía o que de existir había sido deliberadamente exagerada. Y los más superficiales apuntaban a una supuesta teatralidad de Alfonso Guerra o a una afición maquiavélica de los dos dirigentes que les llevaba a montar números ofícticos. Evidentemente el señor Guerra, como los señores González y Boyer, son personas serias y responsables que no se dedican desde sus altas responsabilidades pertinentes o a las batallitas de café.

Sólo Alfonso Guerra puede explicar este súbito viaje. Posiblemente habrán influido en él consideraciones variadas: desde la convicción de que la polémica no es más que una batalla iniciada y que puede ser mejor proseguirla desde el Gobierno, que desde el partido, a la necesidad de no erosionar al Gobierno desde el principio ante el ataque de la oposición. Todo ello sin olvidar cómo los partidarios de Miguel Boyer celebraban ya la misma mañana del domingo su decisión de no participar en el Gobierno e iniciaban contra él la consabida campaña de Prensa. De ahí que ante la noticia de su incorporación alguno de sus partidarios, como el dirigente andaluz Luis Yáñez, haya indicado que con su presencia estarán «bien de-

fendidas las posiciones del socialismo tradicional».

Todo confirma la inesperada presencia de Alfonso Guerra en el Gobierno más que nada, la existencia de una seria discusión en el interior del socialismo español; y que, al contrario de otras anteriores, no versa sobre etiqueta, o definiciones ideológicas sino sobre medidas concretas de Gobierno, políticas y contenidos de los pactos y alianzas, y orientación última del Gobierno. Es decir, estamos en los inicios de una polémica táctica y estratégica de indudable importancia para la Sociedad española y para el porvenir de la democracia y no digamos para el futuro del Partido Socialista Obrero Español.

## EL TENIENTE GENERAL GONZALEZ DEL YERRO, CONSEJERO DE TELEFONICA

Madrid (Logos). — El teniente general González del Yerro, ex-capitán general de Canarias, ha tomado posesión de su cargo como consejero de la Telefónica, según informa «Cinco Días».

El teniente general se encuentra, desde el pasado mes de Agosto en la situación B, destino de Arma o Cuerpo. Fue sustituido al frente del Mando Unificado del archipiélago canario por el teniente general Fontela Fernández, hasta entonces, segundo jefe del Estado Mayor del Ejército. Se rumoreó hace meses que el teniente general González del Yerro iba a ocupar la jefatura del cuadro militar del Rey.

El citado diario precisa que en algunos medios de Madrid se ha descartado que el teniente general haya sido nombrado consejero de Telefónica por el actual presidente de la Compañía, Sánchez Terón, «quien carece en la actualidad de capacidad moral de manobra para decisiones importantes». Tampoco parece probable que el hasta ayer ministro de Hacienda en funciones, García Añoveros, haya realizado a última hora una designación de tanta relevancia. Quien se perfila como titular de este nombramiento es el ex-presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, aunque se ignora si ha consultado con su sucesor Felipe González.

## LA RIOJA: PUNTO GRAVE DE SU AUTONOMIA

### El desmembramiento de UCD puede arrastrar a las propias estructuras autonómicas

Logroño (Logos). — «Entre todos la mataron y ella sola se murió. Así podríamos resumir el futuro que, a corto plazo, se le presenta a la autonomía riojana, si las elecciones municipales y regionales no se adelantan al máximo.

El desastre provocado a nivel político por la fragmentación de la UCD riojana ha alcanzado este fin de semana un punto que se parece mucho a lo irreparable.

Las diferencias entre centristas y ex-centristas en Logroño han llegado a tal extremo como el deshacer viejas amistades, negar saludos en plena calle y provocar un creciente enrarecimiento en los ambientes municipales y regionales.

Otro de los transfugas de la UCD, Ángel Jaime Baró, declaraba ayer en Logroño que el presidente de la Asamblea Regional, el también ex-centrista Domingo Álvarez, hoy militante del PDP, «nos estaba «escamotando» información a los periodistas sobre lo que realmente ocurre en el seno de este organismo autonómico». Ante esta afirmación, algún periodista riojano ha tenido que responder, acto seguido, diciendo que esa ocultación de informaciones a la Prensa no es privativa del presidente de la Asamblea, sino que se extiende también al propio presidente de la Comunidad autónoma, señor Rodríguez Moroy, quien en la referencia de lo tratado en el último Consejo de Gobierno silenció deliberadamente la decisión de expulsar al ex-presidente de la

Diputación, el también centrista Ibarra de su cargo de consejero de la Caja de Ahorros Provincial».

Mientras tanto la Mesa permanente de la Asamblea mantiene constantes y estériles reuniones. La actitud de su presidente y de algunos de sus miembros bloquea cualquier decisión, ya que esta Permanente está demostrando prácticamente que es incapaz de fijar un orden del día mínimo o una fecha adecuada para la celebración de cualquier Pleno de la Asamblea regional. Por otra parte, el presidente de la Comunidad, Rodríguez Moroy, ex-militante de la UCD de Rioja (de la que llegó a ser máximo responsable hasta hace pocos meses) anunció a los periodistas hace unos días su propósito de dimitir del máximo cargo de la autonomía riojana, si bien al poco tiempo reunía a los directores de los medios riojanos para pedirles benevolencia con las instituciones de autogobierno y con sus personas. Desde entonces su promesa de dimitir parece haber caído en el olvido y con ello el señor Rodríguez Moroy está contribuyendo aparentemente a una mayor paralización de este tipo de instituciones.

A la vista de todo lo ocurrido no es de extrañar que el desencanto por el proceso autonómico en la Rioja haya alcanzado niveles cercanos a lo irreparable por parte de la mayoría de la población y de muchos políticos. Una autonomía que no cuenta con ninguna transfe-

rencia y que se muestra incapaz de poner mínimamente de acuerdo a muchos de los hombres que la integran hoy a nivel directivo.

La UCD en su desmembramiento —que en la Rioja alcanza unos índices más que graves— puede arrastrar consigo, dentro de unos días a las propias estructuras autonómicas. Así las cosas, si los comicios municipales y autonómicos no se aceleran, la Rioja podría quedar sumida en una crónica indignidad autonómica de la que resultaría muy difícil salir.

La interrogante pertinente es saber por qué Alfonso Guerra ha aceptado en el último momento el cargo que al parecer rechazaba en función de una exigencia de mínimos para el programa gubernamental. Basta comprobar el texto de Felipe González, leído durante la sesión de investidura, para entender que en él no ha habido ninguna concesión a lo que supuestamente pedía el señor Guerra; todo lo contrario, el documento del señor González indica con toda claridad que los criterios y las orientaciones que dominan son las del señor Boyer. Hay a partir de él un dato claro: Miguel Boyer puede ser el número dos del socialismo al menos de momento, y Alfonso Guerra quedaría situado en el número tres.

## DROGAS, TABACO Y ALCOHOL, CAUSAS DE CEGUERA

### La salud visual de los españoles, en general, es buena

Madrid (Logos). — «Es habitual observar complicaciones por abuso del alcohol y tabaco, que conducen a la atrofia secundaria del nervio óptico, tras el padecimiento de una neuritis óptica. La bilateralidad del proceso y la gravedad del mismo llevan en muchas ocasiones a la ceguera del individuo adicto», ha declarado el jefe del servicio de Oftalmología del Hospital central de la Cruz Roja, Juan Martínez Garchitorena, a la revista de la Cruz Roja.

Ha asegurado que existen unas alteraciones en vitreo y retina que entorpecen la visión de los drogadictos generalmente a consecuencia de las mezclas y aditivos de otros fármacos.

Respecto a los peligros de la automedicación ha afirmado:

«No se debe emplear ningún tratamiento directo sobre los ojos que no sea aconsejado por el oftalmólogo. Incluso el abuso de alguna determinada medicación local puede acarrear disturbios irreversibles para la función visual. Quien aprecie su vista debe buscar siempre el consejo de un médico oftalmólogo».

En sus declaraciones, el doctor Martínez Garchitorena ha asegurado que en España están prácticamente erradicadas las dos tradicionales enfermedades que conducían a la ceguera: el tracoma y la oncocercosis. Actualmente las

causas más frecuentes de ceguera son en nuestro país el glaucoma, las cataratas en los adultos, la diabetes, determinadas malformaciones congénitas y otras patologías oculares.

Sin embargo, parece que la salud visual de los españoles es buena, y evolucionará favorablemente en los próximos lustros.

En relación con los efectos visuales que exigen el uso de gafas ha aludido a todas las formas de ametropías (hipermetropías, miopía y astigmatismo) y determinadas alteraciones del sistema óptico ocular como la afaquia postquirúrgica en los operados de

cataratas. Si a ello unimos la existencia de presbicia (vista cansada) que se da en todos los seres humanos al rebasar los cuarenta años, todos estamos condenados a usar gafas a partir de esta edad.

Se ha referido también a las tres grandes aportaciones técnicas a la oftalmología: la perfección de la técnica quirúrgica, que ha logrado incorporar a quirófano el microscopio ocular y el instrumento y suturas adecuadas; la angiografía fluoresceinográfica, que permite visualizar mediante un contraste ocular lesiones localizadas en el polo posterior retiniano y la fotocoagulación por rayos láser que permite actuar sobre las estructuras del ojo.

## REPRESENTANTE

IMPORTANTE FABRICA DE INYECCION DE PLASTICO

NECESITA

## REPRESENTANTE

A COMISION

MUY INTRODUCIDO EN LA INDUSTRIA Y CONSUMIDORES

SE EXIGEN:

— Amplias referencias comprobables.

ESCRIBIR AL APARTADO DE CORREOS, N.º 64. VITORIA.

# RUMOR DE QUE EL REY DE ESPAÑA PODRÍA RECIBIR EL MAXIMO GALARDON VATICANO

## El Papa agradecería así al Monarca, a la Familia Real y al pueblo español la acogida dispensada en su visita

Madrid (Efe). — El Papa Juan Pablo II podría conceder a Su Majestad el Rey don Juan Carlos la «Orden suprema de Cristo», máximo galardón del Vaticano según ha sabido «Efe».

La secretaria vaticana de Estado y la Embajada de España en Roma no han confirmado ni desmentido esta información.

Con este galardón Su Santidad Juan Pablo II agradecería al Rey, a la Familia Real y al pueblo español la acogida que le dispensaron durante su viaje apostólico a España realizado del 31 de Octubre al 9 de Noviembre pasados.

«La Orden suprema de Cristo» está reservada a Reyes y Jefes de Estado que se han distinguido por sus servicios a la Iglesia. En la actualidad la tiene Humberto de Italia y de ser concedida a Su Majestad el Rey de España, sería otorgada por Juan Pablo II.

**AUDIENCIA PAPAL AL PRESIDENTE DEL «CELAM»**  
Ciudad del Vaticano (Efe).

El Papa Juan Pablo II ha recibido hoy en audiencia privada, celebrada en el Vaticano, al presidente del «Consejo episcopal latinoamericano» (CELAM), monseñor Alfonso López Trujillo, arzobispo de Medellín (Colombia).

Monseñor López Trujillo, quien lleva en Roma varias semanas, no ha facilitado información alguna acerca de su conversación con el Pontífice, que se prolongó durante el almuerzo.

Sin embargo, algunos observadores relacionan la audiencia al presidente del CELAM con el proyecto de viaje del Papa a Centroamérica y Haití.

Hasta ahora, las fuentes vaticanas han observado la máxima discreción acerca de este proyecto de viaje del Papa a Centroamérica y Haití.

Hasta ahora las fuentes vaticanas han observado la máxima discreción acerca de este proyecto, que puede concretarse a finales de Febrero y primeros de Marzo del año próximo.

# LEYES Y MEDIDAS QUE EL GOBIERNO PROPONDRA A LAS CORTES

Madrid (Logos) — El nuevo presidente Felipe González, y su Gobierno, de acuerdo con el programa expuesto en el discurso de investidura se compromete durante su mandato de cuatro años a sacar adelante en las Cortes un paquete de leyes y medidas que sistematizamos por temas:

### ECONOMIA Y HACIENDA

- Reducción en tres puntos de la tasa de inflación y acabar el mandato en el 8 por ciento.
- Crecimiento del PIB en un 2,5 por ciento en 1983 y lograr que el 0,5 por ciento del mismo se destine a la creación de nuevos empleos.
- Proceso de planificación acordado en el Presupuesto sobre los grandes objetivos macroeconómicos.
- Ley de Reforma del Gasto Público.
- Ley de bases del Régimen Presupuestario, Financiero y Contable.
- Congelar en el Presupuesto ciertas partidas de gastos de compra y transferencias.
- Planificación concertada con las fuerzas sociales.
- Mantenimiento de la unidad de mercado.
- Culminar la reforma fiscal con una mayor progresividad de Impuesto sobre la Renta, que mejore el tratamiento de las rentas bajas y de las familias.
- Mantenimiento del Impuesto sobre el Patrimonio.
- Homogeneizar y reordenar los incentivos fiscales a la renta dedicada a la inversión productiva.
- Reforma del sistema de elaboración, presentación y discusión de los Presupuestos-Generales del Estado para un mayor control y transparencia.
- Introducción del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA) y el estudio de su impacto inflacionista.
- Ley de Sucesiones y Donaciones.
- Traspaso de los fondos del Estado a la Seguridad Social para restar cargas a las empresas.
- Intensificar la actividad de las Autorías.
- Mantener las rentas salariales en relación con el índice del coste de vida.
- Incremento de la productividad por persona en dos puntos para 1983.
- Acuerdos salariales entre empresas y sindicatos.
- Potenciar las medidas de lucha contra el fraude y evasión fiscal y tipificación penal de estos delitos.

### TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

- Ley de huelga.
- Reforma de la Ley Básica de Empleo, en 1983.
- Ley de Conflictos Colectivos.
- Ley General de Cooperativas, en 1983.
- Reforma de la regulación del trabajo doméstico.
- Revisión del Estatuto de los Trabajadores.
- Ley de Servicios Sociales en 1983.
- Reforma de la Ley General de Seguridad Social, para finales del 83, principios del 84.
- Ley de Emigración, en 1985.
- Completar los estudios para el Estatuto del Minero, en 1985.
- Reforma del sistema de empleo comunitario.
- Mejora de la gestión y prestaciones de la Seguridad Social.
- Estudio de la devolución del Patrimonio Sindical, sin fecha.
- Ley de Higiene y Seguridad Laboral, en 1984.
- Ley de Libertad Sindical.

### JUSTICIA E INTERIOR

- Ley de Habeas Corpus.
- Asistencia letrada al detenido.
- Reforma de la Ley Antiterrorista.
- Reforma del Código Penal, en 1983.
- Ley Orgánica del Poder Judicial previa a la reforma del sistema.
- Nueva Ley de Enjuiciamiento Crim. na. y Civil.
- Nueva Ley de Demarcación Judicial.
- Aumento de jueces, magistrados y personal de la Administración de Justicia.

### EDUCACION Y UNIVERSIDAD

- Revisión del Estatuto de Centros Docentes y respeto a la libertad de creación de Centros.
- Nueva Ley de Autonomía Universitaria.
- Mantenimiento de las subvenciones a centros privados y atención prioritaria a los sectores más necesitados.
- Respeto a la libertad paterna para elección de escuela y libertad de educación religiosa o moral.
- Desarrollo del principio de participación de la comunidad escolar en la gestión de centros.

### ADMINISTRACION TERRITORIAL

- Nueva Ley Electoral Municipal, para 1983.
- Ley de Fondo de Compensación interterritorial.
- Reforma y perfeccionamiento de la Administración provincial y local.
- Respeto a la voluntad navarra para su integración con la Comunidad autónoma vasca.
- Desarrollo legislativo del artículo 149.1.18 de la Constitución sobre las normas jurídicas de la legislación civil del Estado y de las comunidades autónomas. Acuerdo sobre desarrollo de la LOAPA y los Estatutos.
- Proyecto de Ley de Régimen Local.
- Presidencia.
- Proyecto de financiación de las entidades locales.
- Ley Orgánica Electoral, para 1983.
- Ley de medidas urgentes sobre Función Pública, que incluirá las incompatibilidades que afectarán en primer lugar a diputados, senadores y altos cargos de la Administración.
- Ley de Bases Estatutarias de la Función Pública.
- Ley de Procedimiento Administrativo Común.
- Bases de la contratación administrativa.
- Legislación sobre responsabilidades de la Administración y sus autoridades, funcionarios y agentes.
- Establecimiento de la figura del Defensor del Pueblo.

### ASUNTOS EXTERIORES

- Revisión del Convenio de Amistad y Cooperación Hispano norteamericano.
- Congelación inmediata de nuestra integración mi-

litar en la OTAN.

- Apertura peatonal de la verja con Gibraltar «en función de criterios puramente humanitarios».
- Consulta popular sobre la OTAN.
- Integración plena en la CEE en el curso de la legislatura.
- Firma del tratado de no proliferación nuclear.
- Compromiso de desnuclearización del territorio español.

### AGRICULTURA

- Ampliación del Seguro Integral para el Ganado Vacuno.
- Hacer de ámbito nacional el Seguro Integral de Cereales.
- Decreto que regule la participación de las organizaciones de agricultores en la Administración agraria.
- Proyecto de Ley sobre Cámaras Agrarias, en 1983.
- Equiparar el régimen de la Seguridade Social Agraria al Régimen General, incluyendo las prestaciones por desempleo.
- Regionalización del Banco de Crédito Agrícola.
- Reconducción de las Casas Rurales hacia actividades agrarias.
- Mantenimiento de las subvenciones a la Agricultura y Pesca.
- Plan de Seguros Agrarios.
- Desarrollo reglamentario de la Ley de Concentración de Productos Agrarios.
- Presentación del balance sobre la legislación de fraudes en materia de bienes de producción, abonos, plenos, plaguicidas, etc.
- Fondos para programas de empleo rural, de formación profesional y educacional de adultos.
- Nuevas orientaciones del crédito agrario familiar.

### INDUSTRIA Y ENERGIA

- Revisión del Plan Energético Nacional.
- Intensificación de la política de ahorro energético y ventajas fiscales.

### OBRA PUBLICAS

- Normativa sobre el Plan de Ordenación Urbana, en 1983.
- Presentación de la Ley de Protección Pública de la Vivienda, en 1983.
- Ley de Rehabilitación de la Vivienda.
- Ley de Aguas.
- Ley de Reforma del Suelo.
- Ley sobre el contenido mínimo de los Planes de Ordenación Urbana.
- Ley Básica del Medio Ambiente.

### CULTURA

- Profesionalizar y asegurar el pluralismo en la Televisión pública.

**Ministerio de Sanidad y Consumo**  
**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD**

RESIDENCIA SANITARIA S. SOCIAL  
«GENERAL YAGÜE»

AVENIDA DEL CID, S/N. BURGOS

**ANUNCIO CONCURSO PUBLICO NUM. 1/82**

**Objeto del Concurso:** Adquisición de Aparatos y Dispositivos con destino a diversos Servicios de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «General Yagüe», de Burgos.

Las consultas y entrega de la correspondiente documentación, así como la presentación de proposiciones, se efectuará en los lugares y plazos que en el «Boletín Oficial del Estado» se especifica. El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

PUBLICADO EN EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO NUM 288 de 1-12-82.

Burgos, 3 de Diciembre de 1982  
EL DIRECTOR GENERAL

**VIAJES ALMIRANTE**  
**SUPER OFERTA DICIEMBRE**

	Alojamiento y desayuno
1 SEMANA LAS PALMAS ... ..	17.400 PTAS.
1 SEMANA TENERIFE ... ..	18.200 PTAS.
2 SEMANAS LAS PALMAS-TENERIFE (combinado) ... ..	22.700 PTAS.
— SALIDAS: 6 - 10 - 13 Y 17 —	

	Pensión completa
1 SEMANA PALMA MALLORCA ...	12.900 PTAS.
— SALIDAS: 13 Y 20 —	

HOTELES DE TRES ESTRELLAS

Informes y Reservas:  
VIAJES ALMIRANTE S. A  
Avda. Reyes Católicos, 10 - Tls. 221216 - 222970  
Avda. Generalísimo, 5 - Tls. 209742 - 209840



**STIHL**  
motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS  
SERVICIO TECNICO  
ARRANQUE ELECTRONICO  
ANTIVIBRATORIA  
RECAMBIOS ORIGINALES-CADENAS  
CALIDAD-GARANTIA-SERVICIO  
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

**Béal y Cia, S.A.**  
C/ Zorrogoiti s/n  
Telfs. 94-4416179-4417989  
BILBAO-13

**FABRICA DE PELETERIA**

**MAS PIEL**

**VENTA AL PUBLICO**  
**AVELLANOS, 10 - BURGOS**

# LOS NUEVOS MINISTROS PROMETIERON SUS CARGOS

(Viene de primera pág.)

organismos de apoyo al ejecutivo.

## CONDECORACIONES A CALVO SOTELO Y A LOS MIEMBROS DE SU GABINETE

Los nombramientos de vicepresidente Alfonso Guerra y de los miembros del nuevo Gabinete ministerial aparecen hoy en el «Boletín Oficial del Estado» así como los ceses de los ministros del Gobierno Calvo-Sotelo.

El primer real decreto con la firma del nuevo presidente, Felipe González, es el de nombramiento de Alfonso Guerra González como vicepresidente del Gobierno.

El Collar de la Orden del Mérito Civil le ha sido concedido al ex-presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, por un real decreto de Presidencia del Gobierno que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

Otras condecoraciones les han sido concedidas también a los miembros de su Gabinete, excepto a Pío Cabanillas, que ya las ostenta.

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica les ha sido concedida a Juan Antonio García Díez, Alberto Oliart, Luis Ortiz González y Luis Gamir.

La Gran Cruz de la Orden de Carlos III les ha sido otorgada a José Pedro Pérez Llorca, Jaime García Añoveros, Juan José Rosón, Federico Mayor Zaragoza, Santiago Rodríguez Miranda, Ignacio Bayón, José Luis García Ferrer, Matías Rodríguez Inciarte, Soledad Becerril, Luis Coscolluela y Manuel Núñez Pérez.

## DECLARACIONES DE LOS MINISTROS

Madrid (Efe). — Los miembros del nuevo Gabinete de Felipe González coinciden en señalar que el Gobierno responderá a la confianza del pueblo español.

«La vicepresidencia del Gobierno está concebida como un órgano de colaboración y sustitución del presidente del Gobierno, cuando éste se encuentre ausente», dijo a «Efe» el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

En primeras declaraciones, Guerra señaló que «la nueva estructura de la presidencia del Gobierno difiere de la tradicional, hasta ahora, y el presidente debe ser quien coordine de verdad a todo el Ejecutivo».

El vicepresidente del Gobierno destacó «la perfecta coordinación entre todos los Ministerios, sin que las labores de cada Departamento aparezcan desligadas de la presidencia del Gobierno», y señaló que «el Gabinete de la Presidencia va a tener bastante entidad».

El nuevo ministro de Administración Territorial, insistió, tras su toma de posesión, en que «la LOAPA está pendiente de la sentencia del Tribunal Constitucional», y afirmó que «habrá una segunda fase de negociación una vez

que dicho tribunal se pronuncie».

En cuanto a las figuras del delegado del Gobierno en las comunidades autónomas, dijo: «Hay que potenciar esta figura en cuanto a la representación efectiva del Gobierno, y tiene que ser un elemento de coordinación de todos los Departamentos en cada uno de los territorios de las comunidades autónomas».

«Para cualquier profundización en la libertad de expresión, los ciudadanos tendrán de su parte al ministro de Cultura», aseguró Javier Solana, quien ha reconocido que para un hombre de sólida formación científica, renunciar a la investigación, produce efectivamente una cierta nostalgia.

Javier Solana adelantó a «Efe», cinco de sus objetivos preferentes: Defender la libertad de expresión, promover una mayor participación social, acabando con las desigualdades entre los ciudadanos del hecho cultural; trabajar sobre lo que significa la cultura española en el nuevo Estado autonómico; estimular la producción cultural y artística nacional; y potenciar la presencia cultural de España en el extranjero.

«Tenemos la conciencia de que tanto Gibraltar como el caso de Ceuta y Melilla, son elementos que en la discusión de nuestras políticas de alianza exterior estarán bien presentes y hasta ahora no habían estado lo suficiente en decisiones que se han tomado», ha declarado a Radio Nacional de España, el recién nombrado ministro de Defensa, Narcís Serra.

Tras señalar que la colaboración del ministro saliente, Alberto Oliart, ha sido absoluta, anunció que se abstendría de hacer declaraciones en bastantes días sobre la OTAN, Gibraltar y Melilla, «porque la política de defensa la define el Gobierno como un todo, dado que es una cuestión de Estado».

«El problema de integración de las Fuerzas Armadas y del pueblo —ha señalado— no hay que plantearlo, porque funciona. En mis conversaciones con todos los elementos de las Fuerzas Armadas no hay problema».

«Puede haber habido dificultades —añadió— entre elementos escasísimos de lo que la gente normalmente llama clase política. Una de las misiones del ministro es resolver eso, defender el respeto que debemos tener todos a las Fuerzas Armadas».

El señor Serra subrayó la importancia que tienen para el Ejército el armamento y los medios técnicos. «He empezado a estudiar el tema de la compra de aviones y esta tarde empiezo a trabajar en serio. En la agenda de prioridades está delante de todo».

El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha resaltado que fue re-

cibido, al llegar al palacio de Santa Cruz, por el ex ministro Pérez Llorca y todo el equipo anterior secretarios de Estado, subsecretarios, directores generales y altos cargos.

Morán dijo que la transferencia de poderes en el Ministerio se ha desarrollado de forma modélica. «Esto significa añadió la aceptación de la alternancia en el poder y el uso de la democracia en toda la clase política».

Fernando Morán, manifestó que en el próximo Consejo de ministros se tratarán pocos nombramientos de su Departamento.

## JULIAN CAMPO (OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO)

La mejora de la calidad de vida y de la gestión del gasto son los dos objetivos prioritarios para el nuevo ministro de Obras Públicas y Urbanismo.

Julián Campo dijo a «Efe» que la transparencia informativa iba a ser una de las líneas básicas de su gestión «tener informado al país de lo que se hace y por qué se hace».

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, en declaraciones a «Efe» ha afirmado que hay asuntos en los que va a empezar a trabajar con carácter inmediato, como preparar de aquí a final de año la estructura de cotizaciones y prestaciones para 1983.

«El proceso de elecciones sindicales —ha dicho— está en curso y hay que prestarle una atención especial».

Después de saludar a cada uno de los directores generales y subdirectores del Ministerio, Joaquín Almunia les dirigió unas breves palabras.

«Soy hombre de pocas palabras. Venimos con ganas de trabajar, de continuar los trabajos bien hechos y aplicar nuestro programa para mejorar tantas cosas que se pueden mejorar».

Carlos Romero Herrera, nuevo ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, respecto a sus proyectos o preocupaciones inmediatas, declaró a «Efe» que el primero que quería decir es que «este Ministerio, desde el ministerio, de el ministro hasta el último funcionario, incrementen su capacidad de trabajo y su entrega en favor de los sectores agrario, pesquero y alimentario».

«Para estos sectores —añadió Carlos Romero— un abrazo del ministro y decirles que tengan en cuenta que éste es un Ministerio abierto para todos ellos».

El nuevo ministro de Educación, José María Maravall, ha dicho:

«Espero, en un tiempo razonable, demostrar con hechos las ofertas programáticas en materia de educación en las cuales el Partido Socialista ha hecho particular hincapié en estos últimos tiempos».

El ministro destacó que «el traspaso de poderes en el Mi-

nisterio de Educación ha sido ejemplar, dentro del funcionamiento de la alternancia que prevé la Constitución. Una democracia —añadió— se caracteriza básicamente por la alternancia, por la sustitución de una opción política por otra y esa sustitución se ha producido a través de un mecanismo extraordinariamente suave y que ha funcionado muy bien».

«Inmediatamente, querría emprender la actuación en la línea de atender a las necesidades de calidad del sistema escolar y también a las necesidades en cuanto a las garantías del derecho que todo el mundo tiene a la educación».

Declaró que ya tenía preparada la documentación correspondiente a su Ministerio para el primer Consejo, así como un plan de medidas para los primeros tres meses.

Como primera medida destacó: «Hacer que se cumpla lo que ya está establecido con toda normalidad y con todo rigor en horarios, incompatibilidades, etc.».

## CESES EN CASI TODOS LOS DEPARTAMENTOS DE PRENSA MINISTERIALES

Madrid (Efe). — Esta mañana han cesado en sus funciones la totalidad de los periodistas de los distintos Departamentos ministeriales que tenían nombramiento de colaboradores de los ministros salientes.

Estos periodistas habían sido nombrados por cada Departamento con un acuerdo laboral especial que, por entenderse que este tipo de cargos es de confianza del titular de la Cartera cesa en el momento de la dimisión.

## EL PROXIMO FISCAL GENERAL DEL ESTADO

Madrid (Efe). — El próximo fiscal general del Estado será Luis Antonio Burón Barba, actual magistrado de la sala 5 (de lo contencioso - administrativo del Tribunal Supremo, según ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

## ENRIQUE MIRET MAGDALENA PRESIDENTE DEL CONSEJO DE PROTECCION DE MENORES

Madrid (Efe). — Enrique Miret Magdalena será nombrado presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, según ha sabido «Efe» de fuentes del Ministerio de Justicia.

Miret Magdalena sustituirá en el cargo a Oscar García Siso. El nuevo presidente de Protección de Menores fue presidente de la Acción Católica de Graduados y secretario general de

la Unión Nacional de Apostolado Seglar. Recientemente fue presidente de la COPYME (Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa).

El señor Miret también es conocido por sus numerosos artículos periodísticos sobre temas religiosos.

## VISITA A ALEIXANDRE

Madrid (Logos). — «Siento esta presencia del ministro de Cultura en mi casa como una honra, una distinción, una deferencia, más que por mi persona por el significado que tiene para los que no dedi-

camos a trabajar en la cultura», ha respondido Vicente Aleixandre al nuevo ministro de Cultura, Javier Solana, que acudió a última hora de la tarde a visitar al insigne poeta a su casa.

Según palabras del ministro quería ser un acto de homenaje y respeto a nuestro Premio Nobel de Literatura: «Le saludó —dijo Solana— el nombre de mi Gobierno y del mío propio. Queríamos simbolizar en usted el cariño y el entusiasmo que este Gobierno va a poner en potenciar y estimular la creación y la cultura en este país».

## El dolor cuesta en nuestro país 515.000 millones de pesetas

Tarragona (Efe). — Más de 515.000 millones de pesetas, el 2 por ciento del Producto Interior Bruto, cuesta en nuestro país el dolor anualmente, según el informe «Aspectos sociológicos del dolor en España», realizado en base a una encuesta nacional por el Instituto de Estudios Sociológicos Bernard Kriel. En el informe destaca la insatisfacción del paciente, a causa de la escasa atención que el médico presta al dolor, con 4.400.000 enfermedades reumáticas, 1.500.000 de operaciones quirúrgicas y enfermedades de origen psiquiátrico.

## LOS TOROS

## DON ALVARO DOMECCO OPERADO DE NUEVO

Sevilla (Efe). — Don Alvaro Domecco, rejoneador retirado y ganadero de reses bravas, fue operado de urgencia anoche, en la clínica sevillana del Sagrado Corazón.

Alvaro Domecco Romero, hijo del ex-rejoneador y ganadero, ha informado a «Efe» de que su padre fue operado anoche, al presentar un cuadro clínico suboclusivo, por peritonitis plástica difusa.

El doctor Reimppio, cirujano que ha intervenido al ganadero, ha declarado a «Efe» que el estado postoperatorio de Alvaro Domecco es «satisfactorio dentro de la gravedad».

El señor Domecco fue operado hace veinte días de una obstrucción intestinal en Lima, que se le presentó cuando se encontraba en la capital peruana acompañando a su hijo Alvaro que rejoneaba en la feria del «Señor de los Milagros».

## MANZANARES Y TOMAS CAMPUZANO CORTARON OREJAS EN QUITO

Quito (Ecuador). — Cuarta corrida de la feria del «Señor de los Milagros». Buena entrada. El festejo fue televisado en directo a España. Fueron lidiados seis toros de la ganadería ecuatoriana de Huagrahuasi, justos de presentación, que dieron en general buen juego, excepto el primero y quinto. José María Manzanares fue ovacionado y saludó desde el tercio, en el que abrió plaza. En el cuarto cuajó una buena faena y mató de estocada desprendida Ovación. Una oreja y vuelta. El diestro ecuatoriano Edgar Peñahe- rra estuvo voluntarioso en el segundo de la tarde, pero no acertó con la espada. Escuchó aplausos. En el quinto no pudo lucirse, y mató de una estocada Silencio. Tomás Campuzano fue el triunfador de la tarde. En su primero realizó una faena muy torera entre el entusiasmo del público pero con la espada no tuvo suerte. Mató de dos pinchazos y estocada y a pesar de ello fue obligado a dar la vuelta al ruedo. En el último completó otra faena torera y variada que coronó con una estocada hasta el puño. Gran ovación y dos orejas con vuelta triunfal al ruedo.

Hoy sábado a la misma hora y por el segundo canal de Televisión Española, será televisada la quinta corrida de la feria en la que actuarán los diestros Fermín Espinosa «Armillita» el ecuatoriano Santamaría y «El Soro» con reses de Santamaría

## El problema pesquero Portugal pretende reducir de forma sensible la concesión de licencias a barcos españoles

Lisboa (Efe). — Portugal pretende reducir de forma sensible la concesión del número de licencias para que los barcos españoles faenen en sus aguas.

En la tercera jornada de las conversaciones pesqueras entre España y Portugal continúan distanciadas las posiciones que mantienen las delegaciones de los dos países sobre el plan pesquero anual para 1983.

La propuesta portuguesa trata de reducir la presencia de los barcos españoles al Norte de Cabo de Roca y en la zona económica exclusiva (entre las 12 y las 200 millas) a tres arrastreros, y no conceder licencias en la plataforma continental (entre las 6 y las 12 millas).

Para la delegación española esta reducción es inaceptable

y considera perfectamente válido, con algunas pequeñas variaciones, el protocolo adicional, firmado en Septiembre de 1981 en Madrid, por el que se regulan las relaciones pesqueras entre los dos países. Este acuerdo nunca fue ratificado por el Consejo de ministros portugués, por lo que las autoridades de este país pretenden su renegociación.

La delegación española desplazada a Lisboa y presidida por el director de Relaciones Pesqueras Internacionales, Juan Prat, pretende que en estas conversaciones se traten asuntos puramente técnicos sobre la concesión del número de licencias de las distintas artes de pesca y los caladeros donde puedan faenar los barcos de los dos países.



LA SEÑORA

## D.ª DIONISIA PORTUGAL ORTEGA

(VIUDA DE DON URBANO CASTRILLEJO RODRIGUEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Luis-Miguel, María Dolores y María Mercedes Castriello Portugal; hijos políticos, María Teresa Sancho, José Manuel Vicario y Fernando García; nietos; hermanos, Felipe, Antonio, Severina y Emiliano; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN una oración por el alma de la finada y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CUATRO de la tarde, en la parroquia de SAN LESMES, ABAD; seguidamente el traslado de los restos de la finada al cementerio de San José; actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivió: San Juan, 35.

Casa doliente: Villa Pilar, 2.

LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 4 de Diciembre de 1982

SEGUN EL SEMANARIO "TIEMPO"

# EL NUEVO GOBIERNO ABORDARA LA FUTURA REFORMA TERRITORIAL DE LAS CAPITANIAS

## Los cambios en las cabeceras de región militar no parece que afectarán a la de Burgos

Madrid (Colpisa). — Las actuales nueve regiones militares pasarán a ser a medio plazo, decisión que será abordada por el nuevo equipo del Ministerio de la Defensa dirigido por el socialista Narcís Serra. Este proyecto figura en la ley 6-1980 de «Criterios básicos de la defensa» que fue aprobada cuando Agustín Rodríguez Sahagún era ministro de Defensa, informa el semanario «Tiempo» en su último número. Según esta publicación los socialistas no variarán lo apuntado en esta ley y lo recogido en los diferentes planes de reforma y modernización de las FAS, ya elaborados. Estos planes son, entre otros, el «META» (Modernización del Ejército de Tierra) y el «DEMA» (Demarcaciones Territoriales).

Dentro de los planes de reforma de la actual organización militar del Ejército de Tierra destaca el cambio de demarcaciones regionales. Las capitánías actuales tienen su sede en La Coruña, Valladolid, Burgos, Madrid, Barcelona, Zaragoza, Sevilla, Granada y Valencia. La nueva organización no tiene aún definido qué ciudades ocuparían las cabeceras de mando. En este terreno se plantearán sin duda problemas de capitalidad, sobre todo entre Barcelona y Zaragoza. La Coruña y Valladolid y Sevilla y Cádiz. Es decir aquellas localidades que en la actualidad son cabecera de región y que con la nueva estructuración pasarían a compartir región. Otro de los problemas existentes es el de la asignación de fuerzas a las diferentes capitánías.

Con la reforma se llevará a cabo una simultánea redistribución de las principales unidades de acuerdo con unos nuevos criterios de la defensa orientados a hacer frente a hipotéticos enemigos. Con el plan de demarcaciones territoriales se pretende simplificar y unificar al máximo la organización militar del territorio. Incluso la denominación de la primera autoridad militar regional hasta ahora capitán general, podría ser cambiada por el nombre de Jefe del Mando Operativo Regional.

Con la creación de las nuevas capitánías generales el Ejército de Tierra quedaría dividido en los mandos operativos regionales (E. G.) y la Reserva general. Cada capitán general contará con un cuartel general, unidades armadas, Gobiernos militares y un mando de apoyo logístico. Este mando de apoyo logístico agrupará en su seno a las unidades de Ingenieros, Sanidad, Farmacia e Intendencia. La Reserva general integrará unidades directamente dependientes del Estado Mayor como son la Brigada Paracaidista, Regimientos de Transmisiones, la Brigada de Caballería «Jarama» y las Fuerzas aeromóviles del Ejército. F.A.M.E.T. Estas son grandes unidades especializadas que tienen como ámbito de actuación la totalidad del territorio por lo que funcionalmente no están adscritas a las fuerzas de una capitánía general y dependen del jefe del Estado Mayor del Ejército.

den del jefe del Estado Mayor del Ejército.

### LOS CAMBIOS EN LAS CAPITANIAS

De acuerdo con los actuales planes de reorganización territorial del Ejército las variaciones que se

llevarían a cabo son las siguientes, respecto a su situación hoy en día. Valladolid y La Coruña pasarían a integrar una sola región. Se crearían dos mandos pirenaicos agrupando uno a las capitánías de Barcelona y Zaragoza y otro a la actual de Bur-

gos con la inclusión en esta última de Soria. Madrid seguiría tal y como está y Sevilla y Granada se unificarían. Baleares se integraría en la Pirenaica y Cataluña y Aragón y Canarias quedarían en su estado actual, como mando unificado.

## Toda la legislación relativa a la Administración Local será modificada, dice un dirigente del PSOE

### El PCE, por su parte, anuncia «posibles movilizaciones» si se cambia la elección de alcaldes

Madrid (Efe). — El Partido Socialista Obrero Español modificará no sólo el sistema electoral municipal (elección de alcaldes) sino también prácticamente toda la legislación sobre Administraciones locales enviando al Parlamento en 1983 proyectos de Ley de Régimen Local, Financiación de las Haciendas Locales y otro de Asociaciones.

Juan Barranco, vice presidente de la Comisión del Congreso de los diputados de Administraciones locales, afirmó, en las II Jornadas de Participación ciudadana del Ayuntamiento madrileño, que «el PSOE considera prioritario y urgente que en el próximo mes de Enero quede aprobada la reforma de la Ley de Elección

de Municipios. Las próximas se celebrarán en Marzo con una nueva ley que garantice que el alcalde sea el primero de la lista más votada».

En el coloquio posterior Barranco amplió esta afirmación respondiendo a una cuestión sobre «si esto es conveniente teniendo en cuenta que en Madrid José Luis Alvarez sacó más votos que Tierno Galván en las últimas elecciones».

«Pretendemos —contestó Barranco— que los Ayuntamientos se puedan gestionar con más facilidad y en la Ley se abordarán además otras medidas encaminadas a facilitar este objetivo. Pretendemos pasar, dicho de otro modo, del actual sistema, que parece más bien a un Parla-

mento, que a un órgano ejecutivo; poner el acento más en la capacidad de ejecución que en la discusión, con comisiones y plenos interminables que la dificultan».

«En todo caso —añadió— no descarto que en el seno de los Ayuntamientos se puedan seguir dando acuerdos. Lo que ocurre es que con esta modificación se descarta que tengamos que hacer por obligación acuerdos municipales».

### ACTITUD DEL P.C.E.

Madrid (Efe). — El documento «El P.C.E. ante las elecciones municipales» — que será debatido en la próxima conferencia nacional del partido — anuncia posibles movilizaciones en el caso de que se modifique la Ley electoral de las Administraciones Locales.

Juan Francisco Pla, responsable de la Comisión municipal del Comité central del P.C.E., ha manifestado, en una conferencia de Prensa convocada para presentar el documento, que en España la movilización se entiende por «lucha en la calle», pero que es un concepto más amplio y que se celebrarán actos públicos y se remitirá al presidente del Gobierno «la opinión suficientemente autenticada de los ciudadanos».

Enrique Curiel, del Secretariado del P.C.E., ha insistido en que en el programa electoral del PSOE no se hace referencia a la modificación del sistema de elección de alcalde y ha dicho que «resulta un mal comienzo por parte del PSOE el que se utilicen las mayorías para modificar las leyes electorales en beneficio de su partido».

Curiel ha añadido que se trata de una alcaldía socialista y que un partido muy beneficiado será sin duda Alianza Popular.

En relación con las elecciones autonómicas, Curiel ha dicho que el esfuerzo inmediato debe centrarse en popularizar y explicar a los ciudadanos qué son y para qué sirven los Estatutos de autonomía.

## Las vacaciones de Navidad en los Centros docentes

### Del 23 de Diciembre al 7 de Enero

Madrid (Efe). — Las vacaciones de Navidad para todos los centros docentes de la provincia serán del 23 de Diciembre al 7 de Enero.

Según acuerdo de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, los días no lectivos con motivo de las vacaciones de Navidad, abarcarán del 23 de Diciembre al 7 de Enero ambos inclusive.

## ATENTADO EN VIZCAYA CONTRA UNA ENTIDAD BANCARIA

### Ocasionó daños valorados en ocho millones de pesetas

Abadiano (Vizcaya) (Efe). Alrededor de ocho millones de pesetas en pérdidas ha causado la explosión de una bomba colocada en la sucursal que el «Banco de Vizcaya» tiene en la localidad vizcaína de Abadiano.

El artefacto, compuesto por cuatro kilos de dinamita «goma-2» estaba colocado en una de las ventanas laterales de las oficinas.

La explosión causó la rotura de vidrios, caída del techo, mostrador, numerosos utensilios, automóviles que estaban estacionados en las inmediaciones del Banco

locado sobre el laboratorio de la mencionada Delegación y reivindicada su colocación telefónicamente a la Policía Municipal, la cual avisó a la Jefatura Superior de Policía donde enviaron a los especialistas en desactivación, que neutralizaron la bomba, dotada de sistema de ignición por relojería.

Se sospecha de que los autores de la colocación sean el auto denominado grupo «Iraultza» (revolución).

### EL CONSUL DE EL SALVADOR RECIBE A LOS ENCERRADOS

Bilbao (Efe) — El cónsul de El Salvador en Bilbao se ha entrevistado con las personas que esta mañana han ocupado los antiguos locales consulares de dicho país centroamericano en la capital vizcaína.

En la entrevista, el cónsul salvadoreño les ha manifestado, en primer lugar, que el consulado estaba oficialmente clausurado en Bilbao desde hacía tres meses, por lo que carecía de oficinas propias y que donde estaban los encerrados era la consulta particular del cónsul que ejerce como médico.

En segundo lugar se comprometió —según manifestaron los ocupantes— a transmitir a las autoridades de su país el comunicado de denuncia y protesta que por que el Consulado estaba oficialmente clausurado de los Estados Unidos contra los pueblos de centroamérica», le habían entregado.

Los ocupantes once personas en total, miembros del Comité de «Solidaridad con Centroamérica» permanecieron hora y media en la consulta privada del cónsul salvadoreño y, tras mantener dicho contacto, abandonaron el edificio.

### SE SIGUE SIN NOTICIAS DEL INDUSTRIAL SECUESTRADO

San Sebastián (Efe). — La familia Orbeagozo no ha recibido durante la jornada de hoy ninguna noticia de torno al paradero de Saturnino, según ha informado a «Efe» uno de sus hijos que ha añadido que tampoco se ha comenzado a negociar rescate alguno para su liberación.

Por otra parte, la familia ha mantenido silencio sobre la posibilidad de que exista ya algún intermediario entre ellos y los secuestradores.

### DESACTIVADO UN ARTEFACTO

Bilbao (Logos). — Un artefacto explosivo, compuesto de dos kilos y medio de una materia de naturaleza desconocida para la Policía fue desactivado por el equipo de especialistas en desactivación de explosivos de la Policía Nacional, cuando estaba colocado en el tejado de la Delegación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, en la calle de Botica Vieja sin número, en el barrio de Deusto.

El artefacto había sido co-

## Ayuda de la CEE para las inundaciones del Levante español

### Más de tres mil millones son los daños en Andorra

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) concedió hoy una ayuda de urgencia a España por valor de nueve millones de pesetas (80.000 euros), para atender a las primeras necesidades de las personas afectadas por las recientes inundaciones.

Con esta segunda aportación, la CEE contribuye al programa de la Liga de Sociedades de Cruz Roja (Licros) para atender a las poblaciones afectadas.

El 23 de Noviembre la CEE envió una primera ayuda de 2.350.000 pesetas a los damnificados por medio del Banco Europeo de Inversiones.

### LOS AFECTADOS POR INUNDACIONES QUIEREN QUE EL REY VISITE LAS ZONAS DE ARAGON

Zaragoza (Logos). — El Consejo de Gobierno de la Diputación general de Aragón ha solicitado una audiencia a Su Majestad el Rey, Juan Carlos I para informarle de los daños causados por las recientes inundaciones en la zona oriental de la provincia de Huesca, en dicha audiencia también se pedirá al Rey

que visite personalmente las zonas afectadas. Asimismo la Diputación general de Aragón ha remitido un amplio dossier, sobre los daños causados por dichas riadas, al presidente del Gobierno Felipe González.

### MÁS DE TRES MIL MILLONES, PERDIDAS POR INUNDACIONES EN ANDORRA

Barcelona (Logos). — Los daños producidos por las inundaciones en Andorra ascienden a 3.360 millones de pesetas, según ha puesto de manifiesto el presidente del Gobierno del Principado, Oscar Ribes, quien ha convocado una rueda de Prensa en Barcelona.

Oscar Ribes y otros altos cargos del ejecutivo andorrano especificaron que de esta cifra 1.360 millones pertenecen al sector público, siendo los destrozos mayores los registrados en carreteras, 987 millones, canalizaciones de agua edificados y teléfonos. En cuanto al sector privado, los datos que tiene en su poder el Gobierno andorrano permiten afirmar que oscilan alrededor de los 2.000 millones de pesetas. Los rárdis.

EL ULTIMO NOBEL

# GARCIA MARQUEZ: EL BOOM DEL BOOM

- ◆ Un lenguaje sobrio y exento de barroquismos
- ◆ Faulkner fue su trampolín y su maestro

La literatura hispanoamericana se descubrió —sorprendentemente— en Europa en los años 60. Sorprendentemente, puesto que este boom literario se viene produciendo en decenios y siglos anteriores.

Desde tiempo atrás, el literato hispanoamericano rompió con los convencionalismos y estilos europeos, desarrollando una literatura completamente distinta, tanto por esta ruptura como por la exposición en sus obras de sus problemas, tanto políticos como raciales; estos últimos, elemento desconocido en la historia europea, sobre todo en la española, ya que como bien dijo Octavio Paz en su discurso pronunciado tras recibir el premio Miguel de Cervantes el mundo indio es la dimensión a un tiempo fatídica e insalvable, familiar e incógnita, de los países hispanoamericanos. El indio se abre un mercurio que no está frente a nosotros sino dentro del mundo indio fue desde el principio la Otredad que, para nosotros, se resuelve en identidad, lejanía, que es proximidad.

Más tarde, ya en los años veinte, estarán en auge las vanguardias, que tomarán gran importancia en Hispanoamérica. Aparecerá entonces Huidobro, que llegará a París, convirtiéndose en escritor francés. Uno de sus poemas más conocidos es «Horizon carré»; será con él padre de un nuevo «ismo» poético, el creacionismo, movimiento vanguardista hispanoamericano.

Huidobro parte de una frase de Apollinaire: «No seremos tus esclavos naturales». Porque lo que pretendían era no imitar a la naturaleza sino crear objetos autónomos con vida propia.

**PARTIR DE CERO**  
Más tarde con la aparición de la metanovela, el boom de la literatura hispanoamericana se hace más palpable. Será un proceso de investigación sobre el proceso creativo. Los escritores explorarán y partirán de cero en cada novela, sin utilizar nada de lo hecho. La búsqueda es constante,

de España donde comienza un movimiento que afectará a la entera concepción de la literatura: el modernismo.

Y es aquí cuando por primera vez la literatura hispanoamericana se adelanta a la europea. A la cabeza Rubén Darío. A nivel de literatura universal, el modernismo representó mucho y se definió como un movimiento de culto a la belleza, con ritmo distinto y métrica innovadora y la introducción en la literatura española de todo un ciclo de la francesa, que se hace hispánico en novela y verso y se completa, matizado en «Prosas profanas», de Rubén Darío.

El boom de los escritores hispanoamericanos se había dormido; parecía que García Márquez se convertiría en un mito que nunca existió. Por fin, en 1981 Gabriel García Márquez rompió su silencio, despertó de su letargo, sorprendiéndonos con su novela «Crónica de una muerte anunciada». Novela rápida, realista, con la que intenta reivindicar la estrecha relación entre el periodismo y la literatura, que mantendrá en vilo al lector hasta su desenlace.

Este desenlace ya aparece en las primeras páginas de la obra, desglosándose en las que siguen en sus mínimos detalles, que ayudarán a reconstruir el brutal asesinato de Santiago Nasar, «alegre y pacífico, y de corazón fácil», por un tanto jueguista: «Siempre se le levantaba con cara de mala noche».

**GARCÍA MARQUEZ, UN NAUFRAGO QUE SE AHOGA**  
Volvería a su patria si pu-

diera, pero él y Colombia por el momento no tienen nada que discutir.

Nació en 1928 en Aracataca, a la que identifica más tarde, al lanzarse por los caminos de la literatura con «La Hojarasca» (1955), y en la sucesión de novelas y cuentos que la siguen, con Macondo, pueblito costero, tórrido, entre dunas y pantanos; impenetrable, que ha llegado a ser un ambiente más que un lugar, que estará en todas partes y en ninguna.

Macondo llegará a ser el lugar más interesante de Colombia, gracias a la obra de García Márquez, obra donde el esplendor del trópico, la sensualidad, la serena y consecvente figura femenina que constituye, como en la realidad, la salvación o el definitivo naufragio de cualquier hombre, se mezclan formando un entretreído que cautiva al lector, haciéndole dudar entre la realidad y el sueño.

Su lenguaje es sobrio, ajeno al barroquismo, «que registra vibraciones que van por las grietas y los surcos ocultos —dice Luis Harss— y va tejendo hilos de ideas que se enroscan en el aire y se pierden haciendo estrategia de la negligencia».

Niño retraído y observador, desahogado y solo, que encontró su camino ya de mayor, de la mano de Faulkner, en quien halló un arte y un estilo: «Cuando leí a Faulkner pensé: tengo que ser escritor». «Los materiales caóticos que entraban en el arte faulkneriano —dice— se pa-

recían mucho a las materias primas de la vida colombiana».

Faulkner fue su trampolín, su maestro, y dando un salto mortal se sumergió en las turbulentas y cautivadoras aguas de la literatura, donde el deslumbramiento faulkneriano quedará neutralizado. En adelante, García Márquez se manejará solo.

### DOTADO PARA EL ARTE DE CONTAR

En 1955 (García Márquez escribe «La Hojarasca» sucedida rápidamente por «El coronel no tiene quien le escriba», obra que comenzó a escribirse en 1953, hasta que el viejo coronel fue adquiriendo personalidad propia, convirtiéndose en protagonista de una novela de alto dramatismo, de sonrisa elíptica que oculta una mueca de dolor.

### SU MUNDO NO ES ESTE MUNDO

En la obra de García Márquez se integran personaje, situación y sociedad. El mundo que le rodea es suyo, humano y patético, con pinceladas fantásticas: un mundo creado por él para que se realice el acontecer novelesco.

Al principio, la nada; luego el caos, por fin el desenlace. Este espacio se comunica en sí mismo, logrando un contorno semejante al real, pero distinto totalmente a él. Todo es verdad y mentira. En el mundo de su novelesca nada sorprende; los fantasmas, los sucesos fabulosos, todo es demostrable y no alteran en nada la realidad. Es posible creer, pues, que García Márquez rompió las convenciones

de sentirse en algún momento parte de esa irrealidad, sintiéndose impalpable y existente sólo para los ojos del Dios que lo creó.

En este tono narrativo, confesión de su mente imaginadora, el que le conferirá el éxito. El tono es la propia voz del narrador, de García Márquez; refiere como cronista los distintos hechos, sin comentarios, sin ponerlos en tela de juicio. Esto se comprueba en «Crónica de una muerte anunciada». El es otro personaje más, queriendo así llegar a la realidad más pura, pero sin abandonar la imperfección. No pestañea, desde el comienzo al fin de las páginas se mantiene sin fluctuaciones, sin variantes. Su obra será una constante de fotografías que reconstruirán una película que lucha entre la verdad y lo inverosímil.

### UN LENTO, PERO IRRESISTIBLE ASCENSO

Este dato demográfico, recientemente publicado a título oficial, por el gobierno de Pekín, es el que nos sirve de pretexto (cuando en realidad no necesitamos ninguno para hablar de tan importante fenómeno) para contar un poco lo que supone para nosotros, para nuestro futuro inmediato, la evaluación de las difíciles relaciones entre dos potencias cuyo porvenir nos afecta de manera muy directa a pesar de su aparente lejanía.

No hay que insistir cómo a este aparente alejamiento contribuyen no sólo la geografía sino también las costumbres, la lengua, y el sistema político ya que, pese a todas las supuestas «liberalizaciones», Moscú sigue siendo una poca la ciudad santa de Ivan El Terrible con su atmósfera espesa de dilaciones, control policial y conjuras palaciegas, mientras Pekín, bajo las estrellas rojas, mantiene la atmósfera propia de la «ciudad prohibida» imperial.

Los dos grandes imperios tienen, pues, tradiciones respectivamente centenarias y milenarias aunque su rivalidad inmediata apenas remonta al siglo XVII. Sin ánimo de hacer historia, recordemos brevemente que en esa época comenzó la gran expansión rusa por Siberia y hacia Oriente produciéndose los primeros choques con las fuerzas chinas al alcanzar la línea del río Amur-Ussuri, que sigue siendo zona de fricción y enfrentamientos periódicos.

La expansión rusa no se detuvo allí sino que, arrancando a la influencia china enormes trozos del Asia Central, llegó incluso a amenazar a la India y al Afganistán entonces bajo protectorado británico como puede saber cualquier lector de Rudyard Kipling Rusia chocó también contra el «nuevo imperio» japonés provocando su derrota, culminada en la batalla naval de Tsushima (1905), provocó el clima pre-revolucionario previo, once años después al triunfo de los bolcheviques.

Por aquellas mismas fechas, es decir, a principios de siglo, el decadente imperio chino, aguijoneado por la codicia desatada de las potencias occidentales y del vecino japonés comenzó a sentir dentro de sí los primeros chispazos de un nacionalismo que, si por una parte aspiraba como medio a la modernización del antiquísimo país, por la otra recordaba «como si fuera ayer con orgullo herido su histórica importancia de Imperio tratado como si fuera un país de «mativos» por el colonialismo británico, germanico, francés, americano y hasta italiano».

Sería largo resumir siquiera los convulsivos que dieron, primero, en tierra con el régimen imperial y después, a través del ensayo republicano de Sun Yat-sen, verdadero fundador de la China moderna, desembocaron en el período de guerras civiles que, junto con la invasión japonesa, fueron el caldo de cultivo para la revolución maolista.

Habiendo superado terribles pruebas que, como siempre en China el volumen de las poblaciones implicadas y la extensión geográfica, convierte en dimensiones épicas. Mao y sus compañeros de la «larga marcha» entraban por fin triunfadores en Pekín el año 1948, mientras el derrotado Chiang-Kai-Shek, se refugiaba con los restos del Ejército y la «genialidad del Kuomintang» (el partido de Sun Yat-sen) en la isla de Taiwan. Formosa permanentemente reivindicada desde entonces por Pekín.

A través de terribles tempestades, internas (el asentamiento en el poder costó millones de muertos, para el período de «las cien flores» o efímera liberación del régimen, fue seguida de la sangrienta «revolución cultural») Mao

## Y SI MAÑANA CHINA Y RUSIA...?

Por Francisco Ignacio DE CACERES

**H**AY temas tan importantes, de tal magnitud, que no «entran» en el objetivo normal de la observación diaria de los medios de información. Por su tamaño y también por su lejanía parece como si se dieran «por supuesto», dejándonos al lado para atender a otros temas más de actualidad.

Y, sin embargo, ¿acaso no son de mayor actualidad esos temas gigantes que por su permanencia no pasan nunca de moda? Tal es el caso de China por sí misma y sobre todo, en relación con las otras superpotencias mundiales y especialmente con su vecina la Unión Soviética. Del equilibrio entre estos dos gigantes de Asia y de su relación con Japón, América y Europa, depende nuestro destino para lo que queda de siglo.

Para el español medianamente desinformado y pendiente, todo lo más, de nuestro ruedo ibérico de este patio interior en el que los acontecimientos tienen una relativa transcendencia, hablaría de China es como hablarle de la Luna, pero ella no quita para que intentemos tomar conciencia de la importancia real de ese hecho enorme que supone la sola existencia de una nación de mil millones de habitantes.

El realismo y la moderación se imponen: ésta como consecuencia de aquélla. En efecto, a pesar de los evidentes avances materiales logrados por la revolución, la «tierra» que China seguía siendo, a la muerte de Mao (lo es todavía, por supuesto, y lo seguirá siendo, durante bastante tiempo) un país terriblemente atrasado no sólo en comparación con Estados Unidos o con Europa Occidental, sino respecto a la Unión Soviética e incluso a algunos vecinos asiáticos.

Habían «descubierto», oficialmente al menos, que para lograr los niveles de bienestar prometidos al pueblo y, necesidad prioritaria, para dotarse de las fuerzas suficientes para prevenir un ataque soviético, no bastaba «el pensamiento-mao» había que, por supuesto, conseguir los créditos necesarios para todo esto. (La terminología china es siempre poética y pintoresca) que les daban ejemplo con su laboriosidad y su indiscutible éxito: Japón, Corea del Sur, Hong Kong y Singapur.

Todo ello no significa, ni mucho menos, el fin del régimen comunista. Por el contrario, es necesario un control más rígido para asegurar la disciplina nacional en vista del gran esfuerzo. ¿Esfuerzo, para qué? No se trata simplemente de estimular el progreso nacional, ni de competir en los mercados internacionales, sino de algo mucho más urgente y grave: preparar la defensa de China contra lo que los dirigentes de Pekín estiman como inevitable: el asalto soviético.

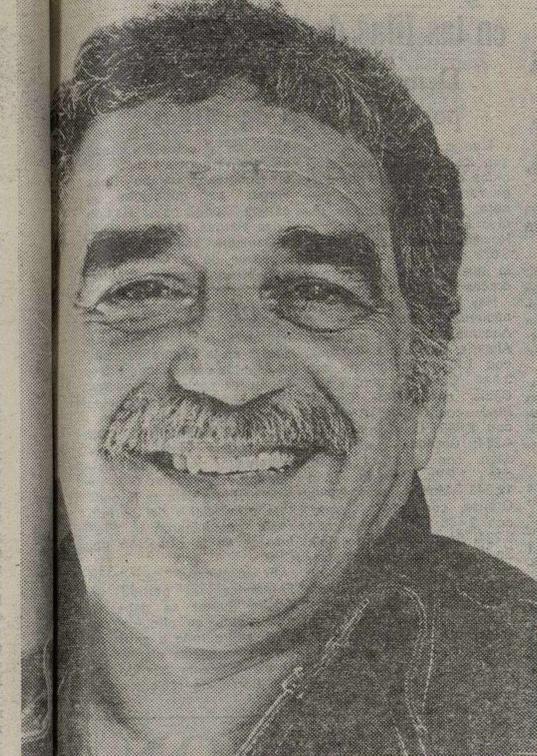
Habiendo realizado ya la operación de tanteo contra Vietnam (virtual satélite ruso en el sudeste de Asia) y habiendo salido escarmentados del intento, los chinos saben que han de reforzar mucho su ejército si quieren oponerse, un día con éxito o una intentona rusa a gran escala.

Porque China ha padecido a expansionismo ruso, que ya le ha costado muchos miles de kilómetros cuadrados. Los retrocesos chispazos fronterizos, a lo largo de su enorme divisoria común (más de 4.500 kilómetros la frontera más larga del mundo) y la acumulación de divisiones soviéticas y bases de lanzamiento de cohetes en Mongolia y en el Turquestán, les hacen temer lo peor.

Por eso, para los chinos es fundamental la cohesión occidental, especialmente la europea, porque estando seguros, como están, de que el Kremlin considera «frente principal» a China y «frente secundario» a Europa, esperan que al menos la OTAN sirva para fiar fuerzas soviéticas en el frente del Oeste.

Claro que esto es sólo provisional, como todo en la Historia, y que nuestro mayor temor debe consistir en pensar lo que ocurriría si un mal día, como en la primera época del maoísmo, Rusia y China unieran sus esfuerzos. O bien sí, habiendo derrotado por la fuerza de número a los rusos, Europa se hubiese convertido en primera línea frente al tan cacareado «peligro amarillo».

(Este artículo se escribió antes de la muerte de Breznev. Las declaraciones hechas en Moscú con Andropov en la secretaria general del PCUS, si no confirman la tesis de autor, al menos han supuesto un indudable acercamiento entre el Kremlin y Pekín. Ello está en la línea del razonamiento hecho por F. I. de Cáceres, aunque no vamos a considerar si constituye o no un temor para Europa).



M.<sup>a</sup> Asun de BUSTOS

## George - Brown: «Ya hemos sido demasiado»

### El político pide firmeza a Occidente ante nuevos rumbos de la Unión Soviética

Creo que es sumamente importante que la gente y sobre todo los líderes, del mundo no soviético afronten con el mayor realismo la llegada a escena del nuevo líder ruso, Yuri Andropov.

En Occidente habrá un deseo casi inevitable y ciertamente bastante natural de creer que la elección de este hombre como secretario general del partido comunista ruso supondrá un cambio esencial por parte de los soviéticos hacia el resto del Mundo, y que un auténtico deseo de relaciones pacíficas entre las naciones del planeta animará ahora al Kremlin.

**NO PODEMOS OLVIDAR LA REPRISION**  
Ahora asistiremos sin duda a un redoblamiento de los esfuerzos de los así llamados movimientos pacifistas en nuestros propios países, demandándonos que bajemos la guardia que desmantelamos nuestros medios de disuasión nuclear y que actuemos en líneas generales como si la llegada al poder del general Andropov señalara ya el gran cloro a través del cual nos gustaría a todos ver.

Pero ciertamente debemos preguntarnos, ¿qué evidencia hay de ello? A fin de cuentas no es ningún hombre nuevo, ajeno al

recorrido cruel y espantosamente resivo de la Unión Soviética, tanto con respecto a su propio pueblo como a aquellos del bloque que ha dominado durante tanto tiempo.

**LA TEMIDA Y TERRIBLE KGB**  
Ha estado allí todo el tiempo y más concretamente como máximo artífice y principal director impávido de esa represión.

Da la casualidad de que durante quince años, retrocediendo en la época de mi mandato como ministro de Asuntos Exteriores, dirigí la temida y terrible maquinaria de la KGB.

Del recor de la misma en la propia Rusia dan fe las experiencias de Solzhenitsyn, Sajarov y muchos otros menos conocidos, cuyas libertades les han sido neadas y cuya propia vida civilizada les ha sido impedida.

**HUNGRIA, 1956**  
Y ciertamente en estos momentos no necesitamos hacer demasiados esfuerzos para recordar las actividades y amenazas de la KGB contra nuestra propia seguridad y estabilidad interna.

Vale la pena recordar, también que mucho antes de que Andropov se hiciera cargo de esta monstruosa máquina de

opresión, fue el embajador soviético en Hungría que supervisó el aplastamiento de la tentativa de ese valiente pueblo por asegurarse la libertad.

Tampoco fue menos escalofriante su primer discurso tras su elección para este nuevo cargo supremo: «Los imperialistas (eso va por nosotros recuerden) nunca prestarán atención a alcaetras de paz. Sólo podrá ser sustentada por el poderío invencible de las Fuerzas Armadas Soviéticas».

**ANDROPOV HREDA UN IMPERIO TAMBALEANTE**  
Así que conocemos a este hombre mejor incluso de lo que conocíamos a Breznev, cuando leed al poder. Ciertamente hay muy poco que pueda dar resalador nuestro deseo natural de creer que su encumbriamiento anuncia un cambio para mejor.

Por supuesto hay un factor nuevo. Hereda un imperio un tanto tambaleante de Estados satélites, la mayoría de los cuales buscan activamente un mayor o menor grado de libertad.

Este me parece ahora indudablemente un momento para que los occidentales incrementemos las dificultades de los líderes soviéticos. Cuanto más tengan que concentrarse en su propio patio trasero, menos capaces serán de

en nuestros tiempos. Pero no se aleje de mí de la realidad.

En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución.

En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución.

En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución.

En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución.

En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución. En cualquier momento ocurre la revolución.

## El primer ministro gibraltareño teme que haya discriminaciones en la apertura de la verja

La Línea de la Concepción (Cádiz) (Efe). — «La noticia de la próxima apertura de la verja de Gibraltar se ha recibido en La Línea bastante bien, siempre que no haya discriminación entre las personas que quieran pasar en un sentido u otro», ha dicho telefónicamente a «Efe» el primer ministro gibraltareño, Joshua Hassan.

El señor Hassan ha añadido «La noticia era de esperar. Particularmente no me ha extrañado, ya que tuve la ocasión de hablar en Gibraltar con el ahora nuevo ministro de Asuntos Exteriores, señor Morán, y la actual situación coincide con lo que dijo entonces».

«En el Peñón existe una gran expectación por ver en qué condiciones se va a abrir la verja —señaló—. Cualquier forma de eliminar restricciones es bien recibida y este permiso de movimiento peatonal, siempre que no haya discriminaciones, es un buen augurio para futuras relaciones».

Preguntado el primer ministro gibraltareño en qué basaba su temor a que hubiera discriminaciones en el paso de personas por la verja manifestó que «el anuncio de apertura es un poco ambiguo. No está suficientemente perfilado». Y añadió: «Espero que este hecho se discuta amistosamente entre los respectivos Ministerios de Asuntos Exteriores. Mi temor es que se diga que se abre la frontera para peatones y que después se limite esta apertura a personas determinadas».

## Presentación de un nuevo libro de Jorge Luis Borges, en Buenos Aires

### Homenaje a Fernando Lázaro Carreter

Buenos Aires (Efe). — El escritor argentino Jorge Luis Borges ha presentado su nuevo libro «Nueve ensayos dantescos», que ha sido editado por una empresa española.

La presentación se llevó a cabo en el Instituto de Cultura Italiana de esta ciudad, lugar en el que se dieron cita más de un centenar de personas.

### HOMENAJE A LAZARO CARRETER

Madrid (Efe). — «En la pedagogía del idioma, tiene mucha más importancia el periodismo que el sistema docente; tiene más poder que la Academia y que los maestros», declaró el catedrático y académico Fernando Lázaro Carreter en su intervención para corresponder al homenaje que le ha tributado hoy la «Peña Valentin», en el curso de un almuerzo, con motivo de habersele concedido el «Premio Aznar de Periodismo».

Asistieron al acto numerosos académicos y personalidades de la Literatura, el Teatro y el Periodismo.

### PRESENTACION DE «LA ESPAÑA DE FELIPE IV»

Madrid (Efe). — «La España de Felipe IV», tomo V de la Historia de España de Menéndez Pidal, que él mismo iniciara hace 50 años, ha sido presentado por los profesores José Cepeda Adán, Francisco Tomás y Valiente y José María Jover Zamora, que tomó el relevo de Menéndez Pidal en la dirección de esta historia.

«El siglo XVII, el siglo del Barroco, fue un período muy fecundo y contradictorio», ha dicho a «Efe» Jover Zamora. «Es un siglo de una economía muy diversificada, de crisis económica y social, muy dura de vivir. En lo político, la Monarquía hace un esfuerzo por mantener una imposible hegemonía en Europa. Al mismo tiempo, es el Siglo de Oro en la cultura nacional, el siglo del

Quijote y el siglo de la población en América».

### LOPEZ COBOS PRESENTA UN NUEVO PROGRAMA EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — El director español Jesús López Cobos ha obtenido otro resonante éxito en la presentación del nuevo programa interpretado por la Filarmónica de Nueva York.

López Cobos dirigió magistralmente la Sinfonía número 4, «Trágica», de Schubert, demostrando una rara sensibilidad para la modulación orquestal.

El concierto para clarinete y orquesta «Opus 57» de Nielsen, que fue limpiamente interpretado por el solista Stanley Drucker, dio oportunidad al maestro español para demostrar que una orquesta debe funcionar como un reloj de precisión.

### Premio periodístico para el doctor Botella Llusá

Guadalajara (Efe). — «Los pueblos muertos», del doctor José Botella Llusá, publicado el 10 de Junio en el diario «ABC», ha resultado vencedor del premio de periodismo «José de Juan García», dotado con 50.000 pesetas, y organizado por la Diputación Provincial de Guadalajara.

En el transcurso de la velada se entregaron además los premios de narración literaria, dotado con 250.000 pesetas; el de novela corta, dotado con 200.000, ambos obtenidos por la escritora alcarreña María Antonio Velasco Bernal.

## Conflicto de competencias planteado por el Gobierno de UCD

### Entre el Ministerio de Justicia y el Consejo General del Poder Judicial

Madrid (Efe). — El Gobierno saliente ha planteado ante el Tribunal Constitucional conflicto de competencias entre órganos del Estado, concretamente, entre el Ministerio de Justicia y el Consejo General del Poder Judicial, según ha sabido «Efe» en fuentes solventes.

Ante las dudas que planteaba la definitiva configuración del Consejo General del Poder Judicial, y con motivo de los acuerdos adoptados por el Consejo General sobre modificación del reglamento de composición de los Tribunales para las pruebas selectivas de oficiales de la Administración de Justicia, el Gobierno requirió en Septiembre pasado al Consejo para que revocase tales acuerdos adoptados en uso de una potestad reglamentaria.

El Consejo del Poder Judicial ha respondido negativamente a este requerimiento y el Gobierno ha planteado este conflicto entre órganos del Estado ante el Tribunal Constitucional, que habrá de pronunciarse sobre esta controversia.

Las fuentes consultadas por «Efe» han manifestado la conveniencia de un pronunciamiento del Tribunal Constitucional en esta materia, por considerarlo de una gran utilidad a la hora de que las Cortes aprueben la Ley Orgánica del Poder Judicial, lo que se podrá producir el próximo mes de Febrero.

## Siguen aumentando las altas en las filas de Alianza Popular

### Denuncia contra Trias Fargas por duplicidad de cargos

Madrid (Colpisa). — Según los últimos datos recibidos de provincias por Jorge Verstrynge secretario general, Alianza Popular ha tenido en este último mes de Noviembre la cantidad de 5.078 altas de afiliación, con lo que ya sobrepasan con creces los 81.000 afiliados.

Hay que destacar a nivel nacional las provincias de Alicante con 4.261 afiliados, Almería, con 2.350, Badajoz, con 1.718, Barcelona, con 3.044, Cáceres, con 2.576; Cádiz, con 1.941, Ciudad Real, con 1.549, Córdoba, con 2.690, La Coruña, con 4.214; Granada con 1.947; Jaén, con 1.597, Logroño, con 1.235; Madrid, con 12.246; Murcia con 2.990; Orense, con 2.117; Oviedo, con 2.488; Pontevedra, con 3.234; Santander, con 1.432; Sevilla, con 2.554 y Valencia, con 4.364.

SE DA DE BAJA EN EL CDS Barcelona (Efe). — El ex-gobernador civil de Barcelona, Jorge Fernández Díaz ha sido dado de baja de la gestora provincial y del partido según comunicaron a «Efe» fuentes de la dirección del CDS.

El abandono de Jorge Fernández del partido de Adolfo Suárez se daba ya por segura en círculos del CDS, sobre todo a partir de las discrepancias planteadas al ex-presidente cuando visitó Barcelona recientemente.

Barcelona (Logos). — Los socialistas catalanes han denunciado en una interpelación en el Parlamento catalán al ex-conseller de Economía y Finanzas de la Ge-

neralidad y actual diputado de «Convergencia i Unió» en el Congreso, Ramón Fargas por duplicidad de cargos públicos. Ramón Fargas renunció a la Consejería de Economía y Finanzas de la Generalidad para ser diputado en Madrid, por incompatibilidad, según una ley del Parlamento catalán, pero ese mismo día era nombrado por Jordi Pujol su asesor en la Generalidad para asuntos económicos. Fargas, según los socialistas se resiste, pues a abandonar la Generalidad.

DENUNCIA CONTRA FRIAS FARGAS

Barcelona (Logos). — Los socialistas catalanes han denunciado en una interpelación en el Parlamento catalán al ex-conseller de Economía y Finanzas de la Ge-

## — GUIA PROFESIONAL —

**Dr. L. RICO GONZALEZ**

**MEDICO  
PSIQUIATRA  
PSICOANALISTA**

Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

**JOSE ALONSO**

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

**DR. VARA DEL CAMPO**

**OIDO, NARIZ  
Y GARGANTA.**

Vitoria, 29-A, 2.º planta. Apartamento 201.  
Horas concertadas.  
Teléfono: 22 20 02

**ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
MEDICO**

**C. PECHARROMAN**  
Horas concertadas  
C/ Regino Sáinz de la Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos cuarteles  
Teléfono: 21 80 54

**Alonso Bañuelos**

**OFTALMOLOGO**

Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

**ABELARDO  
CARAZO**

Maternólogo del Estado  
**GINECOLOGO**

Ecografía ginecológica.  
Termografía de mama.  
Consulta de 10 a 2.  
Previa petición de hora.

Villa Pilar, 2  
Sanjurjo, 34, esc. 3.º  
tercero A.  
Teléfono 23 69 12

**José Muñoz Avila**

**RINON, PIEL Y  
VIAS URINARIAS**  
Héroes del Alcázar,  
4, 1.º  
Teléfono: 20 48 23

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

**MIGUEL ANGEL GARCIA PEREZ**

**MEDICO DENTISTA - RAYOS X  
MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Consulta: Lunes miércoles viernes y sábado De 10 a 2.

## ATENCION PARA LOS AMANTES DEL VIDEO

Si desea una amplia información sobre VIDEO (marcas, sistemas, precios, etc.), no lo dude, y asesórese. Además sin moverse de su casa llame al teléfono 22 41 32, SR. GARCIA PEREZ (incluso festivos) y una persona le aconsejará en su propio domicilio.

INTERESANTE PARA EMPRESAS  
Y SALONES PUBLICOS.

Es una gentileza de  
**RUERA HIFI - TV - SONIDO**



## AYUNTAMIENTO DE BURGOS CONVOCATORIA

Se pone en conocimiento de los aspirantes admitidos a la Oposición libre para cubrir en propiedad diez plazas vacantes de Operarios para el Servicio de Parques y Jardines de este Ayuntamiento, que el próximo día 14 de Diciembre, dará comienzo a las 10 horas de la mañana, el primer ejercicio eliminatorio de dicha Oposición, que se efectuará en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», sito en la calle de San Pablo, s/n de esta ciudad de Burgos.

Burgos, 1.º de Diciembre de 1982  
EL ALCALDE,  
Ilegible

**madrás**

## NO CERRARÁN LOS SANTUARIOS CRISTIANOS DE TIERRA SANTA DURANTE LAS NAVIDADES

**Un patriarca armenio había anunciado su posible clausura como represalia a una actitud del ministro israelí del Interior**

Jerusalén (Efe). — Ignacio Mancini, a cargo de la custodia franciscana de Tierra Santa, y el Patriarca Teodoro, de la Iglesia Greco-Católica, negaron haber amenazado con clausurar los santuarios cristianos durante la Nochebuena y Navidad próximas.

Así lo hicieron saber a través de cartas que enviaron al ministro del Interior y de Asuntos Religiosos de Israel, José Burg informa el matutino independiente «Haretz».

El anuncio sobre la posible clausura de la Basílica de la Natividad de Belén, y otros santuarios, fue hecho por el Patriarca armenio, Yeghishe Desderian, en Noviembre último después de

que el ministro Burg se negase a renovar la visa al arzobispo Karekin Kazanjian.

Burg rehusó explicar los motivos de su decisión y Kazanjian sigue ilegalmente en Jerusalén. Sacerdotes de la Iglesia Armenia en los EE. UU. y Europa llegaron a Tierra Santa para protestar por la medida del ministro israelí, que consideran un atentado contra la autonomía religiosa en el país.

Kazanjian, con ciudadanía australiana, fue designado en lugar del arzobispo y sacristán Shae Adjmanian, que inició una acción judicial por «difamación» contra el Patriarca Desderian, el cual le acusó de ladrón.

## La CEE y España

(Viene de primera pág.)

**COMERCIO AGRICOLA: LA «OCDE» HA LOGRADO REDUCIR TENSIONES**

París (Efe). — Los ministros de Agricultura de la OCDE, reunidos en París los días 2 y 3 de este mes, consiguieron relajar sensiblemente la tensión que existe entre Europa y Estados Unidos a causa de los intercambios agrícolas.

Aunque la reunión de la OCDE estuvo condicionada por la crisis de la conferencia del GATT en Ginebra, los ministros de Agricultura de los 24 países miembros (no acudió el representante español) se pusieron de acuerdo con el responsable norteamericano, John Block, en evitar la llamada «guerra comercial» entre la CEE y Estados Unidos.

El Comité de Agricultura de la OCDE considera que la situación actual del mercado se caracteriza por «una degradación de las relaciones entre precios y costes», así como por «un importante desequilibrio en relación a los excedentes en muchos de los países europeos».

**DIPLOMATICO SOVIETICO EXPULSADO DE GRAN BRETAÑA**

Londres (Efe). — La expulsión del agregado naval soviético en

el Reino Unido, en circunstancias difíciles para los servicios de inteligencia británicos, provoca acuciantes conjeturas en los medios políticos y diplomáticos de Londres.

El capitán Anatoli Pavlovich Zotov, deberá abandonar el territorio británico en un plazo de ocho días, por existir «clara evidencia de que ha estado implicado en actividades incompatibles con su status», eufemismo que se aplica habitualmente a los casos de espionaje.

La primera pregunta que se formula y que será planteada la semana próxima en el Parlamento al ministro de Asuntos Exteriores —que asiste hoy con Margaret Thatcher a una reunión del Mercado Común Europeo en Copenhague— es por qué los británicos se han enterado, «esta mañana, de segunda mano» de la noticia, después de haber sido emitida por Moscú.

Existen otras dos hipótesis en relación con la expulsión del agregado naval soviético. La primera, que no ha sido confirmada, la vinculaba con el espionaje de la guerra de las Malvinas.

La segunda hipótesis, que ha sido desmentida, la relacionaba con el caso del espía Geoffrey Prime.

La expulsión conocida hoy ha originado, también, comentarios por su conexión con la política internacional de acentuada línea dura, reiterada expresamente por Margaret Thatcher cuando Yuri Andropov asumió el liderazgo de la Unión Soviética.

**LA O.T.A.N., INFORMADA DE LAS NEGOCIACIONES SOBRE DESARME**

Bruselas (Efe). — El jefe de la Delegación de los Estados Unidos en las conversaciones sobre desarme con la Unión Soviética de Ginebra «Start», embajador Rowney, ha informado hoy a la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» del resultado actual de las conversaciones.

La conferencia de Rowney fue de carácter secreto y duró más de tres horas, contando con la asistencia del Consejo del Atlántico Norte, representado por los embajadores en la OTAN.

Por parte española asistió el ministro consejero de la Embajada en la OTAN, Jaime Ojeda, en representación del embajador, Javier Rupérez.

Las negociaciones Start empezaron a finales de Junio y están aplazadas hasta el dos de Febrero, debido a las próximas fiestas navideñas.

Moscú presentó una propuesta para reducir el arsenal estratégico en dos tercios y los Estados Unidos declararon que primero debían superar la desventaja en ese campo y después negociar.

**DECLARACIONES DE ALFONSO GUERRA**

Madrid (Efe). — «En la Europa que la CEE quiere construir, España no puede seguir aislada. No pueden ni deben aislar a España porque eso sería muy grave para Europa. No deben seguir con su actitud turbia, mezquina y miserable. España tiene derecho».

Así se manifestó el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en una entrevista que publica en exclusiva el semanario «Tiempo».

«Se pasaron la dictadura diciendo que el gran obstáculo era político y, efectivamente, lo era en una Europa democrática —señala Guerra— y ahora ya no tienen ninguna razón para mantenernos sistemáticamente al margen. Debemos permanecer por derecho propio a la Europa unida».

## LIBANO ESTUDIA LA MANERA DE AMPLIAR LA FUERZA DE PAZ

**Comunicado soviético tras la visita del «comité de los siete»: existe coincidencia «de hecho»**

Beirut (Efe). — El Gobierno libanés estudia la posibilidad de que tropas de Gran Bretaña, Portugal, Colombia y Brasil se unan a la fuerza multinacional, actualmente formada por soldados de Francia, Italia y los Estados Unidos. Según Radio Beirut, el ministro libanés de Extranjero, Salem, ha tratado hoy el asunto con los embajadores de los cuatro países. No se dice si el ministro ha presentado una petición formal en tal sentido.

Como se recordará, el presidente Gemayel ha pedido ya a los Gobiernos francés, italiano y estadounidense que amplien sus efectivos en el Líbano, aumentándolos de los 4.000 soldados actuales a 30.000.

Estados Unidos —tal como ha afirmado el secretario adjunto de Estado— está dispuesto a invertir más de 85 millones de dólares durante el próximo año en la reconstrucción y adiestramiento del Ejército libanés. El secretario adjunto afirmó que ambos Gobiernos han acordado ya el suministro de abastecimiento y el entrenamiento a la tropa a cargo de Washington.

Por otra parte, el comité de presupuestos del Senado aprobó una ayuda económica y militar, por valor de 2.160 millones de dólares, para Israel, durante el año 1983. La noticia ha causado satisfacción en medios oficiales.

El «comité de los siete» está presidido por el Rey Husein de Jordania, e integrado por los ministros de Extranjero saudí, argelino, marroquí, sirio, tunecino y de la OLP.

**COMUNICADO SOVIETICO**

La Unión Soviética ha vuelto a pronunciarse partidaria de «acciones coordinadas» con los países árabes para buscar una solución al conflicto de Oriente Medio. Así se desprende del comunicado dado a conocer por la agencia «Tass» al término de la reunión del «comité de los siete» de la Liga Árabe con el secretario del PCUS, Andropov, el ministro de Exteriores, Gromiko y el presidente del Consejo de ministros, Tjonnov. En el mismo se afirma textualmente que las propuestas de la URSS para una «solución global» y los principios de arreglo aprobados por la conferencia árabe de Fez «coinciden de hecho».

El «comité de los siete» está presidido por el Rey Husein de Jordania, e integrado por los ministros de Extranjero saudí, argelino, marroquí, sirio, tunecino y de la OLP.

## Reagan está ya camino de Costa Rica

**Si en Brasil hubo algunas críticas, las divergencias se hicieron claras en Colombia**

**Betancur rechazó de plano la política USA respecto a Cuba y Nicaragua**

Brasilia (Efe). — Continúa el viaje del presidente de los Estados Unidos por varios países hispanoamericanos. Tras su visita a Brasilia y Sao Paulo, Reagan ha viajado hoy a Colombia, país que le ha recibido en un marco de indiferencia popular, una clara inquietud oficial y las más espectaculares medidas de seguridad que se recuerdan.

Como se sabe, el objetivo «solapado» del viaje de Reagan, es tratar de «re» los vínculos con sus vecinos del Sur, deteriorados por la crisis de las Malvinas.

Ante esto, la Administración Reagan planeó el viaje dándole sobre todo un carácter económico y dejando para discutir muy de pasada, los temas en los que estos países se encuentran en franca divergencia con Washington.

Pero aún así, y aunque Reagan ha calificado de «un éxito en espíritu y sustancia» la visita al Brasil, el presidente Figueredo ha criticado implícitamente la política de Washington hacia los países de Centroamérica, reivindicando la independencia de los países en política exterior y haciendo patente la necesidad de buscar nuevas fórmulas para una convivencia hemisférica más equitativa.

El presidente brasileño, en sus intervenciones públicas, hizo también a su antirritión un llamamiento en favor de un orden económico más justo, más respeto de Washington hacia los países del hemisferio Sur y precios más equitativos para los productos de esta zona.

**REAGAN-BETANCUR: CONFLICTIVA AGENDA**

Pero si en la visita al Brasil se han registrado divergencias, a su llegada a Bogotá Reagan ha podido comprobar que aquí las diferencias son aún mayores, en un país que es tradicional aliado de los Estados Unidos.

Estas divergencias han arrojado una sombra en la entrevista que ya han mantenido

en Bogotá los presidentes Reagan y Betancur.

El tema que más preocupa a las políticas norteamericanas ha sido el anuncio de Betancur al poco de llegar a la presidencia, de solicitar el ingreso de Colombia en el movimiento de países no alineados.

El anuncio originó en Washington inquietud y muchos interrogantes, sobre el futuro de las relaciones entre los dos países y sus repercusiones en el hemisferio.

Contra lo que se preveía a la llegada del presidente norteamericano, no hubo discursos de bienvenida y saludó y se optó por rendir honores militares.

Los primeros augurios no fueron positivos, pero lo sucedido hoy en Bogotá superó en mucho los temores silenciosos de la Administración Reagan. El propio presidente pudo comprobar hoy, por sí mismo, la oposición despertada entre algunos sectores colombianos.

Durante la ofrenda floral ante el monumento al Simón Bolívar el titular de la Casa Blanca escuchó los gritos de los manifestantes y los silbidos del público.

Miles de estudiantes efectuaron en las últimas horas en todo el país manifestaciones de protesta por la visita del presidente norteamericano, varias banderas de Estados Unidos e imágenes de Reagan han sido quemadas en la Universidad Nacional y en plazas públicas.

Lo más grave ocurrió cuando la Casa Blanca se enteró del contenido del texto del brindis que pronunciaría Betancur durante el almuerzo en honor del huésped. La respuesta que se traía tuvo que ser cambiada urgentemente por otra más apropiada.

Y es que el discurso de Betancur ha sido muy duramente asesinado como una bofetada a muchas de las posiciones estadounidenses.

Ya se sabía que la agenda de las conversaciones Reagan-Betancur era de lo más conflictiva: divergencias tanto en política internacional como hemisférica y asuntos bilaterales, co-

mo el comercio y el tráfico de drogas.

Betancur empezó por contrastar el subdesarrollo con la carrera armamentista en términos de costes, siguió con la afirmación de que la lucha contra la subversión se confunde, en esta zona, con la lucha contra el subdesarrollo. En un claro ataque contra la «táctica norteamericana hacia Nicaragua: divergencias tanto en poragua y Cuba, Betancur dijo que el diálogo con Estados Unidos debe situarse en la ambición de paz de América del Sur y del Centro y el Caribe.

Muy reveladora en el contexto de las declaraciones de Betancur fue la omisión del «Foro pro-paz y democracia» creado en Octubre pasado en San José (en que también participó Colombia) y que formuló una propuesta para reducir las tensiones en centroamérica.

El presidente Reagan, en cambio, defendió el plan de San José y la insistencia en la creación de instituciones democráticas en la zona. Hizo referencia, naturalmente, a los temas del proteccionismo, la lucha contra el tráfico de narcóticos, la rebelión en Centroamérica apoyada desde fuera, o sea, por la URSS vía Cuba y Nicaragua, la reposición de fondos del «Banco Interamericano de Desarrollo» otros puntos de interés para los dos países y el hemisferio, como el sistema interamericano.

Pero el tono de Reagan fue sumamente moderado y, en un verdadero ejercicio de humildad inevitable, insistió una y otra vez en que ha verificado aquí a «escuchar y aprender, a preguntar cómo podríamos (Estados Unidos) ser de más ayuda para promover la paz y el progreso en las Américas».

Reagan ha partido de Bogotá con destino a San José de Costa Rica, dando por terminada su visita oficial de 5 horas a este país.

El avión del presidente despegó a las 17.20 hora local (23.20 hora española), con un retraso de veinte minutos sobre el horario previsto.

Reagan fue despedido por Betancur.

Conferencia de Madrid

## Nuevo enfrentamiento Este - Oeste por causa de los derechos humanos

Madrid (Efe). — El distinto concepto de respeto de los derechos humanos tienen la URSS y los Estados Unidos continúa siendo la barrera fundamental que tiene bloqueada la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE).

El delegado norteamericano así lo recordó hoy ante el plenario en un discurso «duro, pero de maneras suaves», según los observadores, en el que repitió las graves acusaciones que desde Noviembre de 1980, cuando se inauguró la reunión de Madrid, Washington ha lanzado contra Moscú.

Kampelman citó una detallada lista de disidentes encarcelados y perseguidos en la Unión Soviética, tanto por sus actividades políticas como por sus creencias religiosas.

El fondo, que no la forma, del discurso norteamericano, motivó una rápida y dura réplica de la delegación soviética, que mostró un contenido enérgico por las imputaciones de Kampelman y repitió sus conocidos argumentos de que son «una injerencia en sus asuntos internos».

Intervinieron también hoy las delegaciones de Hungría

y la República Democrática Alemana, con parlamentos de un corte similar a los pronunciados en los últimos días por el bloque del Este, pidiendo «trabajo serio» en la conferencia y una exclusión de las «polémicas y confrontaciones».

## Caridad con productos inservibles

Washington (Efe). Organizaciones caritativas de los Estados Unidos han enviado alimentos rancios y medicamentos con fecha caducada a países del Tercer Mundo, asegura un artículo publicado en el «Plain Dealer» de Cleveland. El Salvador, Nicaragua, Méjico, Ecuador, la República Dominicana, Chile, Honduras, Guatemala, India, Tíbet, Bangladesh, Tailandia, Tonga, Zaire y África Oriental, son algunos de los países a donde se han despachado los suministros señala el mencionado periódico. Entre las organizaciones aludidas por el periódico se cuentan «Food for the hungry inc.» (de Scottsdale, Arizona) e «International Christian Aid», con base en Camarillo, California. Por lo menos 460.000 kilos de medicinas con fecha caducada y 1.380.000 kilos de alimentos ya inservibles han sido enviados a los países mencionados en los últimos cinco años, dijo el periódico. Entre los medicamentos exportados en violación a la ley, el periódico citó penicilina y fenobarbital que expiran o no hace 15 años y aspirina fabricada hace 20 años.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

# MINISTERIO DE TRANSPORTES, TURISMO Y COMUNICACIONES

## SUBSECRETARIA

### SECCION DE EXPROPIACIONES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles insta la incoación del correspondiente expediente expropiatorio para disponer de los terrenos necesarios para la ejecución de las obras:

VARIANTE de la línea Castejón-Bilbao, del p. k. 142/400 al 146/250 a su paso por Miranda de Ebro, en término municipal de Miranda de Ebro (Burgos), cuyo proyecto ha sido debidamente aprobado.

Dichas obras están incluidas en la normativa del Decreto 2.037/1959 a 12 de Noviembre, siendo aplicables a las mismas los preceptos contenidos en el artículo 52 de la Ley de 16 de Diciembre de 1954 y concordantes del Reglamento de 26 de Abril de 1957.

En su virtud, y a los efectos señalados en el Capítulo II del Título II de la vigente Ley de Expropiación Forzosa y en los concordantes del Reglamento para su aplicación.

ESTA SUBSECRETARIA ha resuelto, en el día de la fecha abrir información pública durante un plazo de QUINCE (15) días hábiles, computados en la forma dispuesta en el artículo 17, párrafo primero, del Reglamento de 26 de Abril de 1957 para que los propietarios figurados en la relación adjunta y todas las demás personas o entidades que se estimen afectadas por la ejecución de las obras, puedan formular por escrito, ante esta Subsecretaría las alegaciones que consideren oportunas, de acuerdo con lo previsto en la Ley de Expropiación Forzosa y en el artículo 56 del Reglamento para su aplicación.

En el Ayuntamiento de Miranda de Ebro (Burgos) estará a disposición de los propietarios afectados el plano general de expropiación.

Madrid, 29 de Noviembre de 1982  
EL SUBSECRETARIO,  
Fdo.: CARLOS MERINO VAZQUEZ

#### RELACION DE LOS PROPIETARIOS AFECTADOS POR EL EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA MOTIVADO POR LAS OBRAS DE RENFE «VARIANTE DE LA LINEA CASTEJON-BILBAO, DEL P. K. 142/400 al 146/250, A SU PASO POR MIRANDA DE EBRO».

Finca Núm.	Polígono Núm.	Parcela Núm.	Superficie total metros cuadrados	Superficie a expropiar m.	Resto no objeto de expropiación m.	Propietario y domicilio	Linderos
1	52	13-a	92.240	2.928	89.312	GERARDO GOMEZ TOBALINA Carretera de Bilbao, 16 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Bartolomé Gil Delgado y Cándida Gómez S: Honorato Tobalina Martínez E: Vicente Pinedo Castresana O: Luis Fdez. Alonso y hermano.
2	52	14-a 14-b	4.400 6.800	360 1.510	4.040 5.290	LEONCIO PINEDO SALAZAR Condado de Treviño, 11 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Alejandra, María y Ramón Fdez Arbina S: José Gómez Cubillo E: Ctra Miranda a Tirgo O: Alejandra María y Ramón Fdez Arbina
3	51	12-a 12-b	15.280 3.200	1.000 2.192	14.280 1.008	FLORENCIO UGARTE GONZALEZ BARDAURI (Miranda de Ebro)	N: Nicolás Dulanto Ruiz de Loizaga S: Niceta Dulanto Ruiz de Loizaga E: Manuel Sagredo y Abundio Ortiz O: Carretera Miranda a Tirgo
4	51	13	1.860	200	1.660	ANGEL IZQUIERDO ANGULO Condado de Treviño, 62 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: José Caño S: Abundio Ortiz Arnáiz E: José Caño O: Florencio Ugarte Díez
5	51	14	4.000	80	6.380	ANGEL IZQUIERDO ANGULO Condado de Treviño, 62 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Adelaida Arbaiz Ortiz S: Pedro Arroyuelo Lacalle E: José Martínez Villarreal O: Estanislao Cerrillo Mtez
6	51	15	2.460			ANGEL IZQUIERDO ANGULO Condado de Treviño 62 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Adelaida Arbaiz Ortiz S: Pedro Arroyuelo Lacalle E: Pedro Arroyuelo Lacalle O: José Caño
7	51	17	4.920	812	4.108	PEDRO ARROYUELO LACALLE Calle Romancero, 4 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: José Martínez Villarreal S: Abundio Ortiz Arnáiz E: Camino La Calleja O: José Caño
8	51	18	2.180	290	1.890	ABUNDIO ORTIZ ARNAIZ Santa Teresa, 60 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Manuel Sagredo S: Florencio Ugarte E: Pedro Arroyuelo v C.º La Calleja O: Florencio Ugarte
9	51	19	17.060	1.232	15.828	FLORENCIO SIMON ESCOBILLAS Calle Arenal, 67 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Ctra Miranda a Haro S: Manuel Encio E: Rosa Gil Delgado O: C.º La Calleja
10	51	21-a	3.900	702	3.198	JOSE GOMEZ DE CADINANOS Calle Cid, 19 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Rosa Gil Delgado S: Félix Alonso Tamayo E: Bernabé Gil Saiz O: Antonio Martínez Goicolea
11	51	21-b	1.080	138	922	AMPARO URRUCHI REVUELTA Calle Del Río, 6 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Félix Alonso Tamayo S: Manuel Encio E: Bernabé Gil Saiz O: Manuel Encio
12	51	22-A	3.500	600	2.900	ESTEFANIA CRUZ RUIZ DE LOIZAGA Calle Leopoldo Lewin, 35 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Santiago Valle Madariaga S: Román Barrena Iturralde E: Esteban Cruz Valderrama O: Gil Saiz Bernabé
13	51	230 22-B	3.500	600	2.900	HERMANOS ROA Calle de la Estación, 39 MIRANDA DE EBRO (Burgos)	N: Santiago Valle S: Román Barrena Iturralde E: Santiago Valle O: Victoriano Espiga

(CONTINUARA)

NACIONAL

# DESCUBIERTA EN MADRID UNA ESTAFA DE 200 MILLONES

## Perece carbonizado un anciano inválido, en Tenerife

Madrid. — Inspectores de la Comisaría del Barrio de la Estrella (Madrid) han descubierto una estafa de 200 millones de pesetas cometida por la empresa «Caja Filatélica Popular, S. A.», y han arrestado a los presuntos autores de la misma.

Las estafas fueron realizadas a gran escala en todo el territorio español, y oscilan entre cien mil pesetas y veintidós millones.

Como presuntos autores de la estafa, la Policía ha arrestado a Juan Folch Burguet, de 57 años; Cristóbal Martínez Casellas; secretario del anterior y José Gómez Blay, de 44, cabeza visible de la entidad y con poderes generales en ella.

Como supuesto cómplice ha sido detenido Anastasio García, de 39 años, recepcionista del Hotel Palace de Madrid, que trató de avisar a los delincuentes de la presencia policial en dicho establecimiento, donde todos ellos fueron detenidos.

**ANCIANO CARBONIZADO**  
Santa Cruz de Tenerife (Efe).

Un inválido de 79 años de edad ha perecido esta mañana, en la capital tinerfeña, al morir carbonizado en un incendio que se produjo en su vivienda del barrio de La Salud.

Se trata de Valentín Rodríguez García, quien posiblemente murió víctima de su propia imprudencia al provocar el incendio inadvertidamente con un cigarrillo.

Parece ser que momentos antes del fuego, sobre las 07.00 de la mañana, su hijo había acudido al domicilio y le había servido el desayuno en la cama, dejando a su padre fumándose un cigarrillo.

**CUATRO MUERTOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO**

Segovia (Logos). — Cuatro personas han resultado muertas en un choque frontal de turismos, ocurrido en el punto kilométrico 133,250, término de Carabias de la carretera de Madrid a Irún.

Fallecieron, a causa de la tremenda violencia del choque, los

tres ocupantes del turismo que conducía José Ricardo Rodríguez Iglesias, de 27 años, junto al que viajaban José Ramón García Vázquez, de 29 y Agustín Cabello Martín, de 23 años; todos domiciliados en Madrid.

De los ocupantes del otro vehículo falleció el conductor, Manuel Zallas Alonso, de 27 años. Su esposa, María Felicidad Castilla, de 25 años, se encuentra en estado de suma gravedad. Dos hijos del matrimonio resultaron con heridas leves, y otro ocupante, Julio José Pérez Pérez, de 22 años, con lesiones graves.

**HALLAZGO DE UN CADAVER**

Gerona (Efe). — Después de año y medio de haber desaparecido sin dejar rastro, ha sido hallado el cadáver del ciudadano francés François Escudero Sarraceno, de 50 años de edad, residente en Marsella.

Parece ser que el difunto había acampado en las inmediaciones del lugar conocido como «Manso Montal», en el término municipal de Sant Hilario Sacalm y que falleció a causa de un ataque cardíaco.

El cuerpo aparecía tremendamente mutilado por las alimañas y pudo ser identificado por los documentos hallados en un bolsillo de su cazadora de cuero, también deteriorada.

**SEPULTURA VIOLENTADA**

Munera (Albacete). — Durante la pasada madrugada, unos desconocidos violentaron la tumba del ex-empresario de festejos taurinos de la localidad albaceteña de Muñera, fallecido hace un año, y del que se decía había sido enterrado con todas sus joyas.

El hecho ha sido denunciado esta mañana por el sepultero del cementerio al advertir que la puerta del panteón donde yace Pedro Fornes Solana había sido violentada.

Al no hallar en la tumba el supuesto tesoro, los ladrones forzaron una de las ventanas de la capilla del cementerio, apoderándose del dinero del cepillo.

**BOMBAS FÉTIDAS EN LA SALA DE SESIONES DEL AYUNTAMIENTO DE BILBAO**

Bilbao (Logos). — El alcalde de Bilbao suspendió el último pleno sin llegar a discutir ninguno de los puntos del orden del día ni alguna de las mociones presentadas, ante la circunstancia del mal olor reinante en la sala de sesiones, al haber sido arrojadas varias bombas fétidas por algún sector del público.

Unas 60 personas de los barrios de Ocharcoaga y Recaldeberri interesados en la demanda de soluciones para la remodelación completa del primero de dichos barrios, y para la cesión gratuita de locales a la Universidad Popular de Recaldeberri, tuvieron que desalojar la sala por orden de la Alcaldía al surgir una y otra vez desacuerdo sobre las mociones que en número de ocho fueron presentadas por distintos grupos. Una novena moción sobre la que se discutió si debía ser incluida o no en el pleno, fue la que originó ten-

siones entre algunos corporativos y el público asistente. Alguien del público arrojó bombas fétidas, por lo que, ante el mal olor, el alcalde de Bilbao ordenó un descanso de quince minutos.

Transcurrido dicho período, como persistiera el fuerte olor desagradable, fue suspendido el pleno, para nueva fecha.

## CINCO JOVENES CHINOS, FUSILADOS POR VIOLACION

Pekín. — Cinco jóvenes, componentes de un grupo de diez delincuentes, han sido fusilados bajo la acusación de haber violado a tres mujeres, en el mismo lugar donde cometieron su delito.

El pasado Septiembre el grupo de delincuentes secuestró a tres mujeres, las violaron rotativamente y abusaron de ellas durante más de tres horas.

Los cabecillas del grupo, Wang Lizhi y Kao Guhay, han sido fusilados esta mañana junto con otros tres reos, otro de ellos ha sido condenado a muerte con dos años para la ejecución y los 4 restantes a penas comprendidas entre 15 y 5 años de prisión.

INTERNACIONAL

# DOCE TORNADOS EN ESTADOS UNIDOS

Washington. — Más de una docena de tornados, con intensas lluvias y fuertes temporales, han arrasado en las últimas horas vastas zonas de los Estados de Arkansas, Missouri e Illinois.

De momento se sabe que siete personas resultaron muertas y varios cientos heridas; pero se teme que el número de víctimas aumente a lo largo del día de hoy.

El viento y la lluvia devastaron pueblos enteros, cortaron comunicaciones y líneas telefónicas.

**RESCATE DE VICTIMAS**

Bogotá. — La aeronáutica civil de Colombia informaba ayer del rescate de los cadáveres de diez y seis de las veintidós víctimas del accidente ocurrido hace unos días a un avión de la Compañía «ACES», a doce minutos de vuelo de Bogotá.

Luego de dos días de esfuerzos, los equipos de socorro lograron llegar al lugar del accidente y rescatar los primeros cadáveres.

**UNA MUJER ESTRANGULADA**

Venecia (Veneto, Italia). — La maleta que contenía el cuerpo semidesnudo de una mujer fue hallada anoche flotando en las aguas de la bahía de Venecia.

La valija fue descubierta por varios venecianos junto al embarcadero de Santa Elena, cuando se encontraban esperando el «Vaporetto», clásico barco de transporte de la ciudad.

La Policía encontró en su interior una gran bolsa de plástico con el cuerpo de una mujer, de baja estatura, entre unos 20 y 25 años de edad, que había sido estrangulada. Puede tratarse de un delito pasional.

**EN LIBERTAD EL ÚLTIMO DETENIDO POR EL CASO DEL «TYLENOL»**

Chicago (Efe). — Kevin Masterson, detenido hace cuatro días como sospechoso del envenenamiento de las cápsulas analgésicas de «Tylenol» ha sido puesto en libertad por un juez de Chicago.

Kevin Masterson había sido detenido en Los Angeles y trasladado a la ciudad de Chicago donde, según las autoridades, su interrogatorio ha demostrado que no tiene nada que ver con los envenenamientos.

LOCAL Y PROVINCIAL

# MATRIMONIO HERIDO EN UNA COLISION

## Robos en fábricas de muebles

En el kilómetro 13,400 de la carretera Salas de los Infantes Cidones, en el término municipal de Palacios de la Sierra, la furgoneta B-2389-EM, conducida por Juan Antonio Gómez Díaz, de 25 años, vecino de Badalona, chocó con el turismo BU-30719, a cuyo volante iba Hilario Gil Gil, de 45 años, casado, natural y vecino de Palacios de la Sierra.

El conductor resultó herido grave así como su esposa, Alicia Llorente Llorente, de 44 años, que han sido internados en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó diligencias.

**DOS ROBOS EN FABRICAS DE MUEBLES**

Dos robos han sido co-

metidos en fábricas de muebles existentes en el Valle de Mena.

En la denominada «Aldama», propiedad de Juan Aldama Echevarría, fueron sustraídas una máquina de escribir y una calculadora, valoradas en unas 50.000 pesetas. Esta fábrica se encuentra establecida en la localidad de Nava de Orduña.

Asimismo, en la fábrica propiedad de Javier Calvo Izaguirre, sita en la localidad de Gijano de Mena, fueron sustraídas una sierra de calar y una calculadora «Canon». Al propio tiempo el autor o autores se apoderaron de varias letras de cambio y sellos de Correos, estando valorados tales efectos en unas 12.000 pesetas.

La estimación de lo sustraído, en su conjunto, es de unas 55.000 pesetas.

# EXPULSADOS DE ESPAÑA 39 SUBDITOS EXTRANJEROS

Palma de Mallorca (Efe). — Treinta y nueve extranjeros deberán abandonar España a propuesta de la Jefatura Superior de Policía de Baleares.

El gobernador civil dispuso, durante Noviembre próximo pasado, la expulsión de nueve ciudadanos o súbditos extranjeros de los cuales ocho eran europeos y uno norteamericano, acusados de delitos, contra la propiedad, tráfico de estupefacientes y estancia ilegal en el país.

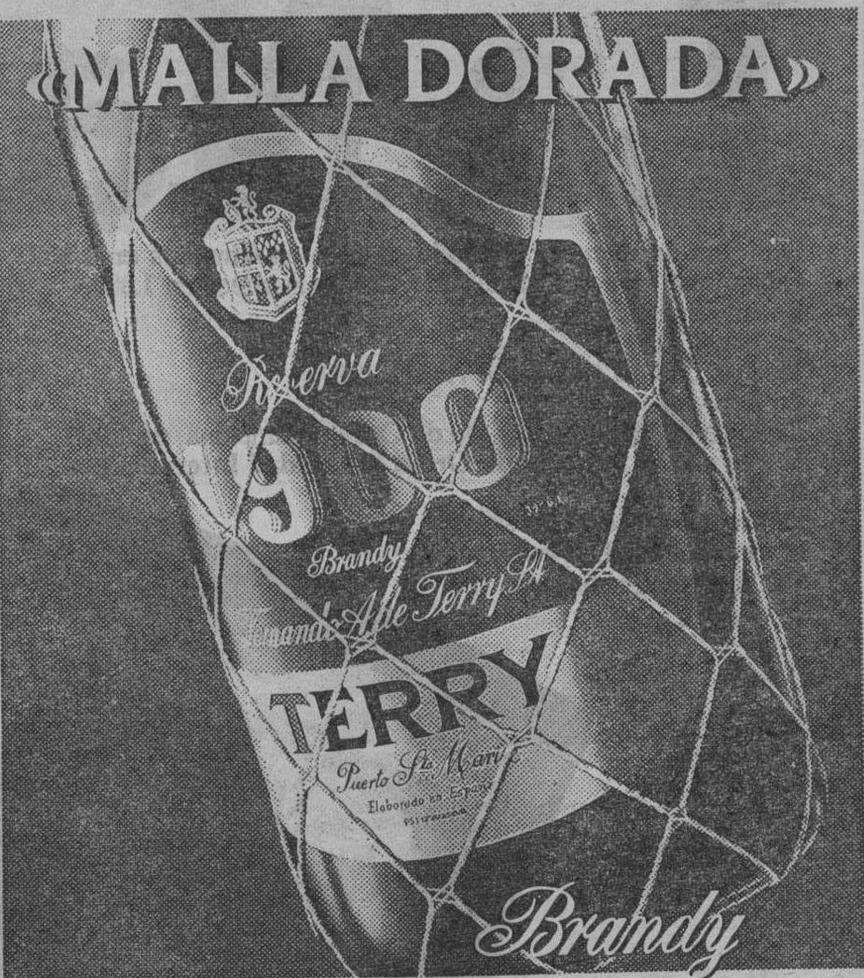
Asimismo, tendrán que salir del territorio nacional con visado obligatorio de salida, por trabajar ilegalmente estancia ilegal en España y denegación del permiso de trabajo 30 ciudadanos o súbditos ex-

tranjeros, de los que 17 eran europeos, dos estadounidenses, dos australianos, tres sudamericanos, cuatro centroafricanos y dos norteamericanos.

**ROBO EN LA ANTIGUA JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO**

Granada (Logos). — La Policía detuvo a cuatro individuos, cuando se dedicaban a sacar a pleno día los muebles de la antigua Jefatura Provincial del Movimiento, situada en pleno corazón de la ciudad en la Plaza del Campillo, uno de los lugares más transitados de Granada. Alecer estos individuos iban sacando los muebles para llevarlos en un camión.

No se confunda, lleva...



**Dr. J. A. Iedo Pozueta**  
Trastornos circulatorios, Periféricos.  
(Cirugía vascular).  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Teléfono: 33 88 73.  
VALLADOLID



**1900**  
Reserva de las Bodegas Terry

ARANDA DE DUERO

# El lunes, Pleno municipal para tratar temas presupuestarios

Para el próximo lunes, día 6 y hora de las trece horas, ha sido convocado el Ilustre Ayuntamiento Pleno con carácter extraordinario para tratar de los temas siguientes:

Liquidación del presupuesto, año 1981.

Modificación de créditos en el presupuesto ordinario.

Habilitación de partida nueva en el presupuesto de inversiones, para financiar los Planes Urbanísticos Municipales.

Financiación del Presupuesto de Inversiones. Acuerdos que procedan sobre utilización de créditos.

Aclaración del acuerdo 40 de la sesión 2 de Noviembre, referente a la creación de puestos de trabajo en la plantilla del plan laboral.

## LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA LOCAL

Hemos recibido atento saludo de la Junta de la Asamblea local de la Cruz

Roja por el que invita a esta corresponsalia a los actos que se van a celebrar en honor de la patrona de las tropas de Socorro que tendrán lugar el próximo día 8 del actual, miércoles, con arreglo al siguiente horario.

A las 12 horas, misa en Santo Domingo de Guzmán. A las 13, vino español, en el salón parroquial de la misma iglesia, con que el departamento de Tropas de Socorro, obsequia a la Junta de invitados

## DECLARADO MONUMENTO HISTORICO-ARTISTICO NACIONAL, LA IGLESIA DE SAN JUAN

El "Boletín Oficial del Estado" de fecha 29 de Noviembre (número 286), publica el real decreto por el que se declara monumento histórico-artístico, de carácter nacional, a favor de la iglesia de San Juan, en Aranda de Duero.

En el mismo se indica que

la Dirección General del Patrimonio Artístico. Archivos y Museos ha incoado expediente a favor de la iglesia de San Juan, y se dispone. Artículo 1.º — Se declara monumento histórico-artístico de carácter nacional la iglesia de San Juan de Aranda de Duero.

Artículo 2.º — La tutela de este monumento, que queda bajo la protección del Estado, será ejercida a través de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, por el Ministerio de Cultura, el cual queda facultado para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el mejor desarrollo del presente real decreto.

## VISITAS DE ESCOLARES AL AYUNTAMIENTO

En la mañana de hoy, un grupo de 52 alumnas de quinto curso de EGB del Colegio Santo Domingo de Guzmán de las M. M. Dominicas visitaron, acompañadas de una profesora, la Casa Consistorial.

En su despacho oficial, el alcalde don Ricardo García García-Ochoa departió con las niñas, explicándoles la razón de ser de un Ayuntamiento Constitucional y su funcionamiento y respondiendo a las muchas preguntas que se le formularon.

Tras ello, el alcalde acompañó al grupo en su visita a las dependencias municipales, deteniéndose especialmente en el salón de sesiones, lugar en donde se celebran los Plenos y los actos más importantes.

## LA ARANDINA SE DESPLAZA MAÑANA A SALAMANCA

A la Gimnástica Arandina,

le corresponde desplazarse mañana a Salamanca, para contender con el Salmantino, filial del titular de dicha población charra, con el que ha de ventilar su partido de ida de la competición liguera.

En esta temporada, no está el Salmantino como en años anteriores. Dos puestos por encima del Salas, donde en su último desplazamiento tan sólo consiguió empatar a cero goles sorprendente resultado contra un colista de grupo, siendo así que los pronósticos eran favorables a los charros.

No obstante, este empate ha situado a los charros en una posición envidiable, sin positivos ni negativos es decir en una situación envidiable, siempre y cuando continúe

en esas condiciones durante lo que resta de temporada liguera.

La difícil misión que atañe a la Arandina en esta salida, consideramos que es oponerse a esas pretensiones del Salmantino y tratar de asegurar la victoria desde su inicio, no cesando en sus acometidas ni un sólo momento: cosa que a nuestro parecer puede hacer.

La afición pese a la distancia que pueda separarnos, sigue atenta a las evoluciones de su equipo y confía en un buen resultado.

Con ese ánimo e interés de sus incondicionales, que sean los jugadores blanquiazules que siempre está pendiente la afición que tan apasionada sigue puntualmente sus partidos, y que cualquier situación, por la que atravesese la Arandina,

siempre será de su agrado, sobre todo las sorpresas positivas

## FARMACIA DE GUARDIA

Don Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 30.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

Teatro-Cine Principal. — "Arthur el soldado soltero de oro".



Música '75

## NUEVA CASA CONSISTORIAL EN RIOSERAS

*Será construida con un presupuesto superior a los diez millones*

El Ayuntamiento del Valle de las Navas, cuya capitalidad radica en el municipio de Riostras, se dispone a construir una nueva Casa Consistorial, conforme al proyecto redactado por el arquitecto don Pedro Silleras.

A tal efecto ha sido anunciada la correspondiente subasta, con un tipo de licitación fijado en 10.071.857 pesetas.

En el pliego de condiciones se establece que la obra deberá ser ejecutada en el plazo de doce meses, a contar desde la notificación al adjudicatario de la aprobación definitiva.



## Galería ESCORPIO

# IGNACIO DEL RIO

Hoy, inauguración, 7 tarde

LAIN CALVO, 15

## 100 años de triunfos

# La Navarra

Diploma de Honor y Medalla de Oro en Burdeos en 1.882.

Diploma de Honor y Medalla de Oro en Burdeos en 1.885.

En Angers, 1.896.

En París, 1.899.

Medalla de Oro en Buenos Aires, 1.910.

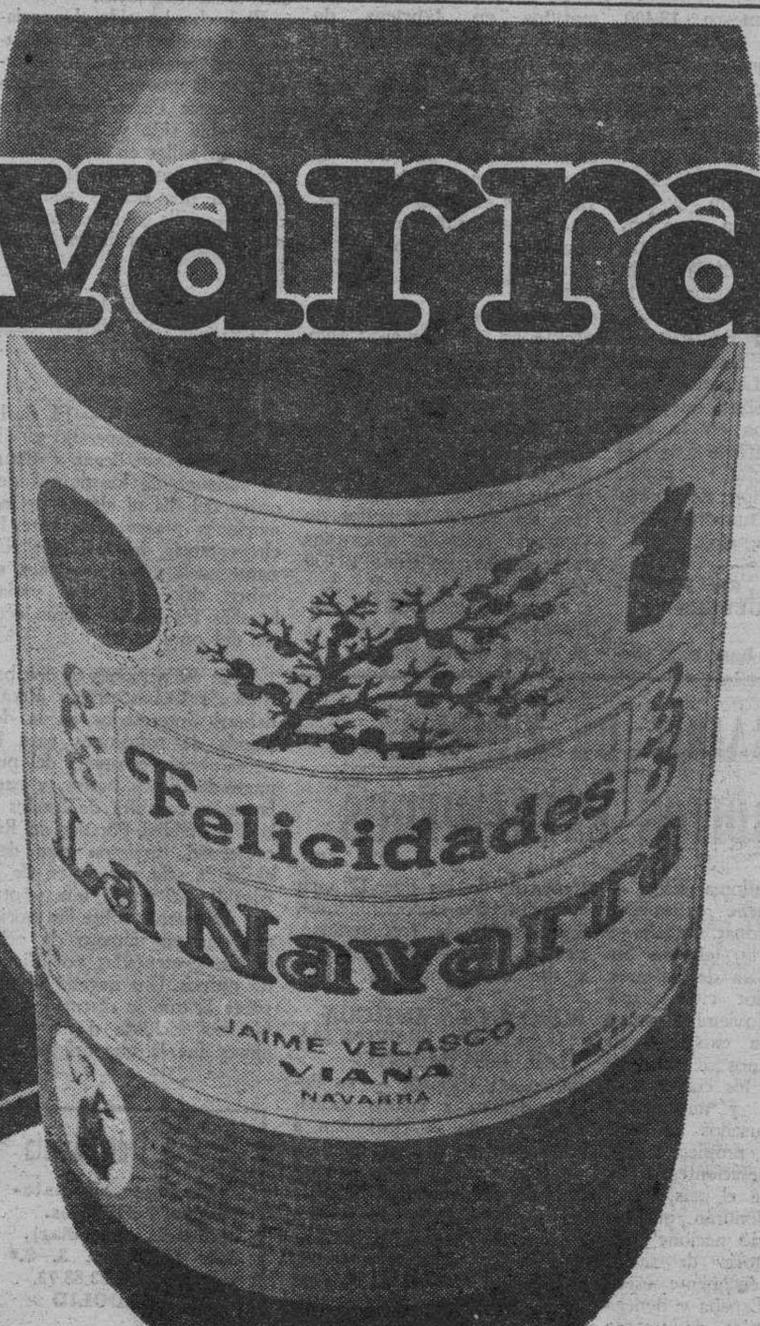
En Barcelona, 1.923.

Diploma de Honor y Medalla de Oro en Pamplona, en 1.926.

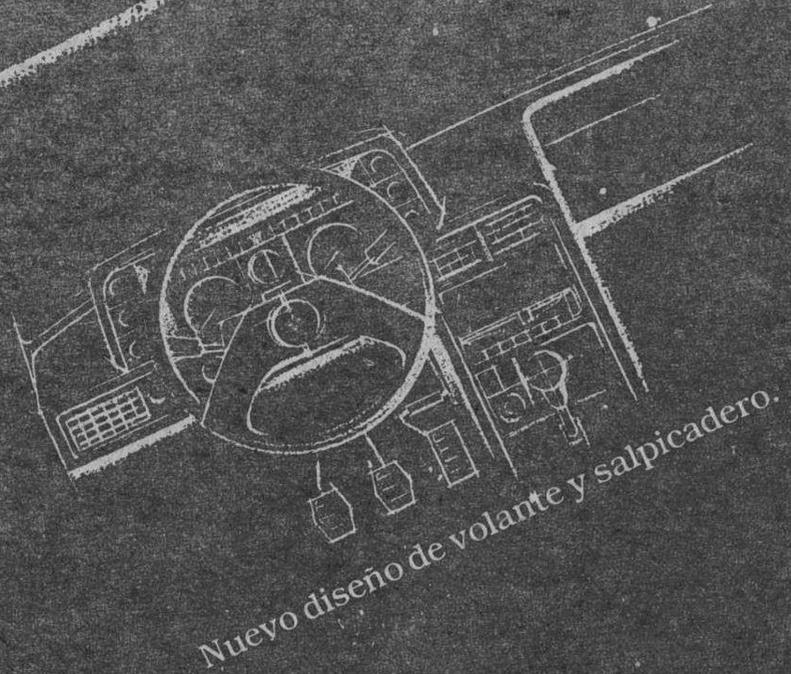
Y este año, la Medalla de Oro a la Calidad Internacional, Madrid 1.982.

Desde hace más de un siglo, el triunfo es de La Navarra.

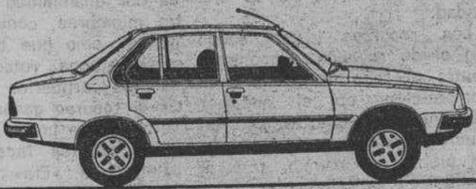
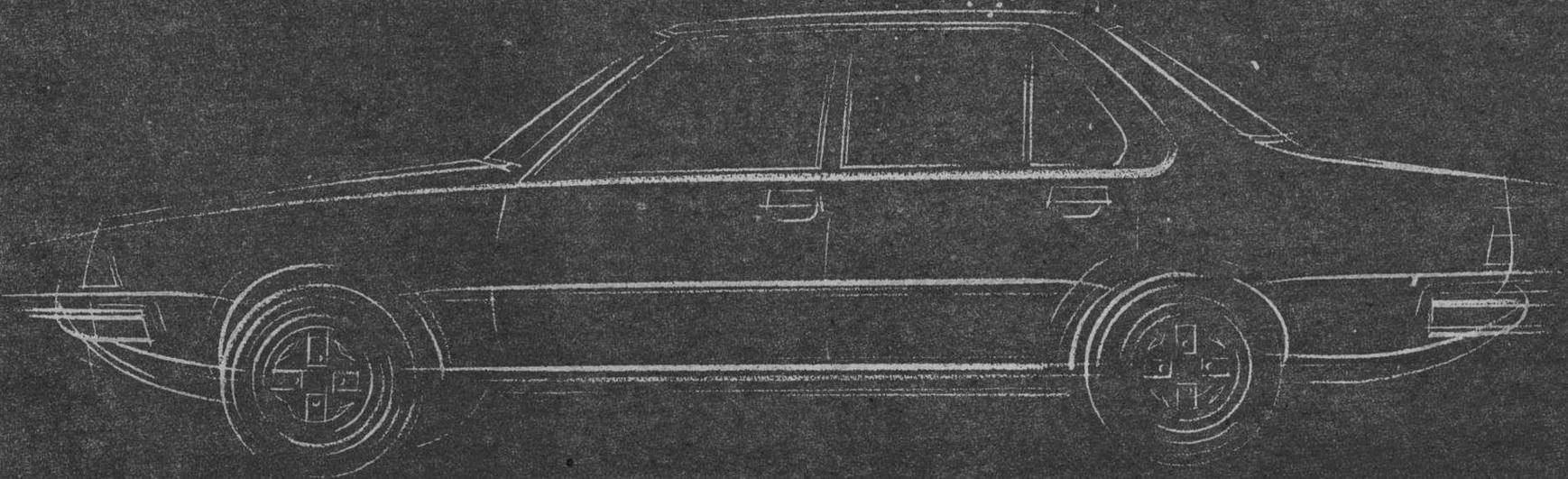
Pacharán de Pacharanes.



*Estilo*

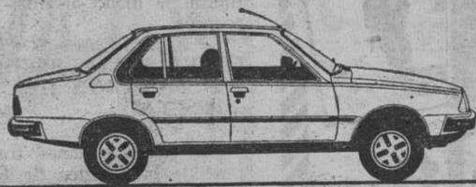


Nuevo diseño de volante y salpicadero.



RENAULT 18 GTS

Motor de 1.647 cm<sup>3</sup>. 163 Km/h.  
Consumo de 5,7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Encendido electrónico, cinco velocidades. Aire acondicionado en opción. Incorporando:  
Nuevo salpicadero.  
Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.  
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.  
Nuevo parabrisas laminado.  
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



RENAULT 18 GTD

Motor Diesel Renault de aleación ligera, de 2.068 cm<sup>3</sup>. 156 Km/h. Consumo de 4,7 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Dirección asistida. Cinco velocidades. Incorporando:  
Nuevo salpicadero.  
Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de frenos, desgaste de pastillas.  
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.  
Nuevo parabrisas laminado.  
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



RENAULT 18 TURBO

195 Km/h. Motor de 1.565 cm<sup>3</sup> y turbo compresor. Potencia 125 CV. Consumo de 5,5 litros cada 100 Km. a 90 Km/h. Dirección asistida. Llantas de aleación. Cinco velocidades. Alerón trasero. Y además:  
Nuevo pulsador test para control de: nivel de gasolina, nivel líquido de freno, desgaste de pastillas.  
Nuevo sistema de alarma, que indica si las luces quedan encendidas al dejar aparcado el vehículo.  
Frenos de disco traseros.  
Nuevo parabrisas laminado.  
Nuevo carenado, que reduce aún más el consumo.



Financiación. Hasta 5 años con Renault Finanzaciones, S.A. Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

**Renault 18**  
Las posibilidades de un estilo.

CON CARACTER IRREVOCABLE

# Dimite el vicepresidente del Burgos C.F.

El vicepresidente del Burgos C.F., señor Sánchez Hernández, dejó de serlo al haber presentado su dimisión con carácter irrevocable. Esta decisión, confirmada por escrito y de palabra, al presidente y directivos oficiales, oficiosos y hasta al consejero del club. La decisión, por otra parte, no ha sorprendido, ya que el señor Sánchez, después de llegar de Reus con equipo y concluida la asamblea, estuvo a punto de poner a disposición del presidente la dimisión apuntada.

El ex-vicepresidente los motivos que ha aducido se podrían resumir en «falta de tiempo y que no puedo dejar mis negocios». Cuando se le preguntó por el «kilo» puesto en el club, indicó: «Me pondré a la cola de acreedores, pero temo que el futuro del Burgos se complique después del 30 de Junio».

El señor Sánchez reflejaba en su rostro sus opiniones sobre todo cuando se despidió de los compañeros que tuvo antes, durante y después de las elecciones. La hora del vicepresidente, señores lectores, dejó de sonar. Ante este hecho el delegado del Burgos — será inicialmente con el equipo adelantado en la edición de ayer — será el director señor Azeleta.

## EL JUEVES, A PAGAR A LOS JUGADORES

En la tarde de ayer una comisión de jugadores integrada por Valdés, Azcarorta, Heras, Carmelo y Mandiola se reunió con la directiva del club. Al término de la misma, según fuentes próximas a los futbolistas, se anuncia que el jueves, día 9 de Diciembre, se abo-

ará la nómina correspondiente al pasado mes de Octubre.

En otro orden de cosas, significar la excelente disposición de los profesionales e el terreno de juego (la Federación no acepta sus fichas por las deudas pendientes) fueron los primeros en brindarse en la puesta en circulación de las pegatinas. Ya están en la calle, para que los jugadores puedan cobrar. Todo un detalle del muchacho llamado José Izquierdo Ortiz. Un ejemplo para todos y también para quienes están en el club y fuera de él.

## NO APARECIERON LOS JUSTIFICANTES

La Comisión de socios volvió a reunirse. Varios de sus integrantes, mejor dicho todos, pusieron el mayor esfuerzo y conocimientos incluidos para poner orden o al menos clarificar las cuentas del club. Ahora resulta que cuando un miembro de la comisión pidió los justificantes de deudas no aparecieron por ninguna parte. Los archivos fueron despolvorados y de poco sirvió. Hubo hasta optimismo y sonrisas cuando alguien preguntó: «No, si a lo mejor nos deben dinero». Un comentario que sirvió de relax con tanto número y demasiado para clarificar; y si no que preguntan a los hombres que forman la comisión.

Por otra parte, el señor García — espera su nombramiento oficial como director del Burgos — nos indicó que si el domingo estuvo en la puerta de bases era para «evitar tanto tifo y gentes que acceden al estadio de forma irregular». Hecha la precisión se reunió con el resto de compañeros.

Por cierto, ha trascendido que el presidente va a pedir a cada directivo oficial u oficioso (hasta que llegue el oportuno visto bueno federativo) un millón de pesetas para por lo «menos ir tirando hasta finales de mes». Muchos no están por la labor y puede haber «fugas».

También dejar constancia de la respuesta al telegrama de la Federación, solicitando entrevistarse con Pablo Porta. Aya: llegó la respuesta con esta frase: «Pasen por secretaría general».

Una respuesta donde la indignidad tiene entrada porque un presidente de Federación no puede salirse por los cerros de Ubeda cuando un club se encuentra en agónica situación económica.

LOPEZ OCHOA

## NAYA, ENTRENADOR DEL CASTELLÓN

Castellón (Efe). — José Antonio Naya ha suscrito contrato hoy con el C. D. Castellón por el resto de la temporada. El nuevo entrenador cobrará por prima de fichaje dos millones y medio y ciento cincuenta mil pesetas de sueldo mensual. Si el Castellón se salva del descenso, Naya percibirá cuatro millones de pesetas.

Tras el cese del anterior entrenador, Cela, el presidente del Club albino, Ángel Rodríguez, esperaba contar con Naya para dirigir e intentar salvar al Castellón Club de Fútbol del descenso.

CON LA ASISTENCIA DE DE CARLOS

# REUNION DE LOS PRESIDENTES DE PRIMERA DIVISION DE FUTBOL

## Vicente Calderón hará de mediador entre Núñez y De Carlos

Madrid (Colpisa, por Elisa García). — Los presidentes de Primera División se han reunido hoy en la sede de la R.F.E.F., bajo la presidencia de Pablo Porta. Entre los diversos puntos expuestos en el orden del día, figuraba el contencioso existente entre Luis de Carlos, presidente del Real Madrid, y José Luis Núñez presidente del Barcelona. En relación con este asunto, se ha llegado a un acuerdo, por el que se celebrará una reunión el próximo martes, en Madrid, en las dependencias del fútbol profesional. Al mencionado acto acudirán dos representantes de cada equipo, posiblemente los dos vicepresidentes y secretarios, con la mediación de Vicente Calderón, actual presidente del Atlético de Madrid.

## LA SITUACION ES GRAVE

Según declaraciones de Vicente Calderón, se espera con esta actuación que las tensiones entre los dos presidentes afectados, desaparezcan, aunque «es una situación grave, deseamos que se aclare la posición en que se encuentran ambos clubs para conseguir la armonía del fútbol nacional». Calderón considera que aunque las dificultades han surgido entre dos personas concretas, De Carlos y Núñez, «se trata de dos corporaciones con Juntas directivas, si bien las determinaciones finales las tomarán los dos presidentes, las ofensas no son cosas personales». Asimismo, Calderón matizó que su papel de «hombre bueno» en este asunto le ha correspondido por veteranía, no por propia iniciativa.

Los periodistas presentes en la rueda de Prensa que se concedió después de la reunión de presidentes, insistieron en que oficialmente se transmitiera a De Carlos y Núñez, el deseo de que acudieran a la misma, bien juntos o bien por separado. Ambos se negaron. De Carlos anunció que haría declaraciones a las 6 de la tarde, según había comunicado previamente, en la sede del club. Al parecer y a pesar de las discrepancias existentes los presidentes del Real Madrid y del Barcelona, se dieron la mano al final de la reunión.

## EL VALENCIA PERDERA 29 MILLONES DE PESETAS

Otro de los temas tratados por los presidentes de Primera División, fue la retransmisión en directo por TVE del próximo partido de Copa de Europa que jugará el Valencia. La conclusión alcanzada en este caso es que el mencionado encuentro no se podrá televisar en virtud de un acuerdo anterior que establece que hasta los cuartos de final no se retransmitan los partidos de competiciones europeas. Ante esta situación Vicente Ramos Costa presidente del Valencia, manifestó que se encontraba «muy deprimido, porque su club perdería unos 29 millones de pesetas. La situación es triste —añadió— y además hay que tener en cuenta que llevamos cinco negativos». A continuación pidió a los informadores que le apoyaran en las gestiones que piensa realizar para conseguir la retransmisión del encuentro.

En la reunión, los presidentes de Primera División también pasaron un informe a la RFEF sobre los planteamientos jurídico-deportivos que se han de establecer para conseguir la perfecta operatividad del fútbol profesional y del fútbol aficionado. Asimismo, se trató del pro-

yecto del Real Decreto sobre el fondo de garantía salarial para jugadores profesionales, acordándose que por parte de la asesoría laboral se llevará a cabo el trámite de consulta solicitado por el Ministerio de trabajo, «ya que los clubs desean lo mejor para los jugadores», según informó el presidente de la Comisión de presidentes de Primera División, Ramos Costa. En principio, el montante económico sería del orden de unos ocho o diez millones de pesetas.

Los últimos aspectos expuestos en la reunión fueron las indemnizaciones por promoción y formación de jugadores y la aportación de datos y tasas de distintos conceptos para tratar de averiguar la presión fiscal que se está pagando actualmente.

## «NO LE DI LA MANO A NÚÑEZ, SOLO LAS JUNTAMOS»

Madrid (Logos). — «No le di la mano a Núñez, sólo las juntamos» fueron las «tajantes» palabras con que definió Luis de Carlos sus frías relaciones con el presidente del Barcelona, José Luis Núñez, en la reunión de presidentes de hoy, con la vuelta del Real Madrid a la Federación «por un deber ineludible» a causa de las declaraciones del máximo mandatario catalán, en las que se involucraba al Madrid y a sus jugadores, «a los que pedimos que se abstuvieran de replicar, que el club les defendería debidamente».

Y además, matizó De Carlos, «de entrada no nos dimos la mano, pues existía una ofen-

sa». Sobre el criterio de la Federación y del Comité de Competición se abstuvo de opinar, «sería muy subjetivo y no quiero, además, anticipar juicios».

El Madrid ha recurrido ante el Comité superior de disciplina deportiva, con procedimiento de urgencia, para poder jugar en el Bernabéu ante Las Palmas. Una de las partes de su defensa es que el señor Martínez Lafuente es miembro del Comité de Competición y del de Apelación, otra la disparidad de criterios, otra la pretensión de que el partido ante la Real Sociedad, en el que se apercibió el campo, lo organizaba la Federación, otra la levedad de la falta por la que llega el cierre.

## BOXEO

### LUIS ACARIES, NUEVO CAMPEON EUROPEO DEL PESO MEDIO

París (Efe). — El púgil francés Louis Acaries, se ha proclamado esta noche campeón de Europa del peso medio, al imponerse por K. O. técnico en el sexto asalto al alemán federal Frank Wissenbach, en combate disputado aquí, previsto a doce asaltos.

El título, que estuvo en poder del británico Tony Gibson, estaba en la actualidad vacante.

## El Comité de Apelación desestimó los recursos del Real Madrid

Madrid (Efe). — El Comité de Apelación de la Real Federación Española de Fútbol desestimó esta tarde los dos recursos presentados por el Real Madrid, contra la clausura por un partido oficial del estadio Santiago Bernabéu, de su propiedad.

Los recursos desestimados son el de revisión, presentado contra el fallo del Comité de Competición, en el que el club madridista no estaba de acuerdo con el apercibimiento de cierre del campo, tras el partido de la Supercopa, y el propio de apelación, contra la decisión del Comité de Competición de clausurar el Santiago Bernabéu.

El Real Madrid podrá ahora, si sus asesores jurídicos lo estiman conveniente, elevar un nuevo recurso, pero esta vez ante el Comité Superior de Dis-

ciplina Deportiva, del Consejo Superior de Deportes.

La deliberación del Comité de Apelación, que preside el jurista Servedo Ruiz Cámara, fue larga y la decisión de desestimar los recursos no fue tomada por unanimidad de los cuatro miembros, como suele ser normal, sino que tuvo que llegarse a una votación, en la que los partidarios de no aceptar el recurso ganaron por tres votos contra uno.

Los comités federativos, en palabras a «Efe» de Servedo Ruiz Cámara, «han actuado con total objetividad, dejando a un lado cualquier criterio personalista», por lo que no se han considerado ni las declaraciones en su día de José Luis Núñez, ni las notas del Real Madrid, sino simplemente el hecho que promovió el fallo del Comité de Competición.

## La AFE se querrela contra «Don Balón»

Barcelona (Efe). — La Agrupación de Futbolistas Profesionales (AFE) ha presentado una querrela criminal contra la revista «Don Balón», reclamando diez millones de pesetas en concepto de daños y perjuicios, por la publicación en sus páginas centrales de las fotografías de jugadores de fútbol de Primera División.

La AFE alega tener los derechos de imagen de sus afiliados y que la mencionada revista comercia con las mismas en beneficio propio.

En el acto de avenencia, celebrado en un Juzgado de Barcelona, entre representantes legales de la AFE y el director de «Don Balón», Juan Manuel Martínez, no ha habido avenencia por considerar «publicación, que la inserción de fotografías se consiguiera como una información a los lectores sin fin lucrativo».

La querrela seguirá su curso legal, por vía judicial, si no existiera acuerdo entre las partes litigantes.

Vladislav Kozakewik. Recordman en 1980 de salto de pértiga.

Edmund Hillary. El primer ser humano que pisó la cima del Everest.

Bob Beamon. Recordman en salto de longitud.

# Radiola

Una marca record.

RADIO-TVC - HIFI - VIDEO  
 PELICULAS VIDEO - CASSETTES - DISCOS  
 RADIO CASSETTES - PROYECTORES VIDEO

**SON VIDEO, S.A.**  
 Villa Pilar, 3 • Telf. 239663 • BURGOS



## BALONCESTO

DIFÍCILES COMPROMISOS  
PARA GROMBER Y TIZONA

Próximo comienzo de un curso para árbitros

Entramos en la décima jornada del campeonato en el grupo «A» de Segunda División Nacional. En esta ocasión, el Gromber juega mañana en «San Amaro», a partir de las doce, contra el Iher Maristas de Valladolid; mientras que el Tizona viaja a Lugo para enfrentarse al Bregón.

Dos compromisos difíciles para los representantes burgaleses. El cinco mueblista mucho tendrá que pelear para sorprender a los vallisoletanos, en los lugares altos de la tabla.

El Tizona parte hacia tierras gallegas, en la mañana del domingo ya que el partido se juega por la tarde (18,30 horas) en la cancha ubicada en la carretera Santiago. El resto de la jornada en este grupo queda de la forma siguiente: Universitaria Oviedo Imperio-Peleiteiro, Nelson Elosua, Bosco-Dorana y descansa el actual líder, el Gijón.

Volviendo al encuentro de San Amaro los burgaleses conocen las dificultades que entraña el compromiso. No será nada sencillo sumar los dos puntos y sólo nos quedan a sear suerte al Gromber y también aciertos al equipo arbitral. Durante la semana se gún noticias llegadas a este periódico, los mueblistas han entrenado menos a fondo de lo que hubieran deseado, porque, según nos indicaron, les ha fallado la luz de las instalaciones de San Amaro.

## CURSILLO DE ÁRBITROS

Se pone en conocimiento de toda aquella persona interesada en ser árbitro auxiliar de baloncesto que se va a celebrar en los días 20, 21, 22, 23, 27, 28, 29 y 30 un curso de aspirantes a árbitros y auxiliares en el gimnasio de la CAM, sito en la calle de Florez.

Todos aquellos interesados podrán formalizar sus inscripciones gratuitas en el colegio provincial de Árbitros de Baloncesto, calle Avellaneda número 7, primero de 20 a 21

h. o en el mismo gimnasio de la CAM, el día 20 a las 10 h.

EL AUTOBAZAR ANAMAR  
SE ENFRENTA AL  
MANASUL DE  
PONFERRADA

Hoy sábado a las 19 h. se enfrenta el equipo burgalés al equipo de León en el Instituto Femenino López de Mendoza.

Este equipo es desconocido para la afición burgalesa debido a que es el primer año que juegan en este grupo de la División nacional.

Por las referencias que se tienen de él y por el lugar que ocupa dentro de la clasificación actual se trata de uno de los mejores equipos del grupo y es uno de los candidatos al ascenso.

Está formado por jugadoras jóvenes de buena estatura correosas y no faltas de técnica, practican un buen baloncesto y no dan un balón por perdido.

Es el equipo revelación de esta temporada atraviesan un buen momento de juego y tienen la moral a prueba de bombas debido a los resultados obtenidos hasta este momento.

Como justificación podrían alegar las burgalesas que están persiguiéndolas las lesiones pero opinamos que las que las sustituyen deben estar a un nivel muy parecido de juego.

En estos momentos hay varias jugadoras con problemas físicos pero esperamos que para la hora de comienzo del partido se hayan subsanado y puedan jugar el encuentro.

Hay una jugadora que no podrá jugar debido a una lesión de tobillo que tiene y que la tendrá apartada del equipo por un espacio de dos meses se trata de Olga Esperemos que su ausencia no se note y que las que salgan nos hagan olvidar.

Recordamos que el encuentro comienza hoy sábado a las 19 h. en el pabellón del Instituto.

## DEPORTE BURGALÉS

Mañana, clausura de los Juegos  
Populares Castellanos

Próxima creación de una gestora en la Federación de Pelota

El próximo domingo, a las 10,30 de la mañana, en Espinosa de los Monteros tendrá lugar la clausura de la cuarta edición de los Juegos Populares Castellanos. En estos campeonatos han tomado parte representantes de cien localidades burgaleses y un total de dos mil deportistas. A la clausura asistirán las primeras autoridades locales y provinciales.

Por otro lado, próximamente se creará una Gestora en la Federación Burgalesa de Pelota,

hasta tanto en cuenta, se convoquen elecciones a la presidencia ya que, como se sabe, el señor García presentó la dimisión.

Finalmente dejar constancia de la presencia en nuestra ciudad del vicepresidente de la Federación Española de Voleibol para mantener una reunión en torno a este deporte. Un deporte que lleva una temporada sin actividad. Espere mos que las soluciones y clarificaciones entren en el orden del día.

## FUTBOL BURGALÉS

PARTIDOS, HORAS Y CAMPOS  
PARA EL FIN DE SEMANA

Relación de los partidos que se celebrarán en esta capital y provincia los próximos días 4 y 5 del actual, correspondientes a las competiciones organizadas por esta Delegación provincial de Fútbol.

PRIMERA REGIONAL  
ORDINARIA

Día 5, C. D. Belorado - C.D. Tardajos, a las 15,45, en Belorado; Polideportivo Salas - C. D. Cerezo, a las 15,45, en Salas de los Infantes; C.D. San José-Vadillos Pacharán Zoco, a las 10, en Pallafría 1; A. D. Capiscol - C. D. Pradoluengo, a las 12 en Pallafría 2; C. D. Los Robles - Villadiego C. F., a las 15,45, en Villasante de Montija; C. D. Menés Villarcayo Nela a las 15,45 en Villasane de Mena; Alcázar C. D. Trueba C. F. a las 15,45 en Medina de Pomar; día 5, Oña C. F. - Villatoro C. F. a las 15,45, en Oña

SEGUNDA REGIONAL  
ORDINARIA

Día 5 S. D. Pacharán Zoco - C. D. San Cristóbal, a las 10, en Pallafría 2; Bar Los Robles - C. D. Castrojeriz a las 12, en Pallafría 1; S. D. Barbola - C. D. Quintanar, a las 12 en Pallafría 3; C. D. Quintanilla - S. D. Melgar a las 12, en Quintanilla del Agua.

PRIMERA REGIONAL  
JUVENIL

Día 5, Racing Lermefo-Cruceiro C.F., a las 12, en Pallafría 7; Polideportivo Salas-Vadillos Pacharán Zoco, a las 12 en Salas de los Infantes; S. D. G. Arándina - Alcázar C. D., a las 12 en Aranda de Duero; Autocid-Ford - Burgos C. F., a las 10 en Pallafría 3; A.D.C.

Michélin - Deportiva C. F., a las 15,45, en Aranda de Duero; Peña Antonio José - C.D. San Esteban, a las 10, en Pallafría 7; día 4, Burgos Promesas - Atco. Burgalés, a las 16, en Pallafría 4.

SEGUNDA REGIONAL  
JUVENIL

Día 5, A. D. Capiscol - C.D. Belorado, a las 12, en Pallafría 6; U. D. Yllera - U. D. Trespaderne, a las 12, en Barriada Yllera; C.D. Juventud G.E. RENFE, a las 12, en Pallafría 4; C.D. San Esteban - San José C.F. a las 12, en Pallafría 5; día 4, Atco. Burgalés - C.D. San Cristóbal, a las 16 en Pallafría 1.

CAMPEONATO PROVINCIAL  
DE INFANTILES

Día 4, C. D. Nuestra Señora de Belén - C.D. San Julián, a las 16, en Pallafría 2; Firestone - C.D. San Esteban a las 10, en Firestone; Atco. Burgalés - Peña San José, a las 16, en Pallafría 3; Peña Antonio José - San José C.F. a las 16 en Pallafría 5; Vadillos C.F. - G.E. RENFE, a las 16, en Renfe; Burgos Promesas - Deportiva C. F. a las 16, en la Deportiva; Crucero C.F. - Burgos C. F., a las 16 en Pallafría 6.

CAMPEONATO PROVINCIAL  
DE ALEVINES

Día 4 Burgos C.F. - C. D. San Esteban, a las 16, en Pallafría 7; C.D. San José - Vadillo Pacharán Zoco, a las 12 en Pallafría 7; U.D.G. Río Vena - G.E. RENFE a las 16 en Río Vena; Firestone - Ubiña a las 12 en Firestone; Peña Antonio José - C.D. San Julián, a las 12, en Pallafría 1; Burgos Promesas - Atco. Burgalés, a las 12, en Pallafría 2

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL  
CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

C.A. Municipal de Burgos -  
C.A. Provincial de Valladolid

El domingo a las 10 de la mañana en el Hernández Ballesteros de la Ciudad Deportiva Militar «General Yagüe», el equipo de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, recibe al de la Provincial de Valladolid. El conjunto vallisoletano figura en tercer lugar de la tabla de clasificación, no habiendo ganado ni perdido hasta la fecha ningún encuentro, siendo la primera vez que se enfrenta al equipo burgalés en los once años de existencia del Campeonato.

Esperamos por ello, que el encuentro sea disputado y de interés por las ganas de triunfo de ambos equipos, que pretenderán seguir invictos en la Liga, y aunque los de la Municipal figuren en mejor posición en la tabla no deben de fiarse de los guarismos.

Domigno Palacios, entrenador del conjunto local ha convocado a toda la plantilla, te-

niendo dudas en la alineación, por cuanto algunos de los jugadores se encuentran tocados.

Atletas burgaleses, al  
Trofeo «Reina Sofía»

Los atletas burgaleses Núñez, Acha, Martín, Tapia y Rillova, participarán mañana domingo en el V Trofeo «Reina Sofía», reservado para sillas de ruedas. En esta ocasión los participantes recorrerán una distancia de 3.300 metros, una vuelta más que en la última edición.

Los representantes burgaleses acuden a esta prestigiosa prueba con enormes ganas de realizar un papel destacado. Suerte.

## TENIS DE MESA

EL AUTOBAZAR ANAMAR RECIBE  
AL S.D. TORRELAVEGA

El próximo domingo día cinco a las diez de la mañana en el Polideportivo Municipal (sala de boxeo), tendrá lugar el primer partido correspondiente a la Liga Nacional de Segunda División que disputarán el Auto-Bazar Anamar representante de nuestra ciudad y el S. D. Torrelavega representante de la provincia cántabra.

El Auto-Bazar para esta temporada está incluido en el primer grupo junto con los equipos de Coruña, Vigo, Orense, Ponferrada, Avilés, Torrelavega, Palencia y Valladolid.

Para este primer encuentro el Auto-Bazar cuenta con dos bajas importantes Javier Fella y Nacho Herrera por encontrarse ambos en el Servicio Militar, que junto con los ya conocidos de la temporada anterior Félix Alonso y José Fco García Martín, más los incorporados al equipo, Angel de Simón, Carlos García Martín, Santiago Pavon Lorenzo, García, Roberto Pérez, Miguel A. María y Miguel A. Núñez, formarán el equipo para esta temporada.

Confiamos que este primer encuentro sea una victoria os

ra el Auto-Bazar Anamar y que nos haga iniciar con buen pie la temporada.

## Natación

Nueva asociación  
deportiva y cultural

Se pone en conocimiento de los socios y simpatizantes de la Asociación Cultural y Deportiva de Entrenadores y Monitores de Natación, que con fecha 10 de Noviembre, el Gobierno Civil ha legalizado e inscrito en el Registro Provincial y Nacional, la Asociación anteriormente citada, una vez comprobados los fines deportivos y culturales que la promueven.

Asimismo, a través de la presente nota, comunicamos que nuestro domicilio social se encuentra a disposición de todos aquellos interesados, en la Avda. General Vigón, número 31, primero, izquierda.

## REPRESENTANTE

Importante Empresa dedicada a la fabricación de MAQUINARIA Y EQUIPOS EN ACERO INOXIDABLE, desea nombrar representante.

Indispensable esté introducido en industrias lácteas, cerveceras y alimenticias en general

Escribir enviando «curriculum vitae» y zona que cubre en su labor de ventas a: Apartado 737 San Sebastián.

SOLO PARA NIÑOS

REBAJAS. REBAJAS. REBAJAS.  
CALZADOS BAMBÍ

CALLE MIRANDA, 2.

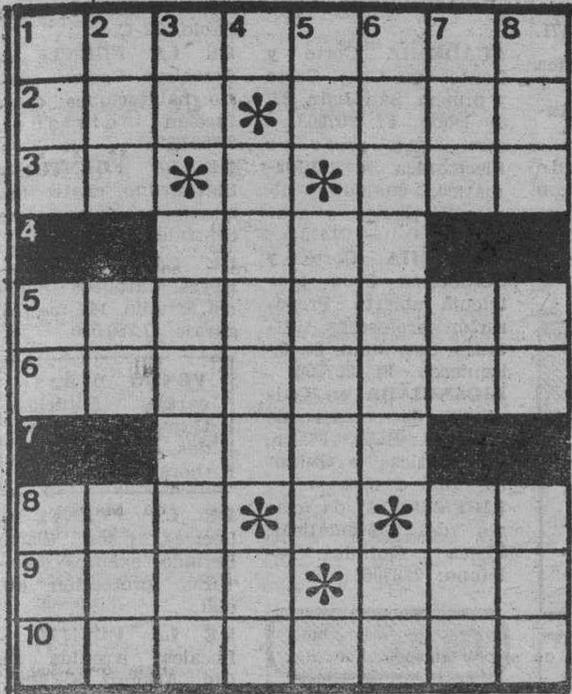
HOY, SABADO, ABIERTO TODO EL DIA

CHUBASQUERAS - BOTAS - BOTOS - ZAPATOS - ARTICULOS DE INVIERNO

¡¡ BARRATISIMOS !!

Y PARA CABALLEROS, CALZADOS «LA FABRICA»

**CRUCIGRAMA**



6. Mujer guerrera. Negación. — 7. Río español. Voz usada en algunas partes para ahuyentar a los perros. Nombre vulgar de un mono platirrino de Colombia. — 8. Interjección. Desinencia verbal. Cabeza de ganado.

Solución a: anterior:

HORIZONTALES. — 1. Cayetano. — 2. Oro. aloC. — 3. Le. Mia. — 4. Perl. — 5. Anonadur. — 6. Boda-lona. — 7. Edén. — 8. Par. Ca. — 9. olin. Air. — 10. Sionista.

VERTICALES. — 1. Col. Ab. Pos. — 2. Aré. Na. Alf. — 3. Ro. Poderío. — 4. sénaD. NN. — 5. Ta. Ralea. — 6. Almidón. As. — 7. nól. An. cit. — 8. Oca. Ra. Ara.

**Y VA DE CUENTO**

REVISTA MILITAR

En una nueva república africana el recién nombrado coronel pasa revista al batallón de su guardia. Todos los soldados lucen espléndidas y rutilantes condecoraciones. Todos, menos el último, un soldadito pequeño y esmirriado.

—¿Y tú? Por qué no estás condecorado? —le pregunta el coronel, trasasándole con su fiera mirada.

—Es que yo no sé pelar patatas, mi coronel responde el negrito.

EL QUE AVISA NO ES TRAIOR

Rótulo en un club de golf de Kenya:

«Si la bola viene a quedarse junto a algún cocodrilo o rinoceronte se permite jugar con otra bola distinta».

**JEROGLIFICO**

500  
ta te  
to tu  
o

¿Qué te dijo mi amigo, cuando supo mi fracaso?  
Solución a: anterior.  
Por su mirada

**La chispa de Olmo**



**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

- 1: Mando. — 2: Puerta. — 3: Robot. — 4: Plato. — 5: Cazuela. — 6: Manga. — 7: Botella

**Don Celes**

Por Olmo



**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo (INEM). Más información en las Oficinas de Empleo, calle San Pablo, 8 Burgos

Ingeniero Técnico Electrónico — Aprendiz.  
Inspector de Seguros — Topógrafo

**PASEO DE LA QUINTA**

PISOS  
UNO Y DOS DORMITORIOS

LOCALES COMERCIALES  
GRANDES FACILIDADES  
PROXIMA ENTREGA  
TELEFONO 23 66 55

**NAVES**

EN VENTA O RENTA  
600, 1.200, 1.800 metros cuadrados  
Carretera Valladolid  
Teléfonos: 20 64 71 — 22 21 14

**Se vende PISO**

4 habitaciones, gran salón, 2 baños, armarios empotrados en todas habitaciones, servicios centrales, soleado. Avenida Reyes Católicos, 32, 2.º B. Teléfono: 22 08 21.

**VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO**

CUATRO Y CINCO HABITACIONES  
Servicios centrales Llave en mano Precios razonables Garaje opcional  
—Facilidades de pago—  
Verlos en SANTIAGO N.º 27  
Teléfonos: 22 59 77 — 22 23 74

**PISO DUPLEX**

Y DOS PLAZAS GARAJE  
Complejo Residencia VELODROMO.  
Calle Maestro Ricardo, 9, 5.º B.  
Urge vender por traslado  
Teléfono 20 40 49

**Vendo PISO**

PASEO ISLA (BEYRE)  
Servicios centrales, todo exterior, buena orientación y altura, pocos gastos comunidad.  
Teléfonos: 20 71 72 — 20 00 41.

**Motor**

SE VENDE  
**CAMION AVIA - 5000**  
TELEFONO 20 31 48

**Servicios**

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS (Máximo 35 x 45) Se reducen 6 veces
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

Al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

Calle Vitoria 13 Teléfono: 20 91 48 49

**Varios**



Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:

- Oficinas • Locales públicos...
- Despachos • ... o su negocio...
- Estudios • ... o su casa

LLámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e instalación con el mejor diseño y presupuesto

Entérese quién puede hacerle por completo, en un sólo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO

Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un sólo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado.

**TALLERES GRAFICOS**

San Pedro Cardena, 34 Apartado 46  
Teléfono 21 73 58 Burgos

**Vendo PISO**

Tres dormitorios, salón, exteriores, calefacción individual.  
Alhóndiga, 17, 2.º, habitación 8.

**EN AVDA DE LOS REYES CATOLICOS N.º 14 BIS BURGOS**

**VENTA DE PISOS DE LUJO**

Los mejores precios a mejor zona de formación en obra Avenida del Cid 3-3, B Teléfono 20-78 52

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.  
Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Alquileres**

**SE ALQUILAN** apartamentos, Avenida Reyes Católicos y Avenida Vena. Teléfono 227939.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, céntrico, calefacción, terraza. Teléfono 201365.

**ALQUILAMOS** apartamento amueblado a estrenar. Informes: de 11 a 1 en teléfono 226280.

**ALQUILO** o vendo piso. Avda. Cid. 40-9.º C.

**ALQUILO** plaza de garaje. Eladio Perlado, 15. Telf. 212497.

**NECESITO** piso en alquiler, amplio. Preferible zona Vigón. Teléfono 206308.

**SANTOS.** — Cochera, lonja, Quintanadueñas, 78, alquiler baratasimas.

**SANTOS.** — Alquiler piso económico. Casa la Vega, servicios centrales.

**SANTOS.** — Alquiler nave, 500 metros cuadrados y vivienda 18 kilómetros, más terreno 2.000 metros cuadrados junto hostel. Calle Julio Sáez Hoza, 8-6.º.

**NECESITO** local alquiler, preferible acabado, destino academia, Rafael, 203292, horas oficina.

**ALQUILO** piso amueblado, por temporada, en Avda. Cid. Teléfonos 322158 ó 229413.

**ALQUILO** piso amueblado, Parque Avenidas, 89, servicios completos. Telf. 233514.

**ALQUILO** piso lujo, zona residencial, servicios centrales, salón, 5 dormitorios, 3 baños. Informes: Telf. 237820.

**EN** piso comercial céntrico, alquiler despachos. Informes: teléfono 237820.

**SE ALQUILA** apartamento semiamueblado. Calle Vitoria, 29-A, N.º 204. Ver portería.

**ALQUILO** piso, Concepción. Llamar teléfono 206807.

**SE ALQUILA** piso amueblado, exterior, muy soleado. Calle Madrid, 27, 2.º, habitación 6.

**ALQUILO** piso, calle Vitoria, 172, 3.º A, calefacción central, amueblado. Informes: de 4 a 6.

**ALQUILO** plaza de garaje. Santa Clara, 51. Telf. 228894.

**SE ALQUILA** o vende piso en Avda. Cid, habitaciones. Teléfono 226540.

**SE ALQUILA** piso, información, Plaza San Pablo, 4, 5.º M. Pedro Alonso.

**SE ALQUILA** o se vende piso económico y amueblado, en Barriada Yagüe. Teléfono 234357.

**PRIGO.** — Moneda, entreplanta, 70 metros, ideal oficinas, peluquerías. Infórmese. 3.914.

**PRIGO.** — Parque Avenidas, tres dormitorios, sala, calefacción central, exterior. 133.

**ALQUILO** local, con instalación industrial. Teléfono, idóneo garaje u otra industria, 500 metros cuadrados. Telf. 221751. Sito a 10 kilómetros.

**ALQUILO**, zona calle Madrid. Telf. 208688.

**ALQUILO** o vendo amplias plazas de garaje. Villa Pilar, 2. Teléfono 221714.

**SE ALQUILAN** plazas de garaje, para coche y moto. Telf. 230264.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Arzobispo Pérez Platero. Telf. 235392.

**Automóviles y accesorios**

**PARTICULAR**, «Renault-12 Super» BU-5...A. Buen estado. Sobre 300.000. Tlf. 219254.

**EUROCACION**, vehículos todas marcas y modelos, revisados, garantizados por todo el ámbito nacional, facilidades hasta 24 meses Trabado S. L. Concesionario Oficial Citroen - Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General Sanz pastor número 6.

**FAUNDEZ** y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real n.º 7-A. C. piscos Alberto sábados tarde

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 227115

**SE VENDE** Simca 1.200 buen precio. Calle Salas, 16. Taller Quintano y Sáinz. 207439.

**FUNDAS** para su coche. confección y montaje en el día «Arhuetes» San Isidro 13 Telf. 207327

**SE VENDE** DKW 900, económica. Tlf. 226919.

**AUTOMOVILES PEDROSA** - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 227707 y 227767

**PARTICULAR** vendo Seat 124. 1.600, impecable. Telf. 201636.

**SE VENDE** R-10, Restituto Gózalo. Frandovinez.

**SEAT** 1.200 Sport, 160.000. Telf. 219489.

**OCASION** Renault-8, 30.000 pesetas. Facilidades. Seat 600, 25.000 pesetas. Seat-850, 20.000 pesetas. Renault-10, motor mal, chapa bien, 20.000. Facilidades. Eurocaión. Ctra. Madrid, Km. 234 y Sanz Pastor, 6.

**OPORTUNIDAD** Venta de dos grúas plumas Baratas Construcciones Eudal S.A. calle Calzadas parcela número 10.

**SI QUIERE** ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisonas 40 Teléfono 309667

**AUTOMOVILES 200** todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel Precios a comparar entradas a estudiar, garantías: no tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220733

**USADOS** automóviles con plena garantía profesional, todas marcas Automóviles. Ougar facilidades de pago, mínima entrada. Facilidad de pago. Arzobispo de Castro. 7 Telf. 229107

**AUTOMOVILES GAGONAL** - Compra-venta de automóviles, los mejores coches y los mejores precios todas las marcas y todos los modelos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. Pedro Alfaro 2 Telf. 223814

**AUTOMOVILES VARENA** - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades hasta 36 meses. Madrid 17 Telf. 237087

**VENDO** Citroen CX Palas, aire acondicionado, radio-casset y demás, buen precio. Facilidades de pago. Teléfono 219647.

**VENDO** Seat 1.430, 850, teléfono 216401, facilidades de pago.

**SE VENDE** R-5 Copa, competición con extras. Informes: teléfono 213200. Horas oficina.

**VENDO** Chrysler 150 GT, impecable pocos kilómetros buen precio, facilidades de pago. Teléfono 219647

**DE TRANSPORTISTA** a transportista, se venden o cambian camiones, 3 ejes y 4 traylers. Transportes José Ortega. Teléfonos 222750-54.

**SE VENDE** Simca 1200 GLS. Confort. En buen estado. Tlf. 227483.

**OCASION**, vendo C-8, 50.000; R-8, 60.000; 600-E, 127, 1.430 131, Simca 1.200 y familiar, R-5 R-4F R-12 Talleres Arnalz. Lealtad, 1. 208768

**Colocaciones**

**SE HACEN** portes con furgoneta para Burgos y provincia. Informes: Telf. 201232

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual. Areciones 30.000 mensuales. Publirenta Alborava (Valencia)

**SE NECESITA** muchacha interna para una sola persona, sabiendo cocinar tardes libres y días festivos, buen sueldo. Llamar al Telf. 224367 horas de oficina.

**VENDO** teja curva vieja. Llamar de 12 a 6, teléfono 220156.

**ORO, JOYAS**, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º

**SE OFRECE** modista para coser con modista o taller. Llamar al teléfono 219334 de 1,30 horas a 4 horas

**NECESITO** chica de 9 a 8 de la tarde, con informes. Llamar: teléfono 202148.

**SEÑORA** de mediana edad, se precisa para interna de matrimonio solo imprescindible informes. 204569. De 12 a 12,30.

**SE NECESITA** instalador de rieles. Imprescindible carnet de conducir. Plaza Santo Domingo, 17. (INEM. 0905910/29055).

**SE NECESITA** chica fija, responsable, mayor de 25 años. Avenida del Cid, 24, 8.º B.

**SE NECESITA** chica fija con experiencia e informes. Calle Miranda, 20, 1.º B.

**SE OFRECE** pastor. Tratar con Jesús García. Covarrubias.

**SE NECESITA** chica con experiencia para horario de 9 mañana a 7 tarde. Llamar teléfonos: 225243 ó 204975.

**NECESITO** asistente desde las ocho menos cuarto hasta las 5, preferible de 27 a 40. Llamar tardes 216150.

**SE NECESITA** chica de servicio para Inglaterra. Informes: teléfono 220989.

**SE NECESITA** chica muy responsable, con informes, de 4,30 a 10 noche. Llamar al teléfono 238879.

**SE NECESITA** dependienta para Bar Gombarril. Fco. Grandmontagne, 23. Telf. 220013. Llamar a partir once mañana (INEM BU-28.745).

**PARA** Gijón, elegante Club, necesita señoritas, con buena presencia. 3.000 diarias más 50%. Telf. 985/346471.

**SE NECESITA** chica interna o de 9 a 9. Preferible mayor. Interesada: 203302.

**NECESITO** empleada de hogar interna y con informes, para informarse de 5 a 7, teléfono 202499. Plaza de España, N.º 6, 2.º.

**Compras y ventas**

**ESTANTERIAS** metálicas Dexton montaje inmediato. Ruera Teléfono 220216

**COMPRARIA** de no de alfalfa en cantidad. Informes Telf. 186300 Granja Retortillo

**COMPRO** lana de colchon, recogemos a domicilio. Telf. 202399

**VIVEROS** Poli, frutas, chopos, plantas jardín, árboles sombra. 403056. Covarrubias

**TOLDO** vendo, 16 por 6, buen estado. Teléfono 238748.

**VENDO** cachorro macho Doberman con Pedegree. Telf. 201599

**VENDO** frigorífico Fagor, 260 litros a 220, completamente nuevo. 25.000 pesetas. Telf. 222497.

**VENDO** muebles oficina, máquinas calculadora, registradoras, muebles comercio, textil, Almirante Bonifaz, 8-2.º, horas oficina.

**SE VENDE** caldera de calefacción de carbón. Telf. 228796.

**TEJA** curva, vieja, bidón de 500 litros, vendido. Telf. 200778

**ARBOLES** frutales, nogales injertados, almendros Desmayos. Árboles ornamentales, arbustos, confieras, rosales y plantas para setos. Viveros Altonza, S.A.T. número 726. Teléfono 941-360899. Nájera (La Rioja).

**VENDO** leña de encina, seca. Quintanilla de la Mata. Angel García Andrés

**VENDO** báscula de reloj mostrador, de 1 a 10 kilos, de pie hasta 150 kilos, lámpara antigua de bronce, muebles hidráulicos para puertas, maceteros y ceniceros artísticos. Teléfono 238375. Casillas, 7, taller.

**SERIGRAFIA**, compraría máquina con colaboración empleado competente. Llamar indicando modelo y dimensiones, trabajo Telf. 201131.

**MAQUINAS**, herramientas de ocasión, tornos, taladros, prensas, soldaduras, sierras, compresores, molinos de martillos para piensos, etc. Compra, venta, cambio. Morcove. Apartado 560. Ctera. Villariego, Burgos. Teléfonos 207658, 239702.

**VENDO** 2.500 kilos de trigo Ariana, preparado para sembrar. Teléfono 206427.

**VENDO** remolacha. Maxi Merino. Pampliega.

**Enseñanzas**

**ACADEMIA** Corte y Confección Cruz Corte y prueba. San Juan, 37, 3.º izqda. Tlf. 207808.

**FRANCESE** profesor Electrónica e Informática, cualquier nivel. Particular o academia. Telf. 201415.

**ACADEMIA** Corte y Confección Cruz. Matrícula abierta. Preparación profesoras tituladas. San Juan, 37, 3.º izquierda. Tlf. 207808

**LICENCIADA** en Químicas da clases de EGB y BUP. Física, Matemáticas y Química. Telf. 214592.

**LICENCIADA** da clases de Matemáticas, Física y Química. Teléfono: 228796.

**Fincas**

**VENDO** piso 10.º, orientación mediodía. Isla, número 10. Razón: portería.

**VENDO** piso, calle Escuelas, 13, exterior, soleado, tres, salón. Teléfono 216678 Tardes.

**PARTICULAR** vende piso lujo, cocina amueblada, contraventanas, puertas de madera y blindada, 5 dormitorios salón 25 metros cuadrados, en calle Santa Clara. Teléfono 231551

**FONDA** vendo, céntrica, acreditada, con todo mobiliario, clientes mayoría fijos. Teléfono 204955.

**LAREDO**, urge vender precioso piso nuevo, con vistas al mar. Cocina totalmente equipada, hall, salón tres dormitorios, dos baños. Facilidades. Telf. (94) 464088.

**APARTAMENTO**, urge vender, Parque Isla, 10, servicios centrales. Llamar 204511.

**SANJURJO** soleado, vendo piso cooperativa, precio costo. Teléfono: 207199

**PARTICULAR** vende piso, calle Poza, N.º 4, 3.º C. Económico. Teléfono 232447

**VENDO** piso céntrico, pequeño, servicios centrales, garaje soleado. Reyes Católicos, 10, portería.

**OPORTUNIDAD**, últimos días, piso 6.º, Vitoria, 186, servicios centrales, baratísimo. Compruébelo. Teléfono 237603.

**SE VENDE** piso. Plaza San Bruno, N.º 9. Teléfono 217189

**DE LA FUENTE**. — Avenida Valencia, cuatro habitaciones, calefacción central.

**DE LA FUENTE**. — Local 32 metros, Grandmontagne, totalmente instalado. San Pablo, 12-C.

**DE LA FUENTE**. — Arzobispo Castro cuatro habitaciones, calefacción individual. 2.750.000.

**DE LA FUENTE**. — San Bruno, cuatro habitaciones, servicios centrales. 2.600.000.

**DE LA FUENTE**. — Reyes Católicos edificio Estudio, 140 metros, garaje. 7.250.000

**VENDO** plazas garaje, Edificios Gumén y Bernardas. Telfs. 200041 (horas oficina)

**DE LA FUENTE**. — Locales, pisos, Eladio Perlado, exentos escrituras, protección oficial.

**DE LA FUENTE**. — Locales: Avenida del Cid, Alfonso X Pisos, Casillas Gamonal.

**DE LA FUENTE**. — Avenida del Cid cuatro habitaciones, amueblado, servicios centrales. San Pablo, 12-C.

**SE VENDE** piso muy soleado, calefacción eléctrica, cocina amueblada, poca comunidad. Calle Francisco Sallanas Telf. 200422

**VENDO** piso céntrico. Telf. 206554

**VENDO** piso, garaje y trastero. Paseo Isla, 7, 8.º. 203441.

**VENDO** piso pequeño, amueblado, soleado, 1.100.000. Plantío, 9-2.º derecha (Arcos Capiscol).

**SE VENDE** piso, buen estado, 4 habitaciones, servicios centralizados. Llamar al 203418 (de 4 a 10 de la noche).

**POR** traslado, vendo piso en Valencia, sin gastos de comunidad. Telf. 96-3402261

**VENDO** piso, servicios centrales, Carmen, 2, 3.º B. Telf. 208205.

**VENDO** piso, zona Vadillos, exterior, calefacción individual, carbonera, barato. 214200.

**SE VENDE** piso lujo, Edificio Gumén, 120 metros cuadrados, garaje. Telf. 228254

**SE VENDE** piso amueblado, muy barato, zona Vadillos. Teléfono 233384.

**SE VENDE** piso soleado, Calzadas, Teléfono 223469.

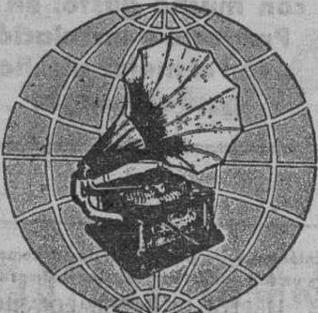
**OCASION**, piso pequeño, Parque de las Avenidas. Telf. 226075.

**APARTAMENTO** equipado, propio consultorio u oficina, vendo, Reyes Católicos, 10, 1.º. Telf. 213543.

**VENDO** plaza de garaje. Regino Sáinz de la Maza (Cuarteles). Teléfono 217267.

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**Mundo joven**

**Mundo joven**

Páginas especiales en Diario de Burgos

Anunciándose en **Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.

Cualquier anuncio se recibe en:

- C/. San Pedro de Cardena, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagro). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Fincas**

**VENDO** piso plaza Lavaderos. 5. 8.ª segunda puerta (8 a 10 noche)

**SE VENDE** piso soleado. 5 habitaciones, baño y servicio. calefacción central Avenida Cid. 34. 5.ª B Teléfono 228801

**VENDO** piso Plaza Lavaderos. 5. 8.ª segunda puerta (8 a 10 noche)

**COMPRO** piso económico. buena orientación, no importa zona. Telf 238356

**VENDO** piso en Paseo de la Isla 115 m<sup>2</sup> exterior semiamueblado y trastero 4900 000 Teléfono 206620 Garage opcional

**OTRA** interesante oferta: se venden o alquilan a estrenar en Galería Comercial dos puestos de venta propios para modestos pero lucrativos negocios de pollería - huertería y carnicería en la zona más comercial de Gamonal Amplias facilidades Telf 221075

**VENDO** piso 6.ª exterior. soleado mejoras. Francisco Sarmiento. Telf 221226

**VENDO** piso de lujo. 300 metros cuadrados útiles. Avda de Palencia. N.º 2. Villa Maravillas Tel 204527

**VENDO** piso 80 metros cuadrados construidos dos dormitorios salón con terraza baño completo y cocina. Amplia plaza de garaje Zona Avenida Gral Yagüe Teléfonos. 206990 204313

**COMPRO** casa con jardín o chalet en Burgos sitio céntrico Teléfono 206867

**SE VENDE** piso nuevo por traslado buen precio 105 metros útiles. 2 baños completos servicios centrales y trastero Avda Cid 74. 1.º B

**CASTILLA** - Vendo pisos Reyes Católicos tres salón calefacción central reformado 232400

**CASTILLA** - Apartamentos céntricos calefacción individual o central Reyes Católicos 36

**CASTILLA** - Piso San Nicolás tres salón servicios centrales buen precio 232400

**CASTILLA** - Piso Julio Sáez de la Hoya cuatro salón servicios centrales

**VENDO** plazas garaje Reyes Católicos calle Vitoria. Telf 226955

**CASTILLA** - Piso Paseo Isla Tres salón. baños garaje interesante 232400

**CASTILLA** - Locales comerciales varias zonas desde 22 metros cuadrados venta alquiler traspaso 232400

**CASTILLA** - Piso Avda Vena cuatro salón dos baños terrazas cubiertas 232400

**VENDO** piso Grand-montagne 11 Teléfono 214223

**OCASION**, se vende piso económico y soleado Calle Vitoria 177 6.ª B Informes: en el mismo

**VENDO** o traspaso me-són La Cazuella Herrera de Pisuerga (Palencia) Buena clientela por no poder atenderla Facilidades de pago

**SE VENDE** tienda de 21 metros cuadrados doblada Razón: Plaza Antonio José, número 5 bajo.

**SE VENDE** piso Concepción, 14 Portería.

**URGE** vender piso, Eladio Perlado, 59. Teléfono 231414.

**VENDO** plazas de garaje. muy baratas. Villa Pilar Telf. 218785.

**URGE** vender piso, a estrenar. económico, Gamonal (cooperativa), facilidades, mafianas. 231620.

**VENDO** piso soleado, Eladio Perlado, buen estado. calefacción individual, mínima comunidad. Telf 213721.

**PISO**, 140 metros cuadrados, plaza y media de garaje y trastero. Calle Regino Sáinz de la Maza, 8 (antes Calzadas, 20). Primeras escrituras. Razón: portero comunidad y calle Segovia. 3-6.ª.

**VENDO** piso, San Lesmes, 18. 3.ª, 100 metros cuadrados aproximadamente, sol y vistas. servicios centrales. 5.500.000. Llamar teléfono 201378.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, 33. 3.ª, calefacción individual. 220376 (tardes).

**PISO** nuevo, amplio, exterior, venta directa, buena orientación, instalaciones individualizadas. Precio convenir, local. cochera opcional. 201809.

**SE VENDE** piso nuevo (115 metros cuadrados). exterior y soleado. garaje. G-9. Teléfono 237187.

**VENDO** piso barato, con peluquería. Teléfono 234232.

**VENDO** plaza garaje, zona Las Calzadas. Teléfono 234959

**VENDO** piso. Reyes Católicos, calefacción central, económico, mínimos gastos. Teléfono 221907.

**VENDO** piso totalmente reformado exterior gastos comunidad 1.000 Ptas. Alhóndiga. Telf. 200099.

**VENDO** piso, todo exterior, buena altura, pocos gastos, G-9, teléfono 214441, 7 a 9 tarde.

**VENDO** piso, seis habitaciones, 140 metros cuadrados, zona calle Chunia. Informes: teléfono 223285

**VENDO** apartamento, edificio Para, 2 dormitorios, muy soleado. Telf. 221524.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, 55-8.ª cuatro habitaciones, baño completo y servicio. Cocina, amplio recibidor. Telf. 218021

**VENDO** piso en Avda. del Vena, 4 y salón, 2 baños, servicios centrales. Telf. 219841.

**VENDO** piso muy soleado. Buen precio. Nuestra Señora de Belén, 8, 11.ª B.

**OTRA** interesante oferta: se venden o alquilan, a estrenar, en Galería Comercial, dos puestos de venta propios para modestos pero lucrativos negocios de pollería - huertería y carnicería en la zona más comercial de Gamonal Amplias facilidades. Telf 221075

**SE VENDE** local nuevo, en Quintana Martín Galíndez. Razón: 223107 ó Caja Municipal de Quintana.

**VENDO** plaza garaje. Zona Parque de las Avenidas. Telf. 225100.

**VENDO** piso soleado. Plaza Lavaderos, 3. 4.ª. Teléfono 216876 Visitar de 5 a 8 sábados.

**VENDO** piso, calle Calleja Zurita (San Agustín), soleado. Servicios centrales. Concepción. 12. librería. 201771

**VENDO** piso, Padre Silverio, 2. Telf. 207360 portería.

**PARTICULAR**, vende piso. Tf. 225618

**VENDO** plaza garaje. Zona Francisco Sarmiento. Tf. 212784.

**VENDO** piso, calefacción y agua caliente centrales, céntrico, buen precio. Teléfono 233294.

**SE VENDE** apartamento. Avenida del Cid, 3-6.ª C. Razón: portería

**VENDO** piso barato, calle Zamora, 2. 1.ª D. Teléfono 238430

**VENDO** piso. Plaza Logroño, 4 y salón, calefacción individual. 232944.

**OPORTUNIDAD:** Vendo piso muy económico. Totalmente reformado Sol todo el día Telf. 215317.

**SE VENDE** piso cuatro habitaciones calefacción individual. Teléfono 232324.

**OPORTUNIDAD:** Vendo piso en calle Luis Alberdi Teléfonos: 227463 201181 Soleado Fácil financiación

**URGE** vender piso nuevo, 150 metros cuadrados. Calzadas. o 180 metros cuadrados en Avda. Cid. Teléfono 229281.

**POR** traslado, vendo piso 120 metros cuadrados, céntrico, excelentes condiciones. 239826.

**VENDO** plaza garaje, zona, Plaza Vega. Teléfono 232657

**VENDO** plaza de garaje, grande. Santa Clara. 51. Telf 236217

**SANTOS** - Piso 140 metros cuadrados Gamonal instalaciones máximo confort calefacción centralizada. 4.200 comunidad urge vender Calle Julio Sáez Hoya 3-6.ª

**POR** traslado se vende piso. Telf. 236747

**SANTOS**. - Piso 210 metros cuadrados garaje, trastero, Beyre Isla, muchos extras. Vendo baratísimo.

**SANTOS**. - Oficina 85 metros cuadrados, instalada, junto calle Madrid, con-sin muebles. Vendo barata. Calle Julio Sáez Hoya. 8-6.ª.

**SANTOS**. - Oficina, 160 metros cuadrados, instalaciones completísimas, inmejorable situación. Avda. del Cid. Vendo.

**SANTOS**. - Piso grande, Reyes Católicos, 2 servicios, con-sin garaje, 2.100 000 entrada, cambio otro pequeño.

**SANTOS**. - Pisos lujo, residencial, cuarteles, Sanjurjo, vendo, facilidades pago. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.ª.

**SANTOS**. - Apartamento, todo exterior, Avda. Valencia, tres, cocina, baño, 1.000.000 entrada.

**SANTOS**. - Piso, Alfonso X El Sabio, seis habitaciones, 130 metros cuadrados, servicios centrales, vendo 1.400.000 entrada

**SANTOS**. - Restaurante carretera Soria, 600 metros cuadrados más terreno, vendo barato. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.ª

**SANTOS** - Naves Villalonquér, de 400 1.000 metros cuadrados, instaladas baratísimas. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.ª

**SANTOS**. - Piso, zona Madrid, exterior, amplio, muchas reformas, urge vender. Precio negociable.

**PRIGO**. - San Francisco, tres dormitorios, sala, mínimos gastos, económico. 4.283

**PRIGO**. - Local 17 metros, agua, luz, ideal despacho pan.

**PRIGO**. - Trinidad, local divisible en 20 y 60 metros, económico. 4.096.

**PRIGO**. - Romance-ro, tres dormitorios, sala, calefacción trastero, dos terrazas. 4.095.

**PRIGO**. - Juan XXIII, tres dormitorios, dos terrazas, calefacción individual. 4.043.

**PRIGO**. - Eladio Perlado, cuatro dormitorios, salón, baños, servicios centrales, parquet. 4.026.

**PRIGO**. - Barriada Illera, tres dormitorios, salón, pequeño local, económico 3.881

**PRIGO**. - Eladio Perlado, local 70 metros, con oficina, servicios 3.874.

**PRIGO**. - Santa Casilda, tres dormitorios, sala, servientrales, armarios empotrados. 3.851.

**PRIGO**. - Luis Alberdi, amplio salón cuatro dormitorios patio, servientrales. 3.832

**PRIGO**. - Luis Alberdi, estrenar, cuatro habitaciones, servicios centrales, garaje 3.792.

**PRIGO**. - Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, salón, calefacción individual exterior. 3.763.

**PRIGO**. - Molino Salinas, cuatro habitaciones, calefacción individual, terraza cubierta. 3.378.

**PRIGO**. - Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, salón calefacción central parquet. 3.594.

**PRIGO**. - Avila, 150 metros planta, 70 sótano, instalaciones, almacén. 2.880.

**PRIGO**. - San Juan Ortega, cuatro habitaciones, calefacción individual, soleado 1.816.

**PRIGO**. - Local eras San Francisco, 50 metros, agua, luz.

**PRIGO**. - Santa Clara, apartamento estrenar, servicios centrales, cocina amueblada. 281.

**PRIGO**. - Estudio Fernán González, trastero, orientación Sur. Exterior. 96.

**PRIGO**. - Calle Juego Bolos, dos amplios locales cualquier negocio. 67.

«**GARCIFUENTES**». - Avenida Eladio Perlado, 5.ª piso, estrenar, tres, salón, garaje. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Precioso apartamento, Gamonal, estrenar, dos y salón. Informes: 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Barriada de Yagüe, dos, salón, calefacción individual, buena altura. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Piso Carretera Logroño, tres, salón, exterior, calefacción individual. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Piso, Avenida del Cid, tres, salón, servicios centrales. 202314

«**GARCIFUENTES**». - Piso. Avenida Vena, cuatro habitaciones, centrales. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - General Dávila, piso cuatro habitaciones, salón, exterior, muchas mejoras. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Vende piso, calle Madrid, cuatro habitaciones, salón, económico. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Se vende local calle Lain Calvo, muy comercial. 202314.

«**GARCIFUENTES**». - Vende y traspasa locales, todas zonas. Plaza Alonso Martínez. 7-A-2.ª. 202314.

**VENDO** piso, Avenida Valencia, 2, calefacción central, precio total 2.200.000. Teléfono 234401.

**VENDO** piso y local en Rey Don Pedro. Tel. 220724.

**VENDO** piso. Reyes Católicos, calefacción central, económico, mínimos gastos. Teléfono 221907.

**VENDO** piso, todo exterior, calefacción central. Santa Bárbara, 22. 6.ª. 218045.

**Fincas Rústicas**

**SE VENDE** ruerta y finca para edificar en Arenillas de Muñó Tratar con Onofre Diez en Villagonzalo Peder-nales.

**BURGOS**, a 10 Kms. Ctra. general, vendo terreno 6.185 metros, con planos y proyectos para chalets, con todos los permisos pagados, empezar obras cuando se quiera con agua y luz a 2.300 pesetas metro. Teléfonos 4619999, 4255315 y 4258771.

**SE VENDE** finca, unos 300 metros cuadrados, con agua y luz, 11 kilómetros Burgos. Teléfono 234945.

**Ganados y aperos**

**SE VENDE** rebaño de ovejas pariendo Quintanilla Vivar Javier González

**VENDO** 19 borras abocadas a partir Tratar. Licinio Bustillo de Villagas.

**VENDO** 4 chotos de leche. Vicente Antón, Valles de Palenzuela

**SE VENDEN** tres vacas de leche y una novilla. Interesados, llamar: Tf. 370037

**VENDO** 65 ovejas. 30 paridas, las demás pariendo y 90 corderas. Servando en Alarcía

**SE VENDE** vaca holandesa recién parida. Villamayor de los Montes. Informes: Paulino Lozano

**VENDO** 8 chotos pasteros. Santiago Bermejo (Villaveta)

**SE VENDEN** 45 ovejas con cría. Interesados llamar Telf. 150052.

**Huespedes**

**DOY** camas. Teléfono 213392.

**DARIA** pensión a una persona joven. Vigón. Teléfono 213924

**HABITACION** con derecho cocina dos camas confortable Calle San Bruno Teléfono 216688

**ADMITO** a dormir. 6.000 Ptas. Interesados, llamar al Tf 214335

**HABITACION** dos camas, derecho cocina, céntrico, económico. 217637 (7-10 tarde)

**CEDO** habitación 6.000 pesetas mes. Con o sin cocina. Avenida General Yagüe, 32. escalera 6. 4-B.

**COMPLETA** o dormir, casa nueva, servicios centrales. Fuentecillas, 21. 8.ª A.

**SE DAN** camas dormir, derecho cocina, señoritas, económico. Berenguela. 4. 1.ª D.

**SE DA** cama a señorita, sólo dormir, calle San Agustín 11. 6.ª derecha.

**DOY** pensión completa o dormir, céntrico. Plaza Vega. Teléfono 207925.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perro mastín color canela. Se gratificará Tels 221378 y 230255

**PERDIDA** perra pastor alemán, un año, gratificaré bien. Teléfono 207635.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

en

Diario de Burgos

**GENERALES CLASIFICADOS**

O

**POR PALABRAS**

de

**¡GRAN EFICACIA!**

**Perdidas**

**PERDIDA** perro Poldenco, morro y punta rabo blancos, collar con campanilla, zona Urrez. Informes: Durango, 94-6811285 y Burgos, 213698. Gratificaré.

**Televisores**

**REPARAMOS** a todos los televisores todas las marcas «Teletory» Teléfono 224139  
**RADIO I V CARLOS** reparación televisores Antenas colectivas e individuales Telf 217579

**Traspasos**

**TRASPASO** local propio zapatero o similar. Informes: Telf. 213579 de 2 a 4.  
**SANTOS.** — Taller mecánico, 20 kilómetros carretera nacional, 200 metros cuadrados, gran rentabilidad, traspaso baratísimo. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.  
**SE TRASPASA** o vende local 70 metros cuadrados. Calle Calleja y Zurita. Telf. 205682.  
**TRASPASO** cochera particular, zona Avenida Cid, totalmente independiente. Informes: Telf. 202042.

**OCASION,** traspaso local céntrico, 20 metros cuadrados, acondicionado, buen precio. 110443.

**SE TRASPASA:** Por traslado alimentación. Buen funcionamiento. Telf. 236127.

**SE TRASPASA** local comercial. Calle Hospital Militar, 8 (junto Plaza Vega). Interesados llamar teléfono 204003.  
**SE TRASPASA** panadería, con leche Retortillo. Antonio Díez. Rey Don Pedro. Teléfono 211277.  
**CASTILLA.** — Se traspasa local comercial, zona Carrero. Instalado para carnicería, pescadería 232400

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases Teléfono 212107.  
**PINTAMOS,** empapelamos, seriedad. Teléfono 206815  
**REALIZAMOS** trabajos de fontanería y colocamos canalones nuevos, reparamos viejos y retejamos Teléfono 221420.  
**SE ARREGLAN** toda clase de persianas Teléfonos 227446 y 205559

**CANICHE,** 2 kilos, negro, deseo cruzar perrita similar. Teléfono 216677.  
**OFRECESE** albañil para reparaciones, pueblo y ciudad. Teléfono 237016.  
**REPARO** puertas ventanas aluminio hierro. A domicilio Teléfonos: 214290 y 200321  
**SE HACEN** reparaciones de tejados canalones y limpieza de chimeneas Tf 221069  
**HACEMOS** trabajos albañilería fontanería, recambio canalones, retejamos trabajos garantizados por 5 años. 234318

**MUCHACHO/A,** maestro/a, médicos. ¿Queréis ser útiles promocionando grupos necesitados Tercer Mundo? Granjas, talleres, escuelas, dispensarios... Africa, América esperan ayuda comunitaria cristiana. Escribe-me. Charo Cases Aldeguer (Ekumene). Calle Vicente Escudero, 2-3.º B. Valladolid.

**COLOCACION** de azulejos y suelos, reformas albañilería Garantía 1 año. Teléfono 233739.  
**CREDITOS** personales todas cantidades Teléfono 23 06 54, de 9 a 2

**ALBANIL,** todos trabajos, capital provincia, especialidad chimeneas francesas. Teléfono 221745.  
**REPARAMOS** canalones y colocamos nuevos y retejamos. Tf. 205965.

**Diario de Burgos**

**Boletín de Suscripción**

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1982 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 800 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.400 ptas.; Semestral, 4.800 ptas.; Anual, 9.600 Ptas.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remítir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

**EN MADRID Y EN EL DIA**

**Diario de Burgos**

SE VENDE EN:

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Goya, 63                              | Alcalá, 50              |
| Serrano, 78                           | Cibeles - P.º del Prado |
| Serrano, 52                           | Cibeles - Pasaje        |
| Recoletos                             | Pl. de las Cortes, 8    |
| P.º de la Castellana, 114             | Pl. de Cánovas          |
| P.º de la Castellana, 153             | del Castillo            |
| P.º de la Castellana, 164             | P.º del Prado, 20       |
| P.º de la Castellana, 133             | Mayor, 6                |
| Juan Hurtado de Mendoza - Dr. Fleming | Gran Vía, 38            |
| Concha Espina, 6                      | Gran Vía, 50            |
| Sol, 13                               | Gran Vía, 58            |
| Sol, 1                                | Pl. de España, 2        |
| Sol, 11                               | Princesa, 23            |
| Pl. Isabel II, 2 (Opera)              | Princesa, 65            |
| Alcalá, 36                            | Quintana, 19            |
| Alcalá, 39                            | Gran Vía, 31            |

**HOY**

REVISTA A TODO COLOR

**ANTENA T. V.**

CON SU DIARIO Y A SU MISMO PRECIO

**MAÑANA**

- ESPECIAL DOMINGO, en páginas centrales.
- ANTENA DOMINICAL Revista a color con su DIARIO y a su mismo precio

**Diario de Burgos**

Para que mañana se publique su

**ANUNCIO**

deberá estar en nuestro poder antes de las 2 de la tarde.

- ADMINISTRACION: Calle San Pedro Cardeña, 34.
- DELEGACION: Calle Vitoria, 13

**La Bolsa**

**FLOJEDAD AL CERRAR LA SEMANA**

Madrid.—(Colpsa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA).

Hoy tenemos que iniciar nuestro comentario con una nota dolorosa: el fallecimiento de Antonio Martínez Aedo, nuestro íntimo amigo y compañero en la información bursátil, que durante tantos años ha llevado la información de la Bolsa en la Cadena SER. Pasando a la sesión, ha sido un eslabón más en la serie débil y poco activa de las dos jornadas precedentes. Tal vez hasta un poco más parado y vendedoro, sin apreciarse el menor cambio a mejor al cierre. Ligeramente más flojas las eléctricas en acción contratando el cuartillo con depreciaciones que en el caso extremo (Nansa), llega a tres duros. Y los Bancos, aumentando el papel a la venta hasta 252.200 títulos entre los siete grandes. Sus cotizaciones son otra cosa con repeticiones casi unánimes menos el Central que esta vez «le tocaba» bajar cuatro. En medio general Azucarera subiendo otros 2,5 duros, 3 Ebro, sobresaliendo también Zardoya (+4) y las posiciones dinero de Oxígeno (a 195) y Valderrivas (223) sin cotizar.

Entre las bajas, Encinar pierde cinco Vallehermoso 3,5 y Petróleos 3. Papel en Galerías Preciados sin operar. El índice general deja 0,57 a 83,78.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

**MADRID**

**ACCIONES.** — Bancos. — Santander, 230; Exterior de España, 202; Central, 280; Español de Crédito, 242; Hispano Americano, 230; Atlántico, 201; Popular, 229; Fomento, 132; Bilbac 289; Vizcaya, 306; Urquijo, 151; Bankinter, 128; Bonos Bansander-1980, 100; Bonos Bansander-1982, 100,25.

**ELECTRICAS.** — Elctra de Viesgo, 91; Elctricas Unidas de Zaragoza, 59; Fecsa, de 1.000, 51,50; Fenosa, 53; Hidroeléctrica Cantábrica, 75,50; Hidroeléctrica Española, 52; Iberduero, ordinarias, 43; Saltos de Nansa, 132; Sevillana de Electricidad, 49,50; Unión Eléctrica Madrileña, 53,50; Hidroeléctrica Cataluña, 44,50.

**VARIAS.** — El Aguila, 44; Azucarera Española 71;

Ebro, 295; Dragados y Construcciones, 112; Encinar, 295; Ceisa, 72; Inmobiliaria Metropolitana, 98; Urbis, 9,50; Urbanizadora Metro, 188; Cartisa, 198; Fibansa, 90,25; Duro Felguera, 143; Tabacalera, 95; Bansaliber, 80,25; Cros, 19,50; Energía e Industrias Aragonesas, 25,50; Explosivos, 10; Insular del Nitrógeno, 40; Fénix, 279; Hornos de Vizcaya, 825; Citroën Hispania, 36; Fasa, 87; Material y Construcciones, 42; Nueva Montaña Quijano, 15; Telefónica, 64; Carmosa, 82,50; Sniace, 22,50; Mobinter, 180.

**CUPONFS.** — Banco Zragozano, 81; Mapfre, 25; Endesa, 5; Sevillana, 2,25; Hidrola, 2; Bansefond, 41,52.

**Banco de Santander**

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Español, 12

**Crónica del tiempo**

**PREDOMINIO DEL BUEN TIEMPO**

Madrid.—(Colpsa, por MARIANO MEDINA)

**SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE**

Es, de momento, casi estacionaria la situación atmosférica, con cuña anticiclónica sobre la mayor parte de España, aunque persistiendo una débil borrasca en capas altas. El predominio debe corresponder al tiempo seco, aunque habrá algunas áreas con humedad abundante (zonas costeras) en que pueda surgir alguna precipitación, por lo común poco importante. Las temperaturas tienden a ser más suaves sobre todo las máximas, en el fin de semana.

**EL TIEMPO PARA HOY**

Intervalos nubosos en áreas de Galicia y Cantábrico, con riesgo de alguna llovizna aislada. Intervalos nubosos, también, en las regiones mediterráneas de la mitad Norte y en Baleares, con riesgo de algún chubasco aislado en puntos de Baleares y de Cataluña siendo de nieve en el Pirineo. Algunas nieblas matinales en el Ebro, mesetas y baja Extremadura Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias Nada notable en las demás regiones.

**EL TIEMPO PARA MAÑANA**

Aumento de la nubosidad en Galicia, con alguna lluvia, que durante el día se irán extendiendo a áreas de Asturias y de la cuenca del Duero. Nada notable en las demás regiones.

**TENDENCIA PARA EL LUNES**

Lluvias y chubascos en Galicia Chaparrones y lloviznas en el Cantábrico y en Castilla Se extenderán progresivamente a Extremadura y Castilla-La Mancha, y posiblemente a última hora a Andalucía occidental y a puntos de Aragón. Intervalos nubosos en el Norte de las Canarias, con alguna llovizna local Nada notable en el resto de España Descenderán algo las temperaturas máximas, excepto en las regiones mediterráneas y en Canarias.

**TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER**

Burgos, 7 grados; Santander 9; San Sebastián, 13; Vitoria, 6; Pamplona, 7; Logroño, 10; Bilbao, 11; La Coruña, 10; Valladolid, 2; Soria, 4; Zaragoza, 3; Barcelona, 12; Valencia, 12; Madrid, 9; Sevilla, 10; Málaga, 15; Palma de Mallorca, 13; Las Palmas, 20.

**Crónica de Televisión**

Madrid.—(Colpsa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

**TOROS EN LA SEGUNDA CADENA**

La programación de hoy ofrece espacios de interés muy variados Por la tarde, a partir de las seis y media y a través de la segunda cadena se retransmite la última de las dos corridas que, mediante satélite, se televisan desde Quito (Ecuador). Actuar los diestros Armillita, El Soro y Pablo Santamaría.

**MINORIAS EN EUROPA**

La serie «El hombre europeo», realizada en colaboración por diversos países y que incluye comentarios de especialistas, presenta el tema «Las minorías» Dentro del ámbito de Europa existen comunidades que conservan cultura y tradiciones propias y muy específicas De ellas se ocupó hoy a las 7 de la tarde y por la primera cadena, «El hombre europeo» Lástima que la traducción de los episodios sea francamente mala y el estado de la copia deje mucho que desear en ocasiones.

**FUTBOL A LAS OCHO Y MEDIA**

Y a partir de las 8,30 retransmisión del encuentro de fútbol del campeonato de Liga de Primera División en el que se enfrentan Athletic de Bilbao y Real Madrid Televisión Española paga nada menos que 22 millones de pesetas por los derechos de emitir este encuentro. Claro está que merece la pena porque en él se ventila nada menos que el primer puesto de la clasificación. El partido puede ser uno de los decisivos para el campeonato de Liga Después de ser derrotado por el Barcelona, el Real Madrid se encontrará a por todas. Pero el Athletic de Bilbao se encuentra en un momento espléndido.

De manera que el encuentro es, a primera vista, de los que hacen afición. Este es un hecho que se ha

comprobado en los últimos tiempos. Televisar buenos partidos no perjudica la asistencia, antes al contrario, incita a los aficionados. Y las economías de los clubs no se resentían en absoluto. Los beneficios se incrementan con los derechos de Televisión, unas recaudaciones considerables y los ingresos por publicidad estática también se elevan por ese motivo.

Concretamente el partido que nos ocupa puede representar para el Athletic de Bilbao unos ingresos totales de unos 40 millones de pesetas.

**INFORME SEMANAL: NUEVO GOBIERNO**

El equipo de «Informe semanal» que se emite, a las once menos cuarto de la noche por la primera cadena, ha preparado un tema monográfico: «Los hombres para el cambio»; son, lógicamente, las biografías de los nuevos ministros.

En cuanto a la película que ofrece «Sábado cine», casi no necesita presentación Se trata de «Eldorado», de Howard Hawks, realizada en el año 1966 y que cuenta con un reparto de antología: John Wayne, Robert Mitchum y James Caan, entre otros.

**ESTRENOS TV Y CONCIERTO**

Los platos fuertes de la programación del segundo canal también son variados. Además de la retransmisión taurina se televisará un encuentro de baloncesto entre los equipos Cajamadrid y Tres de Mayo, a partir de las cinco menos cuarto de la tarde

A las ocho y cuarto, y dentro de «estrenos TVE» se ofrece la película «El hombre de la habitación 22». El director de un instituto de una pequeña ciudad, que acaba de pasar la noche con una joven descubre un cadáver en su habitación del hotel y no se atreve a denunciarlo.

Finalmente, a las once de la noche, el espacio «Teatro Real» presenta las interpretaciones de la «Sinfonía de los Salmos» de Stravinsky; «Rapsodia para contralto y orquesta», de Brahms; «Psalmus Hungaricus», de Kodaly y la segunda suite de «Dafnis y Cloe» de Ravel. Dirige Markevitch.

**BURGOS HACE 30 AÑOS**

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 4 de Diciembre de 1952

tras haber sido nombrado camarero secreto de Su Santidad.

EL Arma de Artillería inició ayer las fiestas de su Patrona, Santa Bárbara.

● EL canónigo burgalés, natural de Pradoluengo, residente en Campos Gerais (Brasil), don Teófilo Sáez de Benito, ha recibido un homenaje en aquella ciudad,

● PROXIMAMENTE pronunciará una conferencia en la «Mesa de Burgos» en Madrid, el director de DIARIO DE BURGOS, don Esteban Sáez Alvarado.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 10,8 grados y la mínima de 6,5.

**RADIO-TV**

**Radio Popular** A M 1.134 Kc

7,00	Fin de semana	16,05	Club de amigos.
8,30	Burgos deportivo.	17,00	En punto.
9,00	En punto.	17,05	Antena internacional.
9,05	Noticiero		
9,30	Informativo regional.	18,00	En punto.
10,00	En punto.	18,05	Disconoticia 7 días.
10,05	Medicina natural.	18,45	Popular deporte.
11,00	En punto.	19,00	En punto.
11,05	El carusel.	19,05	Santo rosario.
11,30	Varietades.		
12,00	Angelus. En punto.	19,20	Partituras ilustres.
12,15	Un par de dos.	19,30	La actualidad.
13,00	En punto.	20,00	En punto.
13,05	Discos dedicados.	20,05	Informativo regional
13,30	El burgalés.		
14,30	Informativo «Día...».	21,00	En punto.
15,00	La hora del café.	21,05	Hemanamérica.
15,30	Discos dedicados.	23,00	Especial musical.
16,00	En punto.	01,00	Cierre.

**Radiocadena, Burgos** O M 1.503 KHz

7,00	Apertura. «Buenos días, Burgos».	16,00	Primer plano.
8,30	Radiocadena noticias. Nuevo día.	16,30	España mundial.
9,00	En español.	17,00	El cubo mágico.
9,30	Nuestro diario.	18,00	Vieta de un punto.
10,30	Viajero.	18,30	Informativo media tarde.
11,00	Ideas, Doroty and Peter.	19,00	El cubo mágico.
11,30	Voces famosas.	20,00	Radiocadena noticias 3.
12,00	Angelus. Orquestas en la mañana.	20,30	Sala de conciertos.
12,30	Cultural del sábado.	21,30	La zarzuela.
13,00	Discos dedicados.	22,30	Graderío.
14,00	El automóvil.	23,00	El cubo mágico.
14,30	Radiocadena noticias.	23,30	Radiocadena noticias 4.
15,00	Club millonarios.	24,00	Nocturno.
		01,00	Cierre de la emisión.

**Antena 3 de Burgos** F M 94.3

7,00	El primero de la mañana.	22,30	Real Madrid.
8,00	Radio fin de semana.	23,00	Sólo para exquisitos.
10,00	La hora «H».	23,30	Hora 0.
14,00	Segunda edición.	24,00	Deportes.
14,30	Crónica 3	24,30	Asignaturas pendientes.
15,00	Café de Redacción.		
15,30	Salsa.	01,30	Gomaespuma.
16,30	El guateque	03,00	Ya es domingo en Antena 3.
20,15	Fútbol: Ath. Bilbao.		

**Radio 80** F M 97.0

6,00	«Casi al Alba».	14,00	Especial noticias
9,00	«Huellas». Historia de Burgos.	14,30	Deportes Actualidad fin de semana.
10,00	La panda de Radio 80.	15,00	El Kanguro.
11,00	Mis amigos y yo.	21,00	Nuestra Radio.
12,00	Nuestro tiempo, nuestra gente	21,30	Barbacoa.
13,00	Tiempo de Ocio. Qué hacer en Burgos el fin de semana.	22,00	Rueda de Radio.
		23,00	Luna nueva
		01,00	06,00 Al ritmo de la madrugada.
			A todas las horas menos tres minutos, noticias.

**Televisión Española**

SABADO		UHF	
10,15	Carta de ajuste	15,15	Carta de ajuste
10,29	Apertura.	15,28	Apertura.
10,30	Pista libre.	15,30	El siglo de la cirugía.
12,30	Concierto.	16,00	Dibujos animados
13,30	Mirar un cuadro.	16,45	Balonmano.
14,00	Revista de toros	18,15	Toros.
14,30	Biblioteca nacional	20,15	Estrenos TV.
15,00	Noticias.	21,55	Teatro Real.
15,35	D'Artacán.	24,00	Despedida.
16,05	Primera sesión.		
18,00	Aplauso.		
19,00	El hombre europeo.		
20,00	Verdad o mentira.		
20,25	Fútbol.		
22,30	Noticias.		
22,45	Informe semanal.		
23,25	Sábado cine...		
01,25	Últimas noticias		
01,30	Despedida.		

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

**Santoral**

Ss. Juan Damasceno, pb. dr. Bernardo, card.; Anón, Marutas, Osmundo, Félix, Melecio, obs.: Teófanos, Iza y Tecla, mártires.

Misa: De Feria. De S. J. Damasceno M. L.

**Registro civil**

**NACIMIENTOS.** — Sandra Santillana y Arribas, Alvaro Lozano y Arceredillo, María Mardones y Motrico, Raquel Gallardo y Maroto, Laura González y Quintana, Almudena Villar y Guerrero.

**DEFUNCIONES.** — Domingo Fernández y Ruiz, de Alomodo, 80 años; Félix Cuende y Hernando, de Burgos, 29 años.

**Boletín**

**meteorológico**

Compreensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.** — A las siete de la mañana, 692,5; a las dos de la tarde, 694,4; a las siete de la tarde, 695,0.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 7,6 grados, a las 15.30 horas.

Mínima, 1,4 grados a las ocho horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las siete de la mañana, 692,5; a las dos de la tarde, 694,4; a las siete de la tarde, 695,0.

**Higrómetro.** — Humedad ambiente, 84 por ciento.

**Cupón pro-ciegos**

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 531 y con 625 pesetas todos los números terminados en 31.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 531**  
premiado en el sorteo de ayer  
**MUEBLES evello**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53, 56, 58, 60, 62

*Lea siempre*  
**Diario de Burgos**  
**BURGOS**  
es  
**cosa**  
**nuestra**

**Farmacias**

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, García, Pl. de Vega, 13; Rey, Carretera de Poza, 12; Gamonal; Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Rey, Carretera de Poza, 12; Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

**Urgencias**

Servicio Policía ...	091
Bomberos ...	20 13 10
Casa de Socorro ...	21 14 10
Guardia civil ...	22 11 00
Seguridad Social ...	22 18 00
Seguridad Social. — Urgencias (Cruz Roja)	22 14 77
Policia Municipal	22 15 00
Policia Municipal. — Gamonal)	20 21 38
Esperanza	22 38 39
Obras Públicas	20 73 57
Ambulancia (partic.)	22 45 00
RNF	20 94 52
RNF	20 35 60
Tele Ruta	91 441 72 22

**Taxis**

P. Conde de Castro	20 30 88
Avda Gamonal	22 44 06
Avda del Cid Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Sto Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	23 28 62
Radio-Taxi	23 44 00

**Provincia**

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de Socorro	31 13 29
Guardia civil	31 00 39
Seguridad Social	32 06 08
Cruz Roja	31 00 37
Policia	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 85
Cruz Roja	50 26 18
Policia	51 01 00

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 83

**Medina de Pomar**

Cruz Roja	17 00 60
Guardia Civil	11 07 06

**Brieviesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
---------------	----------

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 64
---------------	----------

**Espinos de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia	
Particular	37 22 47
	y 37 21 38

**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — Hoy, 5.15, 7.45 y 10.30 El estreno más importante del año, «Después del amor» Albert Finney Diane Keaton La historia de una familia deshecha que no puede renunciar al amor. «Después del amor» Un film para no olvidar jamás «Después del amor» Albert Finney, Diane Keaton. Mayores de 16 años.

**CALATRAVAS** (Tel 204161). 5.30, 7.45 y 10.30 ¡La locura proyectamos. ¡El estreno «follón» más desmadrado del año! «Desmadre City U.S.A.» Color Ben Johnson Dub Taylor etc Humor visual desenfundados «gags» original movida a tope. «Desmadre City U.S.A.» ¡Delirante! ¡Risas disparatadas! pero sobre todo ¡Muy divertida! (Menores)

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa grandioso. «El expres de Corea» Un film impresionante del mismo autor de «Taxi Driver», considerado por la crítica como «mejor película del año» y «Pasaje para un coche fúnebre», con Joseph Cotten. (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 Tres mujeres sometidas a las mayores aberraciones por tres sádicos sin escrúpulos «Ibiza al desnudo» Color La ausencia de un padre de familia es aprovechada por el sadismo sexual de tres gambarros Clasificada «S» «Ibiza al desnudo», se advierte al público que puede herir la sensibilidad Mayores 18 años D. N. I.

**CORDON.** — ¡Ya están aquí y saben cómo aterrorizarle, por eso Vd. nunca los olvidará. Hoy 5.15, 7.45 y 10.30 ¡El más impresionante estreno! «Poltergeist — fenómenos extraños». Color Jobet Williams, Craig I Nelson etc Un film terrorífico, —con dosis de humor— que Vd. comentará emocionado: «Poltergeist — fenómenos extraños». (Aut. Mayores 14 años).

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12. Super-doble colosal. «En pelotas y a lo loco». Clasificada (S). Lo más divertido y erótico visto en la pantalla. Se advierte al público que por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador, y «La gran revancha de Bruce Lee». Demoleadoras escenas de kárate mil emociones por minuto. Mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones, 5.30, 7.45 y 10.30. Jamás olvidaré mi infancia amé la vida apasionadamente, «Valentina» (Crónica del Alba). Color con Jorge Sanz y Palome Gómez —como Valentina— colaboración especial de Anthony Quinn Autorizada para todos los públicos.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5.30, 8 y 10.45 noche. Estreno del superfilm que asombró en el Festival Internacional de Cine Fantástico de Avoriaz, con las más portentosa interpretación de Kirk Douglas, «Holocausto 2000», con Agostina Belli y Simón Ward. Difícilmente podrá olvidar las impresionantes imágenes e insólitas situaciones de esta asombrosa película. Es una producción «Warner Bros». (Mayores 18 años).

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, cine para toda la familia. «Los tres mosqueteros». La más espectacular y nunca superada versión cinematográfica de la famosa novela de Alejandro Dumas, con Lana Turner y Gene Kelly y «Viaje al centro de la Tierra». De fantásticas y alucinantes aventuras. Un programa ¡sensacional! autorizado para todos los públicos.

**TIVOLI.** — (El cine donde todo el año es temporada). 5.30, 7.45 y 10.30. Los admiradores de Woody Allen volverán a encontrar a su ídolo en una forma espléndida en el estreno de su última creación, «La comedia sexual de una noche de verano». Color. Escrita, dirigida e interpretada por el propio Woody Allen. (2ª semana y sigue proyectándose). (Mayores 16 años).

**Salas de Arte**

**ARLANZON.** — Expone Rafael de Basterrechea Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**ATLANTE.** — Expone: Espinoza Cerámica Grabado Pintura Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**AULA ESPOLON.** — Exposición colectiva de pintura «San José de Calasanz» Laborables: de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**ESCORPIO.** — Exposición conmemorativa de Muriello Laborables: mañanas de 12 a 2. Tardes, de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**PLAZA DE ESPAÑA (3).** — Expone: Gloria Turner. Oleos. Laborables: 7 a 9. Festivos: 12 a 2.

**RUA 2.** — Expone Miguel Carbonell Oleos Laborables: de 6.45 a 9.15. Festivos: de 12.30 a 2.30.

**TAGRA.** — Expone: Jordán. Acuarelas Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**Varios**

**BIG-BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos billares ping-pong, etcétera Abierto desde las diez de la mañana Fina Reyes Católicos  
**BINGO DE LA FEDERACION HERMANDAD DE PEÑAS.** — San Juan 8 De 5 de la tarde a tres de la madrugada Diariamente.  
**BINGO TELE-JUEGO.** — Calle San Juan 28 todos los días de 6.30 a 3 de la madrugada.

**Antena TV**  
**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR con  
**Diario de Burgos**

**PARA EMPRESA DE SERVICIOS**  
APORTANDO TITULOS APROPIADOS Y SI ES PRECISO CAPITAL  
SE OFRECE COMO SOCIO  
INTERESADOS, LLAMAR TEL 20 71 38

**Diario de Burgos**  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA  
DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU - 5 - 1958  
Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46  
Telf. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90  
Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ■ SEPA USTED COMO SON LOS NUEVOS MINISTROS

Don Miguel Boyer se afeitaba tranquilamente esta mañana, a eso de las ocho y algunos minutos. Silbaba suavemente, mientras escuchaba la radio (RNE), en el programa informativo. El locutor muy serio relataba al personal la biografía de don Miguel. Que si doctor, que si tantos años, que si vive en... «casado con doña Carlota Bustelo» Don Miguel ha dado un respingo: ¡Demonio, ha debido decir, cómo es posible que yo esté casado con doña Carlota Bustelo y sin enterarme! Ha ido luego donde su esposa y le ha preguntado: ¿Pero Elena, dime la verdad, es que te llamas Carlota y perteneces a los bustelidos? Doña Elena Arnedo ha jurado ante su sufrido esposo que todo era una infamia, que ella seguía siendo Elena Arnedo. Don Miguel, con media cara enjabonada ha llamado a Radio Nacional: «Mire usted, señor locutor, que mi esposa es doña Elena Arnedo, de ninguna manera doña Carlota. El personal ha desayunado sin sobresaltos.

#### ■ DON LEOPOLDO

Don Leopoldo Calvo Sotelo ha dejado la Moncloa. Deja algunos anclajes en el nuevo Gobierno. Por ejemplo, una hermana suya es la esposa de don Fernando Morán, ministro de Exteriores. Y no sé si ustedes saben que don Fernando, además de abrir la verja de Gibraltar, y escribir novelas, es hombre muy amante de los gatos.

Don Narcis Serra, como don Leopoldo, es un gran melomano. El nuevo ministro de Defensa, como don Leopoldo, toca el piano, y como el ex-presidente, se larga en cuanto puede a Salzburgo para seguir sus famosos Festivales de Música.

A don Enrique Barón, autor de «La civilización del automóvil», le apasiona sobre todo la natación.

#### ■ UNA LLOPIS

Ya saben ustedes también que el apellido Llopis es histórico en el socialismo, desde que en el Congreso de Suresnes (Francia), el joven equipo de los sevillanos orillara a los viejos militantes hasta entonces dirigidos por don Rodolfo Llopis. Bueno, pues una hija de don Rodolfo, Pilar Llopis, es la esposa de don Julián Campo, ministro de Obras Públicas.

Don Carlos Romero, en cambio, ministro de Agricultura está casado con doña Montse Dexeus, ilustre apellido catalán, y otro ministro, catalán él, don Ernesto Lluch, tiene como consorte a una experta en cultura árabe, Dolores Pernaú.

#### ■ UNO DE TAFALLA

Don Carlos Solchaga (Industria), está casado con doña Gloria Barba. Tiene dos chavales de doce y diez años, a los que está aficionando a la montaña y al esquí. Las vacaciones suele pasarlas en Tafalla, donde viven sus padres. También le gusta con pasión la lectura, y sobre todo la buena música, aunque reconoce que no le tira Malher tanto como a Alfonso Guerra.

#### ■ FOROFOS

Los dos catalanes, Lluch y Serra son hinchas del Barcelona. El ministro de Defensa, debe su nombre de pila, a don Narciso de Carreras, ex-presidente del F. C. Barcelona. Se ha hospedado en Madrid en un céntrico hotel y anda el hombre buscando piso o chalet para traerse a los suyos. Parece que desea lugares como La Moraleja o El Plantío, algo lo más parecido posible a la zona de San Cugat donde residía hasta ahora. Casado con doña Concha Villalba, médico, es la que se encarga de los recorridos en busca de vivienda.

#### ■ EN BICI

Don Javier Solana (Cultura), tendrá que dejar sus paseos en bici o sus carreras en moto que le han hecho tan popular en ciertas zonas de Madrid. Casado con doña Concha Jiménez, hija de un general, y maestra como la esposa de don Felipe González, gusta el matrimonio de las largas excursiones en Vespa.

Continuará.

## Comentario del «New York Times» sobre el rumbo de la política en España

Nueva York (Efe). — Bajo una fotografía de Felipe González en el acto de la promesa como presidente del Gobierno, el «New York Times» publica hoy una crónica de su corresponsal, en la que destaca el rumbo «moderadamente socialdemócrata» que ha tomado España.

Markham señala que «el ritual en el palacio de la Zarzuela subrayó la estrecha y tácita alianza que se ha desarrollado» entre el Monarca de 44 años, y el primer ministro de 40, el más joven de Europa», a la que califica como «una de las reconciliaciones históricas que marcan la transición del país a la democracia».

«Tal como evidenció en los últimos dos días en el Parlamento, el señor González piensa seguir un rumbo moderadamente socialdemócrata, que tiene poco que ver con el tipo de intervención estatal y nacionalización que ha ocurrido en Francia bajo el Gobierno socialista de François Mitterrand», escribe Markham.

Señala que parte de la estrategia es consolidar «al ocasionalmente tempestuoso dirigente de la derechista Alianza Popular», Manuel Fraga Iribarne, como dirigente de la oposición.

Porque los socialistas están convencidos de que «es demasiado extremista para conseguir jamás una mayoría en el Parlamento, y su permanencia como jefe de la oposición puede garantizarles una larga permanencia en el Poder».

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: CORTES GENERALES. — Resolución del Congreso de los Diputados, por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del Real Decreto Ley, relativo a fondos de garantía de depósitos en Cajas de Ahorros y cooperativas de crédito. Resolución del Congreso de los Diputados por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del Real Decreto Ley por el que se establece a los 65 años la edad de jubilación forzosa de los funcionarios del Cuerpo de profesores de Educación General Básica. = EDUCACION Y CIENCIA. — Orden por la que se regulan las enseñanzas del ciclo superior de la Educación General Básica. = JUSTICIA. — 49 Reales Decretos por los que se conceden indultos parciales.

### ● INICIA LA VUELTA A CANTABRIA, EN TRACTOR

Santander (Efe). — Jesús Ceballos, concejal del Ayuntamiento de Santander, ha iniciado hoy una marcha en tractor por toda Cantabria, para recaudar fondos con destino al monumento a la vaca lechera, que se instalará en la alameda de Oviedo, de Santander. El concejal «peregrino», como ya es conocido en la capital cántabra, fue despedido por el alcalde de la ciudad, señor Ormaechea, antes de iniciar el periplo que le llevará por treinta y cinco localidades de la región durante nueve días. El monumento a la vaca es obra del escultor Cacioco. El presupuesto del mismo asciende a siete millones y medio de pesetas y, por el momento, solamente se ha recaudado medio millón. La colecta de dinero se hará en urnas cerradas, que serán abiertas en la plaza mayor de los pueblos que visite al finalizar la marcha cada día.

### ● MEJORA UNA JOVEN OPERADA DE TRASPLANTE DE CORNEA POR MEDIACION DE S. M. LA REINA

Barcelona (Efe). — La joven Pilar Dominguez Santos, de 16 años, operada en la clínica Barraquer, merced a la ayuda de S. M. la Reina, doña Sofía, de trasplante de córnea, mejora favorablemente, según fuentes de la propia clínica. A la joven, de Ayamonte (Huelva), le acaban de quitar los primeros puntos de sutura y tres días después de la operación ya veía por el ojo operado por el profesor Barraquer, personalmente, y por su equipo médico. La clínica Barraquer decidió no cobrarle la operación, que ascendía a 74.000 pesetas y S. M. doña Sofía decidió, no obstante, remitir a la familia 100.000 pesetas, para gastos de traslado, ya que con la joven se encuentra en Barcelona su madre, desde hace 18 días. Pilar deberá permanecer en la clínica unos quince días más y después habrá de efectuar visitas periódicas durante otros 30 días.

### ● UNA DOCTORA ITALIANA, VICTIMA DEL TERRORISMO

Roma (Efe). — La doctora Giuseppisa Galfo sufre gravísimas heridas recibidas en un atentado terrorista. Según las primeras informaciones, tres hombres armados irrumpieron en el consultorio de la doctora Galfo, en Roma, y la acusaron de haber provocado la muerte de una detenida terrorista, de la cárcel de seguridad de Rebibbia. Los terroristas se identificaron como miembros de un «Grupo combatiente comunista».

### ● SE RECUPERA EL PACIENTE QUE LLEVA UN CORAZON ARTIFICIAL

Washington (Efe). — Los médicos se mostraron optimistas y cautos ante las posibilidades de recuperación de Bernard B. Clark, rescatado el jueves de

una muerte segura al practicársele el injerto de un corazón artificial. El paciente experimenta una lenta pero estable recuperación. Clark continúa confinado a la unidad de cuidados intensivos del Centro médico universitario de Salt Lake City. El dentista norteamericano es el primer receptor del aparato diseñado para uso permanente, al que —de sobrevivir a la operación— deberá seguir conectado el resto de sus días. Superó los efectos de la anestesia dos horas después de la operación y se ha mantenido consciente desde entonces, comunicándose por escrito con las enfermeras.

### ● EANES, EN GUINEA-BISSAU

Bissau (Guinea Bissau) (Efe). — El presidente portugués, Ramalho Eanes, ha llegado a Guinea Bissau en visita oficial de tres días. Desde su independencia de Portugal, Guinea Bissau ha desarrollado con su antiguo colonizador diversos proyectos de interés común, en sectores como educación y formación de cuadros. Esta cooperación tropieza sin embargo con grandes obstáculos, debido a los escasos recursos de Portugal y a las dificultades financieras por las que atraviesa el país africano.

### ● POLONIA PRESIDE EL CONSEJO DE SEGURIDAD DE LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — El embajador polaco, Natorf, ha tomado hoy posesión de la presidencia del Consejo de Seguridad, que le corresponde por el principio de rotación alfabética. El representante polaco sucede al embajador de Panamá, que presidía hasta ahora el Consejo.

### ● LIDIA FALCON INTERVINO EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — La fundadora del partido feminista de España, Lidia Falcón, ha pronunciado una conferencia en la sede de las Naciones Unidas. En su intervención, Lidia Falcón ha hecho una dura denuncia de la discriminación y explotación de la mujer en el trabajo. Esta es la primera vez que la ONU invita a una feminista española para dar una conferencia.

## Nuevas unidades para el Grupo de Combate Aeronaval

### FUNERAL POR DOS SOLDADOS FALLECIDOS EN ACCIDENTE

Rota (Cádiz) (Efe). — El Grupo de Combate Aeronaval contará el próximo día primero de Enero con cinco escoltas: una fragata, dos destructores y dos corbetas, aumentando en dos el número de unidades» ha manifestado el contralmirante Manuel Elena Manzano, jefe del Grupo Aeronaval de la Armada Española.

Castellón (Efe). — En el acuartelamiento del Regimiento de Infantería Tetuán 14, de Castellón, se ha celebrado este mediodía el funeral por los dos soldados fallecidos el miércoles en accidente de circulación.

El contralmirante Elena Manzano recibió ayer a los periodistas que realizan el primer curso de orientación aeronaval en el portaaviones «Dédalo», a bordo del cual explicó una serie de ejercicios tácticos, que desarrollaron cuatro aviones «Harrier AV8A» de despegue vertical, una fragata y una corbeta.

El accidente se produjo en el transcurso de las maniobras militares «Jana-82» finalizadas a causa del mismo. Al funeral han asistido las autoridades militares y civiles de la provincia, el general gobernador militar, Gómez Zamalloa y el gobernador civil, Rafael Montero.

MAÑANA domingo en



DOMINICAL  
**Antena**

● Portada. NORMA DUVAL, mucho más que una «vedette». ● Las MUJERES MAS VALIENTES DEL MUNDO. Especialistas en trompazos. ● RAFAEL ALBERTI, un poeta vivo cumple 80 años. ● DOMAR EL HIERRO. Adolfo Jarreta, maestro forjador de Albaracín. ● Con la ANTENA puesta. ¡Está de moda ser mamá! Ver para creer. Por la boca muere el pez. Con tubernio para «Petete», Paloma G. Normand. Amigos y residentes en Madrid. ● D'ARTACAN y los tres mosqueperros. Coleccionable infantil.

● X en páginas centrales...

**Antena**  
**Tiempo Libre**

Gran revista semanal a todo color con jugosas páginas, para pasar agradablemente el domingo con su DIARIO y a su mismo precio, que podrá adquirir en su quiosco habitual.